



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

El 5, "Cuatro departamentos Pobres" se reúnen en Trinidad

PRESENCIA del País, página uno

Gorbachov advirtió que Rusia se acerca a una "explosión social"

Página nueve



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

AÑO XLI- N° 12.323- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 25 DE DICIEMBRE DE 1992 - 50 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En Homilía de Nochebuena

Juan Pablo II: Qué difícil es asegurar la paz cuando falta buena voluntad

(De nuestras agencias).- En la homilía de la misa de Nochebuena, celebrada en la basílica de San Pedro del Vaticano, el Papa Juan Pablo II lamentó lo difícil que "es para el mundo asegurar la paz" y se preguntó si ésta puede prevalecer en la Tierra "cuando falta la buena voluntad".

La misa fue celebrada en doce lenguas, entre ellas el español y el portugués. Al comienzo, 10 niños de otros tantos países, entre ellos una niña de Nicaragua y otra de México, depositaron ante el Niño Jesús sendos ramos de flores.

Juan Pablo II dijo que los cristianos esperan la Nochebuena durante todo el año y en ella se cumplen las palabras del profeta Isaías sobre las tinieblas y la luz: "habitan tierra de sombras y una luz brilló". Esa luz transformó a los hombres, "ya que no sólo había luz en torno a ellos, sino también en su interior", y afirmó que "sobre aquella luz no han prevalecido las tinieblas ni prevalecerán".

"Como en la noche de Belén, ni las tinieblas de la indigencia, ni la desolación del abandono y de la humillación han podido sofocar la Luz del Misterio Divino", agregó el Obispo de Roma.

Juan Pablo II subrayó que no hay "demostración más convincente", con el nacimiento de Cristo, de que Dios ama a los hombres y que este amor le hizo entregar a su propio hijo para la salvación del hombre, pero "¡qué difícil es para el mundo asegurar la paz al hombre, a los hombres, a las naciones, a las épocas históricas!", dijo.

El Papa concluyó su homilía preguntándose: "¿pero puede prevalecer verdaderamente la paz en la Tierra cuando falta la buena voluntad, cuando a los hombres no les importa si Dios los ama?". Por ello, Juan Pablo II culminó la homilía diciendo: "Esta noche, la Iglesia te pide a ti, Jesucristo, que eres el Dios fuerte, la paz para toda la Humanidad".

Presidente de la Conferencia Episcopal

Hay que tomar en serio la buena noticia del Hijo de Dios

POTOSÍ, (PRESENCIA).- El Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) y obispo de Potosí, monseñor Edmundo Abastoflor, dijo que es necesario "tomar en serio la buena noticia que trajo al mundo el Hijo de Dios, de que todos somos hermanos y que la vida del hombre puede transcurrir sin la presencia de Dios, Padre de todos".

El prelado consideró que la Navidad de 1992 encuentra a los bolivianos en una situación "a la vez de sufrimiento y pobreza, como también de esperanza en un futuro mejor. Mucha gente sufre por la falta del pan de cada día, por las condiciones económicas y sociales poco favorables a un desarrollo auténtico de la persona".

Explicó que en ese contexto se inscribe la Navidad de 1992, porque "el Hijo de Dios ha querido nacer en nuestro mundo, hacerse uno de nosotros, compartir nuestra situación humana, para mostrarnos que la vida del hombre no es indiferente y a la vez, que la vida del hombre no puede transcurrir sin la presencia de Dios".

"La buena noticia que El trajo al

mundo -sostuvo- fue la que Dios es Padre de todos los hombres y que todos somos hermanos llamados a la dignidad de una vida de hijos de Dios, porque El quiere el auténtico progreso del hombre, busca que viva en condiciones dignas, y esta vida sólo se podrá desarrollar en el marco de la justicia, del respeto mutuo, del reconocimiento de los valores del otro, de solidaridad con los más desposeídos y necesitados".

Agregó que "todos estamos llamados a contribuir desde nuestras mejores cualidades y posibilidades, al desarrollo integral de todos los bolivianos; el Niño que nace ayuda a hacer un esfuerzo para contribuir al desarrollo del país. Los que tienen más están obligados a esa contribución y no sólo en el sentido material y económico, sino también en el aspecto de educación, de las posibilidades de cambio y de la riqueza espiritual que poseen. Esperamos que el Niño de Belén abra los corazones de los bolivianos a una generosidad mayor, a un esfuerzo sincero para buscar esos días mejores que necesita nuestra patria".

COMIBOL firmó contratos

Cooperativizan centros Chorolque y Tatasi

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y trabajadores mineros firmaron ayer dos contratos por los que se cooperativizan los centros mineros Chorolque y Tatasi, informó el gerente de la empresa estatal, José Zambrana. La importancia de estos contratos es que la COMIBOL ya no va a operar los centros mineros que son rentables. Además, se está manteniendo los centros mineros que eran dependientes de la COMIBOL hasta este momento", dijo Zambrana.

El contrato de cooperativización suscrito con los trabajadores de Chorolque y Tatasi, informó el gerente de la COMIBOL, concedió a una permite ampliar las áreas que anteriormente la COMIBOL operaba en forma cooperativa. Esta situación se produce porque 188 trabajadores de COMIBOL cooperativa. Esta situación se produce porque 188 trabajadores de COMIBOL cooperativa que operaban en Chorolque decidieron acogerse al "retiro voluntario" e incorporarse a la cooperativa.

"Las áreas concedidas a la cooperativa de Chorolque se amplían desde el nivel 7 hasta el 17", explicó Zambrana. Este centro minero tiene una reserva cuantificada de 500.000 toneladas de estaño.

Sobre Tatasi, Zambrana informó que 141 trabajadores conformaron la cooperativa "Tatasi Ltda.", que se integrará a la Cooperativa "8 de Abril". Las reservas cuantificadas en ese centro llegan a 40.000 toneladas de plomo, plata y zinc. En el caso de Tatasi, los trabajadores también han conformado una cooperativa por lo que se ha firmado el respectivo contrato. A partir de la fecha, la cooperativa de Chorolque y Tatasi se convertirá en la Cooperativa "8 de Abril". Según el programa oficial, los centros Chorolque y Tatasi comenzarán a operar desde el 2 de enero como cooperativas, por lo que a partir de entonces el COMIBOL ya no será responsable de los resultados económicos de sus operaciones ni tendrá ninguna obligación con sus ex trabajadores.

Billetes de dos bolivianos continúan en circulación

Ante numerosas quejas de la ciudadanía que encontró resistencia de algunos comerciantes y de servicios públicos para recibir los billetes de dos bolivianos, autoridades del Banco Central de Bolivia informaron ayer que no hay ninguna disposición por la cual se suspenda su circulación. "Los billetes de dos bolivianos están en vigencia y se adoptará una disposición contraria, el mismo Banco publicará la determinación a fin de alertar a la ciudadanía y darle tiempo para cambiar el dinero", agregó.

Empero, señalaron que posiblemente el personal de las gasolineras o los taxistas que rechazan los billetes, lo hacen porque estos están deteriorados. "No habría ninguna otra razón que justifique el rechazo de los billetes de dos bolivianos. Por ello, la ciudadanía debe exigir que se acepte estos billetes, pues, reiteramos, se encuentran en vigencia".



Nació el Salvador

El pueblo cristiano celebró anoche el nacimiento de Jesús, que llegó al mundo trayendo la buena nueva.

En traspaso de cuentas del Banco del Estado

Desorganización de autoridades financieras retrasó pago de aguinaldos

La tardía emisión de normas legales y definiciones para traspasar ciertas actividades que cumplía el Banco del Estado hasta su cierre, originó el retraso en el pago de los aguinaldos al sector público, afirmó ayer la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia (ASOBAN).

Esta semana, varios sectores de trabajadores y jubilados, dependientes del sector público, se quejaron por no haber recibido a tiempo ese sueldo extraordinario o de sufrir serios contratiempos en su cobranza. El secretario ejecutivo de ASOBAN, Guido Antezana, explicó que siempre se presentan problemas al comenzar a prestar un nuevo servicio, pero que, en esta oportunidad, además no fueron emitidas a tiempo las disposiciones legales y definiciones para el traspaso de ciertas funciones del BANEST a la banca privada. Por ejemplo, recién el pasado martes la Superintendencia de Bancos emitió una circular instruyendo que "hasta el 31 de diciembre de 1992, los cheques fiscales de entidades y empresas del sector público, girados con-

Plazo fijado por Superintendencia de Bancos es hasta el 31 de diciembre.

tra el Banco del Estado como corresponsal del Banco Central de Bolivia, por concepto de pago de aguinaldos, sueldos y salarios por el mes de noviembre de 1992, deberán ser pagados por los bancos privados asignados a cada una de las entidades y empresas del sector público". Para los banqueros, esa instrucción debía haber sido emitida el pasado mes de septiembre como mínimo, y no después de que el Banco del

Estado cerró sus puertas al público. Cabe recordar que algunas autoridades del extinguido BANEST señalaron que esa institución fue cerrada con la misma falta de objetivos y planificación que fue creada.

Por otra parte, consultado sobre las posibilidades de que la banca privada asuma similares funciones a las del BANEST en los rincones más alejados del país, Antezana informó que el banco estatal mantendrá 19 sucursales abiertas y que la Superintendencia ha llamado a una licitación para que la banca privada haga ofertas finales de servicio de corresponsalías.

Navidad en Tierra Santa

Belén: Nochebuena con frío en el ambiente y en el espíritu

Belén (De nuestras agencias).- Belén, considerada Tierra Santa por ser la cuna de Jesús, celebró la nochebuena con frío en los termómetros y en el alma, por la situación que se presenta en los territorios ocupados a raíz de la deportación impuesta por Israel a 415 palestinos.

Las celebraciones comenzaron a mediodía del miér-

coles, cuando la máxima autoridad de la Iglesia Católica en Tierra Santa, monseñor Michel Sabbah, que a medianoche ofició la Misa de Gallo en la Iglesia de Santa Catalina, entró en Belén escoltado por "boy-scouts" palestinos.

Las conmemoraciones de Navidad se limitan a los actos estrictamente religiosos, porque por sexto año consecutivo desde el comienzo de la sublevación palestina o "intifada" y debido a la tensa situación en los territorios ocupados por Israel, el alcalde de Belén, Elias Freij, ha cancelado todos los festejos públicos.

La deportación de los 415 integrantes musulmanes de los territorios ocupados, que siguió al secuestro y ejecución de un policía israelí a manos del Movimiento de Resistencia Islámica (HAMAS) el pasado 15, "ha causado frustración e indignación entre los palestinos".

Entre tanto, columnas de peregrinos que marchan hacia Belén se encontraron con barreras del ejército y tiendas cerradas. La deportación de palestinos frustró lo que muchos cristianos, en el lugar del nacimiento de Jesús, confiaban sería la Navidad más feliz de los cinco años en que rige la rebelión palestina contra el mandato israelí.



Procesión vigilada

Belén (REUTER).- Tres monjas pasan frente a efectivos paramilitares israelíes, que custodian la zona por donde pasará la procesión navideña.

El Dios Inti y el Dios Jesús

Por Miguel Esquirol Vives

Cuando llegaron los españoles nuestros antepasados rendían culto al sol y veneraban a la pachamama. Los achachilas eran sus protectores. Toda la naturaleza estaba impregnada de lo sagrado. El respeto a la tierra y a la naturaleza eran su forma cotidiana de vivir.

Los españoles trajeron a su Dios, que hoy llamamos nuestro, pero casi siempre lo impusieron al imponer su dominio por la fuerza. Y lo que se impone no se asimila. Han pasado cinco siglos y hoy todavía no se ha resuelto en nuestro interior a quién adoramos, cuál es en verdad nuestra fe, la cual es parte de nuestra problemática identidad. Cuando hoy adoramos a Jesús o a la virgen María, ¿a quién estamos adorando o venerando? En muchos hogares se reza a la virgen y se celebra la K'oa. ¿Es que tenemos dos religiones, la oculta o clandestina y la que podemos publicar?

Desde el punto de vista de la ciencia llamada Fenomenología religiosa, tanto Inti como Jesús, la Pachamama o María son "hierofanías", es decir, manifestaciones sagradas, manifestaciones del "Misterio", al cual algunas religiones llamamos Dios. Otras cosas es desde el punto de vista de la cultura en que se interpreta el fenómeno religioso y desde la fe con que se responde a esa manifestación. Así los ayuaras identifican el misterio con Inti y los cristianos con Jesús.

Pero estas y todas las culturas tienen algo en común, punto de partida para el diálogo y no para la imposición, en actitud de igual-

dad, ya que este algo común que es más que algo, pues es alguien que está detrás tanto de Inti como de Jesús, es el mismo Misterio, fascinante, sobrecogedor, personal, silencioso, y comprometedor, es el único Dios, si así lo podemos llamar las dos culturas dialogantes. Y ninguna de las dos puede considerar sus manifestaciones de lo divino superiores, ni mejores que las de la otra cultura.

Cada cultura según la adaptación a su medio ambiente, según su cosmovisión tiene determinado modo de experimentar y de expresar el fenómeno religioso. Cada cultura puede aportar al conjunto de las culturas su grano de arena en la construcción, en profundidad, de un mundo cada vez más humano.

Pero ese aporte sólo será válido si es de igual a igual, en comunicación y en diálogo. La cultura ayмара nos aporta un respeto inmenso por la naturaleza y el cosmos, pues el Misterio se manifiesta principalmente, en el sol y en la Pachamama, en los cerros y en los ríos con sus mitos y leyendas.

El aporte del cristianismo, tantas veces traicionado, es el mito de la encarnación, y digo mito no por falso, pues no lo es, sino por lo profundo, lo divino se comunica y se expresa a través de mitos y de símbolos. Y en el cristianismo Dios se nos manifiesta principalmente, en la persona humana, Jesús nos revela esta novedad, la del Dios hecho hombre.

Lo lamentable es que la cerrazón de tantos siglos de teología

escolástica, por defender la divinidad de Jesús se ha ocultado la manifestación más importante de Dios después de Jesús para el cristiano, la manifestación de Dios a través de todo hombre y de toda mujer. Es el gran pecado del cristianismo, ya que bajo la cultura cristiana se han cometido las mayores atrocidades contra hombres y mujeres de este mundo y se siguen cometiendo, con ese maldito orgullo, de creerse superiores, de llamar idolatría a lo que es auténtico acto de adoración y encerrando a Dios en el templo que Jesús vino a destruir.

La fiesta de la Navidad fue primitivamente en occidente la fiesta del sol, justo en el solsticio de invierno en aquel hemisferio. No se trata ya a estas alturas de la historia de encubrir y negar las otras manifestaciones de Dios, se trata de compartir y de enriquecerse con el aporte de las culturas con las que nos tropezamos, lo demás es sectarismo, es el espíritu de la brutal Inquisición, es el excluir a los que no piensan como yo, es el atropello y es el desquiciamiento de las culturas dominadas y la ruina de las dominadoras, las cuales hoy deberán liberarse aceptando abiertamente el enriquecimiento de la fe y la cultura de sus antepasados y el aporte cristiano, abiertamente y sin verguenzas, ni rencores.

El Pesebre de Belén que acogió en nacimiento de Jesús hecho hombre, nos enseña con sabiduría que poco cuenta el oropel de la cuna en que se nace, que cuenta la conducta y los actos con los

Miguel Esquirol Vives, Profesor de Fenomenología religiosa del Instituto Boliviano de Teología a Distancia Cochabamba.

Navidad: renacer de esperanzas y de espiritualidad

Por David Añez Pedraza

La Navidad en la teología, los principios y la filosofía cristianas, significa el permanente devenir del tiempo convertido en misterio, la eternidad de la vida en el nacer y renacer de los valores de la persona humana, y en el transformarse de la sociedad, que aspira al perfeccionamiento que se prolonga ininterrumpido hasta la eternidad del ser.

El hijo de Dios se hizo hombre en el vientre de María, se hizo clase en el taller de José, vino al mundo en el pesebre de Belén, en el Gólgota y en el martirio de la Cruz se hizo eternidad por la redención de los hombres.

Jesús, el niño de Belén perseguido, que tomó el camino del ostracismo estudiando la caza de los criminales, es el mismo niño que ahora recogido en su pobreza trabaja en las calles con los pies descalzos, el que padece su hambre y su abandono en medio del bullicio del mundo y de la indiferencia de la ostentación de unos pocos que envanecidos lucen su soberbia.

El Pesebre de Belén que acogió en nacimiento de Jesús hecho hombre, nos enseña con sabiduría que poco cuenta el oropel de la cuna en que se nace, que cuenta la conducta y los actos con los

que se transita por los senderos del mundo, el saber caminar junto al bullicio de una sociedad que después de 20 siglos aún no se redime de la injusticia.

El anuncio de la Buena Nueva, no es otra cosa que el mensaje de redención para los afligidos, para esperar el final de sus padecimientos. La Buena Nueva anunciada a los pobres, no puede ser sino el mensaje de que ellos dejarán de ser pobres y de sufrir la pobreza.

El nacimiento de Jesús hijo de Dios hecho hombre, es el símbolo cristiano de que la vida permanece para siempre, es la misteriosa obstinación de quienes esperan contra toda esperanza, de quienes permanecen firmes en la Justicia de su causa para transformar al porvenir. La idea del eterno renacer que simboliza la Navidad, es una esperanza que no puede ser sofocada en la conciencia y en el espíritu de los hombres.

La Navidad nos conduce y nos induce a creer en Jesús como Mesías que vino a traer vida en plenitud. La Navidad nos presenta la opción de estar en favor de la vida o de la muerte. El espíritu cristiano de la Navidad no puede sofocarse por el materialismo mercantil y utilitario. No se puede medir el fervor navideño por el

desenfreno de los gastos de dinero ni por la cantidad de bienes adquiridos.

La Navidad que representa el nacimiento del Hijo de Dios hecho hombre, tiene una indelible e indescriptible trascendencia en su trascender. En tiempos en que nuestro ser sufre una dolorosa crisis que su alto costo social de hambre, muerte, limitaciones y desnutrición, enfermedades y padecimientos, la Buena Nueva anuncia la Navidad, no es mero acontecimiento del profeta, sino que tiene una profundización con las necesidades y condiciones actuales de los hombres.

En un mundo sembrado de violencia y de contradicciones deseamos que el bullicio de villancicos se convierta en un diálogo entre los hombres. En cada Navidad, Jesús vuelve a nosotros con su carga de esperanza espiritualidad. Dijo Jesús soy el Camino la Verdad y la Vida.

(David Añez Pedraza, es dirigente del MAS.)

Nuevas opciones de capacitación

Por Luis Taborga Barrera

En la XIII Conferencia Regional de los Estados de América Miembros de la OIT, reunida en Caracas en el mes de julio de este año, se analizó entre otros el tema de la capacitación de los recursos humanos de la región latinoamericana, tomando como base un informe preparado para ese evento por el Director General de ese organismo laboral mundial Sr. Michel Hansenne.

Debido a las políticas macroeconómicas de estabilización y de reestructuración, adoptadas en las dos últimas décadas, en todos o la mayor parte de los países, el impacto dio lugar a la revisión de los modelos tradicionales de capacitación, basadas en grandes instituciones autónomas, financiadas con impuestos a las nóminas de salarios y otros modos de sostenimiento, se ha visto la conveniencia de orientar la capacitación, por los caminos de la descentralización y la flexibilidad para adecuar la oferta y la demanda en el mercado de trabajo de cada país, adoptando las siguientes opciones que han sido ya aplica-

das por conocidas instituciones tales como SENAI, INCE, SENA e INA.

Primera. Modificando la capacitación profesional tradicional en asistencia técnica a la industria manufacturera y transformando las escuelas de formación tradicionales en centros "tecnológicos" que ofrecen a las empresas y usuarios, variados programas de cursos especialmente diseñados para necesidades específicas, servicios de control de calidad, ensayo de materiales y análisis químicos, producción de repuestos y componentes complejos, y finalmente asistencia técnica mediante contratos relativos a investigación y desarrollo.

Segunda. Otras instituciones escogieron el sistema de dirigir una parte de sus recursos, a la capacitación del sector no estructurado que actualmente está en franco proceso de crecimiento en los centros urbanos y también en el sector rural.

Tercera. Referida a la conveniencia de descentralizar la capacitación a niveles más próximos

de cada población, para lograr equilibrio entre la oferta y la demanda de la mano de obra, en las provincias, autoridades locales o municipales.

Cuarta. Mediante el contrato directo por los servicios que que tradicionalmente eran financiados con recursos públicos, para asegurar a las empresas o usuarios de una mejor calificación teórica de su personal.

Sim embargo, es necesario que los cuatro anteriores deben contar con el apoyo principal y básico, a que el sistema de educación de cada país se modernice acorde a las necesidades y exigencias de los cambios políticos, económicos y tecnológicos, registrados en todos los países dentro de la región.

Luis Taborga es catedrático de Ingeniería Industrial en la UMSA.

Universidad: cuidar la unidad

Por Julio César Cayo

El vigilante se acerca a una puerta: No hay nadie. Sólo un pizarrón y unos escritorios. A su lado, el pasillo se extiende en silencio hasta sentir la oscuridad. No camina nadie. El vigilante regresa a su puesto. La universidad duerme tranquila. Sus hijos han regresado, al menos por un tiempo, a casa.

Pero no sólo los vigilantes deben cuidar aquella institución.

La universidad, al margen de acercarse a la ciencia e investigación a nivel internacional, es también -y eso deben admitirlo buenos y malos- un tozudo bastión de los reclamos sociales. Minereros y trabajadores siempre han compartido los dulces y amargos logros de los universitarios. Y por otro lado, universitarios de todos los estratos han llegado también a sentir una sincera solidaridad cuando el ente principal de los trabajadores está con las alas caídas. Así pues, no debe extrañar que todos los gobiernos que pasan tengan un ojo en los trabajadores y el otro, en la universidad.

Sin embargo, en marchas de trabajadores y universitarios (especialmente de universitarios) siempre se ha escuchado que la inteligencia gubernamental penetra en sus reducidos y logra provocar desórdenes en aquellas organizaciones que ven su imagen oscurecida por las acciones de los conocidos "vándalos". ¿Con qué propósitos actúan? ¿Cuál es su último objetivo?

En la universidad, algunos centros de estudiantes de ca-

rreras y facultades se han vuelto más celosos en guardar sus decisiones de dirección, (y otros deben seguir ese paso). La razón es sencilla: Se dice que estudiantes legalmente inscritos en la universidad actúan bajo órdenes de la inteligencia gubernamental. ¿Quiénes son ellos? Pocos lo saben; y esos pocos temen hablar por las represalias de que pueden ser objeto. ¿al mejor estilo de los dictadorzuelos?. Pero se dice que estos "estudiantes" aparecen en clases y se "dedican a estudiar" sólo cuando la tensión social va en aumento. Y si la tensión social es muy grande, crear confusión y desórdenes es su tarea primordial. Mas en cambio cuando los vientos son sólo brisas, aquellos "estudiantes" desaparecen de las clases. ¿Con qué propósito actúan? ¿Cuál es su último objetivo?

Es lógico que el Estado vele su reino observando todo y a todos. Pero creo que hacerlo con comportamientos secretos que generen desórdenes (por no decir violencia) sólo se da en casos de ocupación militar territorial. Un claro ejemplo de Israel y los palestinos.

Pero aquí, en esta nación, ¿por qué esa actitud? ¿Acaso somos un país ocupado?

Ya se baraja la idea de que todas esas actitudes secretas (infiltraciones en direcciones universitarias y trabajadoras) tiene como último objetivo desprestigiar a esas organizaciones. Pero, desprestigiar ¿por qué? ¿Acaso esta tierra guarda a dos acérrimos enemigos? ¿Deben pensar que el gobierno tiene que estar siempre en contra de

los trabajadores y universitarios? ¿Debemos creer que los trabajadores y universitarios deben gritar siempre contra el gobierno y nunca a su favor?

¿No será que eso es lo que precisamente buscan otros?

Creo que el gobierno de un país -cualquier gobierno- no tiene la mínima intención de estar tirándose de los pelos con sus gobernados. Sino al contrario, estrechar manos es un objetivo que siempre anhela. Así pues, si existen alborotadores hibernando dentro de los trabajadores y universitarios, y esperando despertar cuando el caso lo requiere, debemos aceptar el derecho de dudar: No creo -no, Dios mio- que un gobierno se dedique, entre otras cosas, a hundir y desprestigiar a quienes le dan el pan en la boca.

No; eso no es posible. Aquellos intrusos alborotadores (intrusos porque existen) deben estar bajo otras órdenes, más oscuras todavía. Y ese peligro debe extirparse implacablemente desde su raíz.

Ahora que se acerca enero y con ello, posibles tensiones sociales, trabajadores, universitarios y gobierno deben aunar esfuerzos para encontrar la verdad de todo esto. Pues lo que en última instancia se encuentra en juego, es la sagrada unidad andina.

Y eso -una unidad de acero- es lo que precisamente a otros no les puede gustar.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística/UMSA

La lluvia, sicosis colectiva pacaña

Por Jorge Dockweiler Cárdenas.

Recientemente, los sociólogos urbanos han detectado en los grandes centros urbanos, una fuerte tendencia a la sicosis colectiva debido a inusitados y violentos fenómenos naturales. La población japonesa y de las islas caribeñas vive en tensión por los tifones y maremotos; la ciudad de los Angeles por los terremotos, Miami por los huracanes; en estos casos es comprensible el temor ya que la tecnología moderna todavía no cuenta con los medios para su control.

Sin embargo, al ingresar la ciudad de La Paz a la época de lluvias, que no se puede comparar con los fenómenos naturales que se registran en los países mencionados anteriormente, se despierta verdadero temor, particularmente en las zonas periféricas.

Todos los años, de una u otra forma, los pacaños tenemos que enfrentar a la época de lluvias con una fuerte dosis de temor, resignación y, por qué no decirlo, de frustración, lo cual deriva irremediablemente en "sicosis colectiva en la población".

En esta temporada, se hace patente la falta de previsión de las autoridades edilicias para enfrentar la época de lluvias, al no aplicar el consejo de "más vale prevenir que lamentar". Nos damos el lujo de construir una ciudad sin tomar en cuenta las bases técnicas que den un mínimo de seguridad a las obras públicas como privadas.

Los 288 ríos y riachuelos que surcan la ciudad tienen problemas en su curso, ya sea por lo obsoleto de su canalización o por la crónica falta de mantenimiento que se traduce en riesgos de sifonamiento, represamiento o rebalse. La situación se agrava debido a la mala costumbre de la población en general, que utiliza los ríos como lugares de descargo de desechos sólidos, generando inmensas zonas de riesgo.

La topografía conflictiva y altamente erosionada de la sede de

gobierno, y la presión de "los sin techo" -grupo marginal que carece de vivienda- determinan que las construcciones clandestinas sean precarias, especialmente en las laderas, que al no contar con tecnología apropiada desestabilizan el terreno, activando además por la acción de las aguas.

Las zonas más afectadas por las lluvias se convierten en verdadera azote para el habitante que mora especialmente en las laderas, el cual es presa de la sicosis colectiva, debido al temor de un desastre causado por una fuerte precipitación pluvial, que en pocos minutos pierda todo lo que ahorró durante toda su vida.

Al no tomarse en cuenta que a mayor cantidad de pavimento (asfalto, empedrado, enlosado, etc) se reduce el grado de escurrimiento, y la no ampliación del sistema de evacuación -existente data de los años cuarenta- las calles y avenidas se convierten en verdaderos ríos con un alto poder destructivo, dejando a su paso desolación.

El concepto errado de que las mejores obras son sólo las "visibles", a flor de tierra, tanto para gobernantes como para gobernados, genera una actitud que compromete el futuro de los habitantes de nuestra ciudad. En la relación costo-beneficio de cualquier inversión pública, también se debe tomar en cuenta la vida útil de la obra.

Si no se construye en terreno que tenga las mínimas condiciones técnicas aceptables de estabilidad se está invirtiendo mal el dinero de los contribuyentes. Si bien una vía asfaltada es más vistosa que un sistema de alcantarillado, habrá que tomar en cuenta en la evaluación de las obras cuando se prioriza un proyecto, ya que puede resultar, ser, sólo maquillaje, que cubre las pésimas condiciones del terreno.

También se debe prever, en la construcción de obras nuevas que al transformar el medio se genera un comportamiento diferente de

las aguas y del terreno, puede derivar en inesperado desastre de consecuencias catastróficas.

La sicosis colectiva es pasiva, anualmente, es presa de los padres a hijos, una tradición incosecuente con los avances de la ciencia y la tecnología, los pacaños todavía no hemos controlado las consecuencias de los fenómenos atmosféricos de la lluvia, este comportamiento aldeano, no permite solucionar esta problemática, la mejor solución es la experiencia y la mejor tecnología de hidrología del país.

Con el transcurrir del tiempo las lluvias se han convertido en una verdadera causa de sicosis colectiva, arraigada en gran medida en la población, que ocasiona potentes derrumbes, maremotos, deslizamientos, con las consiguientes pérdidas humanas y materiales.

Como solución se requiere de más obreros para atender la emergencia, cuando lo más importante es prevenir dichas emergencias de una nueva concepción técnica que garantice con seguridad una ciudad firme y segura.

La responsabilidad es compartida. Por un lado es de las autoridades y por el otro de los gobernados, y si no se busca una solución global de solución, tendremos lamentar posteriormente que las autoridades tendrán que pedir una buena parte del presupuesto para construir una ciudad para, aunque estas obras sean para ganar votos, si no para cumplir con la ciudad y sus habitantes.

Se deberá organizar planes de concientización y preparar estado de emergencia para las primeras gotas de lluvia, ya que la emergencia en La Paz debe ser de 365 días del año, mientras proyectamos una ciudad para ir a la ciudad y sus habitantes milenio.

Jorge Dockweiler Cárdenas es sub alcalde de la zona Sur de La Paz.

El Banco del Estado en Tarija

Por Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

El Banco del Estado, a las diecisiete horas del pasado viernes, cerró definitivamente sus puertas, dando por concluido, como en todo el país, un importante ciclo de la vida de la banca boliviana.

La colectividad tarijeña no ha visto con indiferencia esta determinación porque el viejo banco está en la mente y el sentimiento de todos los tarijeños.

Primero, el importante edificio obra del arquitecto Armando Gutiérrez Granter, más tarde primer Arzobispo de Cochabamba, fue ocupado por el Banco Central de Bolivia y, en los últimos diecinueve años, por el Banco del Estado.

Por su localización en la Plaza "Luis de Fuentes" formó parte entrañable del patrimonio urbanístico. Su esbelta figura aparece en innumerables fotografías que promocionan los aspectos físicos sobresalientes de la ciudad. Fue testigo de las horas de fervor patriótico, de alegrías, decepciones y sufrimientos de la colectividad puesto que la Plaza, que lleva el nombre del capitán fundador, es el principal escenario de la vida ciudadana. Desde el viernes, sus macizas puertas de roble están cerradas, sin riqueza alguna que

proteger, tan sólo denotando mutismo ante lo sucedido y esperando la llegada de nuevos inquilinos que pudieran abrirlas.

Pero el banco, como toda institución de esa naturaleza, también atesoró fortunas, fue el depositario de ilusiones que se forjan con la posesión del dinero, recibió a los empleados públicos para hacerles entrega de sus pobres salarios y a los jubilados que en el invierno recibían, junto con sus rentas, el calor que absorben sus paredes de piedra en las horas precedentes al crepúsculo.

No faltaron quienes dieron la espalda al banco incumpliendo sus obligaciones en desmedro de los intereses fiscales y de otras personas que hubiesen podido dar una mejor aplicación a los recursos que debían retornar a su fuente original. Quizá su mayor equivocación fue aceptar la injerencia política para conceder créditos de favor que, al final, le causaron la muerte como sucedió antes con el Banco Agrícola de Bolivia, que le precedió en el cortejo fúnebre de las antiguas instituciones nacionales y cuyos méritos han sido cubiertos por un espeso manto.

También está en la mente de

muchas personas el recuerdo de aquellas décadas en las cuales la actividad hotelera era deficiente en Tarija, cuando llegaban presidentes de la República, visitantes ilustres o personalidades de relieve eran hospedados en la residencia del banco, con la pretensión de mostrar a los forasteros un alojamiento de relativo lujo para la época. Allí fueron recibidas las princesas de Braganza y Orleans cuando llegaron a principios de la década del 40, atraídas por la belleza de la campiña tarijeña. Sus amplios salones se abrieron en múltiples ocasiones por diferentes motivos, pero, por encima de todo, estaba el deseo de identificarse con la población que se enorgullecía de él.

Por todas estas circunstancias, la colectividad tarijeña ha esperado con pena y nostalgia la extinción del banco, al cual consideraba su banco, arrollado por el viento de la privatización hacia un fondo que no logra percibirse con claridad.

Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach es presidente de la Asociación de Periodistas de Tarija y corresponsal de PRESENCIA en esa ciudad.

Premios obtenidos
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P. J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La Paz, Bolivia, viernes 25 de diciembre de 1992

La Buena Nueva en nuestro tiempo

...casi dos mil años nació en Belén el portador de un mensaje que revolucionó hasta entonces. A pesar de los signos de este nacimiento, se cumplió la profecía anunciada como promesa de salvación y señal de que comenzaba el Reino del Amor.

La venida de Cristo ha querido ser reducida a un grandioso hecho histórico, como en su doctrina algunos sólo han querido el resumen de las expectativas de un tiempo concreto. El curso de los siglos ha confirmado de diversos modos la naturaleza de Jesús, que presintieron primero los Magos y luego sus apóstoles, aquellos que tomarían a su cargo la difusión del mensaje.

Las enseñanzas de Cristo no se restringen a los tiempos temporales, pero es a la luz de su doctrina que los hechos alcanzan su verdadera dimensión: hecho Hombre, sí, y es merced al amor que la criatura humana, mortal y efímera, alcanza la trascendencia.

La persistencia del cristianismo en un mundo más incrédulo y materialista nos está dando un fenómeno que excede la visión que sólo puede ser comprendido por la vía de la acción solidaria. Los ejemplos de los siglos de hoy sólo han confirmado la fortaleza de la doctrina que tiene sus pilares en la vida y el amor al prójimo.

La Navidad es una fiesta de paz para todo el mundo, pero lo es de modo muy particular para los pobres, donde la abundancia de unos,

la violencia indiscriminada y la marginación de los sectores de la población han hecho renacer la esperanza de una vida distinta. Es aquí donde aún la Navidad mantiene su espíritu esencial y su pureza original. Basta ver los humildes nacimientos y escuchar los villancicos entonados por los niños para reconocer en ellos un mensaje que sólo los duros de corazón se niegan a aceptar.

Se ha dicho que la Navidad en los últimos años ha sido escogida como ocasión para los negocios. Que ella se ha comercializado hasta tal punto que ya poco tiene que ver con sus orígenes, que no eran otros que los de la jubilosa hermandad, todo en aras de la llegada del Salvador. El hecho mismo de que esta crítica sea posible revela que no se ha perdido el sentido auténtico de las fiestas navideñas. Por lo tanto, lo que cabe es evitar tales excesos y reflexionar más bien en lo mucho que tienen que enseñarnos al respecto nuestras propias tradiciones.

Pero al margen de las cosas materiales, hay pérdidas mucho más importantes y son las que tocan a la solidaridad con los desposeídos y al espíritu de justicia que debe primar en todos nuestros actos. Desde este punto de vista, vanos serán los festejos navideños si no están gobernados por una auténtica visión cristiana de la vida que tantas veces ha pedido la Iglesia en todo el mundo y de modo especial en América Latina.

Dentro de poco se han de cumplir dos milenios del nacimiento de Jesús en un humilde pesebre de Belén. Desde ahora podemos preguntarnos qué hemos hecho para que los reyes magos modernos, los hombres de hoy, descubran la estrella que los ha de guiar hacia el Mesías, el Salvador que prometió Dios para que el cielo y la tierra no sean inalcanzables para los desheredados.

Mirando la Navidad color rosa

Cuando la gente se pone a escribir sobre la Navidad, es más frecuente que excepcional hacerlo con lamentos tristes: los valores cristianos que se diluyen, el consumismo que lo invade todo, la Navidad del niño pobre contrastando con la del rico...

En todo ello hay mucho de verdad y lo suscribo. Pero es sólo una parte de esa realidad: la más triste y dolorosa. Por esto, me arriesgo hoy a mirar la Navidad desde el otro ángulo, tirando al optimismo.

Creo que también hay navidades felices. Los abuelos y bisabuelos (siempre son más las bisabuelas) cuentan a sus nietos y bisnietos, por sí o por otro se les escapó de la memoria cada vez más frágil. Si los tienen cerca y bien avenidos, dan gloria a Dios por el don hereditario de la fecundidad. Lucran del entorno familiar, recibiendo los halagos de sus vástagos y repartiéndolos como regalo del Niño, algún sabio consejo que ellos recordarán, seguramente, cuando el "viejo" se haya ido: ¡Si hubiera

hecho caso de la abuela...!

Los padres y madres han esperado quizá estas fiestas para renovar el calor familiar, a veces enfriado, sobreyendo litigios domésticos pasados. Ojalá que para no volverlos a empezar. Los jóvenes, que también los hay, y muchos, dispuestos a emprender la aventura de la vida con ideales nobles y generosos, encenderán la antorcha de la fe heredada de sus mayores para que ilumine su existencia todavía apenas estrenada.

Los jefes habrán cumplido con el deber del aguinaldo y tal vez un poco más, porque trabajar en armonía y en justicia es conciencia de buen patrón.

¡Imagínense a las madres que alumbraron en la misma noche de la Navidad! Una Navidad por duplicado: la del hijo esperado y la del entrañable recuerdo de Jesús, el hijo de María. Los niños nacidos este día -o noche- deberían llamarse Manueltitos o Manuilitas, salvo imperativos familiares que exigen ponerles el nombre del abuelo o de la abuela para que se prolongue la

saga de la tribu.

¿Y los niños? La Navidad tiene para ellos un sabor dulce, sin sombras de amarguras ni asperezas. Dichosos los afortunados. Porque también los hay, y muchos, que han pasado estas fiestas sin familia, sin alegría, sin pan, sin regalos y sin fe en la que apoyar sus primeros pasos hacia el mañana incierto.

Reincido en el lado triste, ¡inevitable! No sé lo que habrá ocurrido en los países que se destruyeron con la guerra. El nacimiento de Jesús, "noche de paz, noche de amor"... Suena a sarcasmos si es que allí siguen matándose.

En otros tiempos, en la noche y día navideños, se concertaba, por lo menos, una tregua. ¡Qué bien que este año se hubiera guardado aquella tradición!

Y termino. Desearía ardientemente que todos los buenos deseos expresados hasta aquí y mucho más que se quedó en el tintero, se hicieran realidad en cuantos han tenido la bondad de leerme. ¡Que Jesús Salvador nos llene de bendiciones!



Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

De los regalos

Al final lo más lindo de la Navidad son los regalos. No los objetos ni sus cualidades materiales, sino sus implicaciones emocionales.

Una fiesta del amor o al menos de la fraternidad, no podía prescindir de estos guiños secretos entre las personas.

Pocas cosas más bellas que mirar brillar los ojos frente a los regalos de Navidad y descubrir la alegría de haber acertado en adivinar los deseos. Frente al pino iluminado con velas auténticas y estrellitas de mimbre que aparece de sorpresa en el cuarto oscuro, nada revela tanto la intensidad del amor como el instante de compartir el misterio de los vínculos. La alegría de dar, la emoción indecible de la generosidad, el breve paso de la dicha por el rostro de los seres queridos, quitan toda gravitación al dolor.

La vida cotidiana erosiona la comunicación entre los seres, y el diálogo del convivir es casi siempre un diálogo de sordos.

En medio del tráfago de la supervivencia es muy difícil oír y saber el bien del prójimo. Los sentimientos se ocultan y se enfrían en la lucha sin cuartel, se disimulan y se olvidan para no traicionar la debilidad.

En lugar de ayudarnos unos a otros o al menos evitar hacernos daño en una ética mínima, ensimismados en el egoísmo, perdemos de vista a los cercanos y los lejanos y hacemos caso omiso de sus necesidades y sus sueños.

La Navidad con su sagrada atmósfera -que no debe dejarse perturbar por el rumor del mercado- es ocasión para hacer posada del amor propio, y prestar atención a los seres. Y como para entonces el lenguaje ya se ha desgastado y las palabras suenan cursis o huecas, qué mejor recurso que el idioma de los gestos para decirnos en silencio cuanto nos queremos. Llegas así la oportunidad para el arte de regalar. El encanto de observar y pensar que cosa le podría gustar al amado,

que cosa podría expresar con mayor elocuencia el conocimiento que tenemos de su corazón. Y recorrer la ciudad en medio de la multitud calculativa, mirando con vistazo veloz la oferta del zoco, en busca de esa cosa precisa, de esa sola cosa insustituible que convoque el hechizo de la comunicación emocional. El precio o el valor, el fulgor o el peso del objeto de marras debería ser indiferente, aunque en este tiempo magro de romanticismo, todo se mida en oro. Lo decisivo será en todo caso su significado amoroso, su eficacia simbólica. En otras ocasiones, cuando desborda la simpatía y el cariño, que hermosos es tener la ocasión de desprenderse de una cosa propia, un pisapapeles de cristal de colores, un catalejo de bronce y cuero, un titi de jade, un lingotillo de Huanchaca, un pañuelo Pirámide o un canuto de laca. En ese caso el valor simbólico proviene del renunciamiento, de trocar por un instante milagroso la varicoria por la alegría ajena.

A mano alzada

Por Rulo Vail



A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierne al acontecer internacional.

Deseariamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

Rusia: Los fantasmas de la grandeza

por Zajarov

...diciembre, exactamente después del derrumbe de las Repúblicas Socialistas, el séptimo congreso del Pueblo de Belén no eliminar el adjetivo "triste" del texto de la constitución. Y a comienzos de 1992, el congreso previsto para mantener la situación en el texto. ¿Se debe esto? No ciertamente. El drama o a una alucinación de estupidez, como algunos periodistas, bien consecuencia de la guerra y de una creencia arraigada, a veces consistentemente, en el que la mayor virtud de un país es la vastedad de su territorio. La antigua URSS tenía una parte del territorio en realidad, una séptima parte tras la pérdida de los territorios bálticos. En el siglo 17, el joven zar

Pedro el Grande heredero un país que no tenía acceso a las rutas marítimas establecidas. Le tomó 20 años conquistar el mar Báltico y los territorios suecos aleados.

Luego de perder la guerra con Rusia, Suecia dejó de ser una potencia mundial y terminó convirtiéndose en una nación relativamente pequeña, aunque muy próspera. Los suecos parecen haber renunciado de buena gana a la carga que representa la condición de superpotencia.

No ocurre lo mismo con mis compatriotas. La idea de que sea posible lograr la prosperidad mediante la renuncia a la condición de potencia mundial no les entra en la cabeza. Por el contrario, aman la inmensidad aunque sea a costa de la riqueza y culpan a Pedro el Grande por no haber proseguido su intento de arrebatar el Mar Negro a Turquía.

Imagínense, dirían soñando despiertos, lo que habría pasado si el zar hubiese concluido positivamente su campaña. Hubiera fundado San Petersburgo, la nue-

va capital de Rusia, no al norte del paralelo 60 sino en algún lugar de la costa del Mar Negro. El paso siguiente podría haber sido el traslado de la capital a Constantinopla, para que luego, en consecuencia, todo el Medio Oriente fuera nuestro...

Imagínense, dirán mis compatriotas con los ojos brillantes: La India habría podido ser una de nuestras repúblicas del Asia Central, lo mismo que China. Toda Asia hubiera podido ser nuestra.

No se trata de fantasmas de alguna mente perversa sino la forma en que piensan muchos, por no decir la mayoría, de los rusos. Por fortuna, ellos saben que hoy eso es sólo un sueño y además acaban de descubrir que no es un tema de discusión adecuado, especialmente con los extranjeros.

A esta gente probablemente no le importe el sistema comunista o tal vez hasta lo odie. Lo único que sabe es que la URSS era más grande que Rusia y que "cuanto más grande, mejor. Este senti-

miento emerge a menudo y abunda en los ejemplos al respecto.

Por ejemplo, el 80 por ciento de los rusos se opone a la idea de devolver las islas Kuriles a Japón, pero esconden sus inquietantes tendencias imperialistas al subrayar la importancia militar estratégica de esta parte de su "Madre Patria".

Se sienten indignados cuando piensan en el "triste destino" de los pobres rusos que viven en Estonia, a la que consideran un territorio extranjero, pero no parece preocuparles en lo más mínimo la decadencia de la vida rural en el centro de Rusia. Y jamás le perdonarían a Boris Yeltsin que permitiera a Ucrania quedarse con Crimea.

En la última sesión del Congreso de Diputados, estos rusos exigieron que se formase una comisión especial para investigar los "traicioneros" acuerdos de reducción de armas firmados por los presidentes de Rusia y Estados Unidos. Y creen que el Parlamento ruso es el mejor juez en el

conflicto entre los georgianos y los abjasianos.

Para ellos Mijail Gorbachov era un traidor, primero por retirar las tropas soviéticas de Afganistán (en lugar de anexar el país) y luego por el derrumbe de la Unión Soviética. Y como éstos, hay muchos más ejemplos.

Pensar que el problema no es tan grande porque sólo unos pocos políticos rusos tienen estos puntos de vista es pecar de optimista.

Ocurre que estas tendencias imperialistas -que todavía no están bien articuladas pero que resultan más peligrosas por su naturaleza subconsciente- están ganando terreno rápidamente.

Hasta hace poco, la doctrina bolchevique del marxismo-leninismo dominaba a su rival, la ideología ultranacionalista. Pero ahora se comprueba que la mitología del nacionalismo imperialista es el último bastión de los comunistas soviéticos. Estos, tras la derrota del "socialismo", están dispuestos a combi-

nar la fuerza que les queda con la de los nacionalistas genuinos para formar un nuevo fenómeno: una coalición de "rojos" (comunistas) y "marrones" (eslavófilos y ultranacionalistas de derecha).

Lo que es peor, e incluso peligroso, es que esta nueva coalición ideológica y política está recibiendo creciente apoyo de parte de la gente común, que se siente frustrada por el deterioro económico del país.

Analistas nacionales y extranjeros han advertido reiteradamente que el actual periodo de transición URSS podría durar muchos años, si no décadas y generaciones.

Y tal vez le tome más tiempo a mi pueblo deshacerse del consuelo irracional de que este país es pobre pero grande, corrupto pero poderoso, débil pero único.

Igor Zajarov, es editor-consultor de la publicación independiente "Nezavisimaya Gazeta", y de "The Moscow Times". (Moscow/Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramírez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Rolando Garvizo M.
Suplementos: Roy Bazán M.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Según Cámara de Comercio Reestructuración aduanera fue un fracaso

La Cámara de Comercio afirmó ayer que el programa de reestructuración aduanera virtualmente ha fracasado por la corrupción en ese sector, la existencia de distribuidores de pegos y las presiones políticas.

El presidente de ese organismo, Carlos Tadic, declaró que la reestructuración destinada a combatir la corrupción ha fracasado y agravado ese fenómeno que ha permitido el ingreso de mercaderías de contrabando por un valor de 800 millones de dólares, mayor a toda la producción manufacturera del país, que llegó a 705.

"La reestructuración se ha quedado en el papel. La única manera de evitar el contrabando es la obligatoriedad para todos los comerciantes de emitir boletas fiscales y transferir a la responsabilidad del sector privado la administración de



Un sistema muy frecuente utilizado para el contrabando de vehículos, en Matarani.

por el alto riesgo que implica para el inversionista el lograr una concesión en esas áreas".

"La concesión de administración de los despachos aduaneros permite que la empresa sea eficiente en términos de lo que está cobrando al Estado por manejar esas operaciones o de lo contrario se arriesga a perderla", señaló.

Responsabilidad, independencia política de la Aduana podrían contribuir a erradicar la corrupción en lugar de programas de reestructuración que fracasan porque, actualmente, todos hacen de juez y parte, concluyó.

SANCIONAR A QUIENES NO EXIGEN FACTURAS

Tadic también propuso ayer universalizar el Impuesto al Valor Agregado (IVA) como una medida para solucionar el agudo problema del contrabando en el país.

Tadic sostuvo que este flagelo que provoca grandes pérdidas al Estado, sólo será solucionado cuando todas las instancias que realizan transacciones comerciales emitan boletas fiscales y los consumidores sean penalizados en caso de no exigir ese derecho.

Según el presidente de la Cámara de Comercio, esta acción delictiva - como denominó al contrabando - se ha agudizado en esta gestión por la falta de una política gubernamental coherente.

Corrupción acabará cuando se terminen los distribuidores de pegos, dice presidente de ese organismo empresarial. - Propone universalizar pago del IVA y penalizar a consumidores que no exijan la boleta fiscal en sus compras. -

las agencias despachadoras de aduanas", subrayó.

Tadic afirmó que en el momento en que los partidos políticos no tengan ingerencia en la distribución de pegos en la Aduana la corrupción habrá terminado.

El contrabando ha servido en diversas épocas para que los "jerarcas" de los diversos partidos se enriquezcan.

"Sabemos que esto es un secreto a voces, ya que, de lo contrario, por las aduanas no entrarían camiones con mercaderías no declaradas, de contrabando como sucede ahora", afirmó.

Tadic mencionó el caso de las zonas francas comerciales que, a su juicio, han podido evadirse del fenómeno de las influencias políticas y donde "no existen acciones ilegales

Según la COMIBOL Mejoran propuestas para licitación de mina Bolívar

Las tres propuestas presentadas en la segunda licitación de mina Bolívar son mejores que las conocidas en una primera invitación internacional, afirmó el presidente del Directorio de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Marcelo Pérez.

Las ofertas presentadas por la Compañía Minera del Sur (COMISUR) y las canadienses Jordec y Breakwater vienen siendo analizadas por la agencia de compras de las Naciones Unidas, OSP-PNUD, que entregará su informe final a la COMIBOL el próximo 14 de enero. Para esa fecha, en un acto público, se conocerá oficialmente la calificación que haga la consultora sobre las propuestas de las tres empresas.

La valoración de la OSP-PNUD será adoptada sobre la base de la participación que cada proyecto asigna a la COMIBOL, los mayores ingresos para la empresa estatal, experiencia de las firmas interesadas, tipo de tecnología, tiempo de construcción del proyecto, inversión y calidad del financiamiento.

Con ese informe, la COMIBOL, según establece la licitación, invitará a la empresa calificada en primer lugar para analizar el contrato de riesgo compartido", explicó Pérez.

"En caso de que no se llegue a un acuerdo satisfactorio para las partes, la COMIBOL puede negociar aspectos legales y procedimentales con la segunda empresa calificada", agregó.

Un informe oficial muestra las principales características que presentaron las compañías interesadas en explotar los ricos yacimientos del centro polimetálico de Bolívar, ubicado en el departamento de Oruro.

1. JORDEX RESOURCES INC.
- Participación de la COMIBOL: 50% en las utilidades.
- Inversión en el proyecto: 15,089 millones de dólares.
- Aporte de JORDEX: 13 millones de dólares.
- Financiamiento: 2,089 millones de dólares.
- Tiempo de implementación: 18 meses.
- Duración contrato: 20 años.
- Personal de trabajadores: recontratación de los 321. Aumentará a 331.
- Tamaño del proyecto: 1.000 toneladas por día.
- Otras posibilidades: Instalación en el futuro de una planta de fundición de zinc-plomo-plata. Estudio para recuperación de estano.

2. COMPAÑIA MINERA DEL SUR (COMISUR)
- Participación de la COMIBOL: 50% en las utilidades.
- Inversión total: 13 millones de dólares.
- Aporte de COMISUR: 13 millones de dólares.
- Tiempo de implementación: 15 meses.
- Duración contrato: indefinida (mientras existan reservas).
- Personal de trabajadores: contratará personal que actualmente presta servicios (321 trabajadores).
- Tamaño del proyecto: 1.000 toneladas por día.
- Otras posibilidades: Instalación en el futuro de una planta de fundición de zinc-plomo-plata. Estudio para recuperación de estano.

Inspectorate satisfecha por su trabajo en Bolivia

Inspectorate Griffith América consideró provechoso y satisfactorio el trabajo de su sucursal en Bolivia, luego de una evaluación en torno a los 27 meses de labor en el control del comercio exterior boliviano.

El informe fue conocido como resultado de la reciente visita al país del vicepresidente de Inspectorate América - con sede en EE.UU. - Johan Siebels, según informó la Oficina de Comunicación Social de esa firma.

Siebels se entrevistó con autoridades de gobierno y representantes del sector empresarial para intercambiar criterios, en reuniones especiales, en torno al desempeño de Inspectorate Griffith-Bolivia en el control del comercio exterior boliviano.

Reuniones con el subsecretario del Tesoro, Edgar Millares y autoridades de Aduanas, permitieron a Siebels confirmar que Inspectorate ha tenido un buen trabajo y ha logrado satisfacer las expectativas que se habían creado en torno a ella.

"En los 27 meses de trabajo de Inspectorate en el país no se tuvieron problemas de ninguna naturaleza. Por el contrario, las operaciones de esta empresa en 1992 mostraron un constante crecimiento respecto al año anterior", señala el informe.

La autoridad continental de la empresa realiza sus visitas periódicas con la finalidad de evaluar el trabajo de las sucursales y en su caso sugerir las mejoras necesarias.

En el caso de Inspectorate Bolivia, el vicepresidente de la firma recibió informes positivos y alentadores acerca de la labor que se desarrolla en las zonas fronterizas, cumpliendo determinaciones del gobierno boliviano en materia de control del comercio exterior.

Siebels también visitó las sucursales de Santa Cruz, Cochabamba y centros mineros.

La visita del ejecutivo concluyó con una cena preparada por Inspectorate Bolivia, presidida por Rolando Kempff Bacigalupo, que contó con la presencia de invitados especiales.

Los cheques vuelven a ser dinero en efectivo con BIDES A

Los cheques volverán a convertirse en un instrumento de pago efectivo y serán, nuevamente, dignos de esa confianza del público que se había perdido en los últimos años, afirmaron los ejecutivos del Banco Internacional de Desarrollo S.A. (BIDES A).

BIDES A lanzará el servicio denominado "cheque garantizado" que evita riesgos en el manejo de dinero en efectivo y garantizará la realización de cualquier transacción comercial como bancaria.

El Gerente General de BIDES A, Roberto Landívar Roca, señaló que la puesta en marcha del servicio pone a la institución a la vanguardia de los sistemas bancarios implantados en el país.



Jorge Landívar y Rolando Landívar, ejecutivos de BIDES A (de iz a der) muestran los "cheques garantizados".

PROBLEMAS
Agregó que el banco garantiza la cobertura del sistema del importe grado dentro del límite establecido en los cheques garantizados y su garantía se halla en que la verificación del destino del cheque y la firma del emisor, garantizan el movimiento monetario como si fuera dinero en efectivo.

QUIENES SON LOS CLIENTES
Landívar añadió que el servicio estará abierto a toda persona natural o jurídica que tenga o pueda abrir una cuenta corriente en el Banco Internacional de Desarrollo.

Dijo que el sistema inclusive servirá para el sector público, ya que no se requerirá de los visados que se exigen en las instancias de la administración estatal.

"La resolución de la Superintendencia de Bancos ha sido homologada por el Tesoro General de la Nación lo que permite garantizar que todos los cheques generados por el sistema de dinero en efectivo", reiteró el gerente general.

NO SERA RECHAZADO
"El cheque garantizado no podrá ser rechazado en ningún lugar por falta de fondos porque surte los mismos efectos del cheque visado. Puede ser girado libremente, teniendo como límite el monto máximo consignado en el mismo cheque", explicó Landívar.

Agregó que el banco garantiza la cobertura del sistema del importe grado dentro del límite establecido en los cheques garantizados y su garantía se halla en que la verificación del destino del cheque y la firma del emisor, garantizan el movimiento monetario como si fuera dinero en efectivo.

COMO ACCEDER AL SERVICIO
Para acceder al servicio el primer paso es hacerse cliente del Banco y abrir una cuenta corriente especial en moneda nacional o extranjera que garantice la obtención del cheque sobre el monto depositado.

Landívar explicó que el Banco también puede facilitar los "cheques garantizados" por medio de un crédito dependiendo de los plazos y las garantías correspondientes.

El cheque será emitido de acuerdo a la modalidad concertada desde montos de 100 bolivianos hasta 50.000 bolivianos y de 100 a 1.000 dólares.

Afirmó que a diferencia de las tarjetas de crédito el "cheque garantizado", no consignará comisiones de pago ya que el sistema es absolutamente gratuito.

Un total de 50 empresas esperan turno para privatización

Unas serán liquidadas, otras subastadas y algunas cedidas a instituciones

Un total de 50 empresas dependientes del Estado esperan su turno para la privatización o liquidación, informó el gobierno.

Un total de seis empresas dependientes de las corporaciones regionales de desarrollo que "ya están en manos privadas" son: Fábrica de Aceites de Villa Montes, de Tarija; Criadero de Truchas Pisuilla y Fábrica Boliviana de Cerámica, ambas de Cochabamba; Planta de Pollos B. B. y Taller de Cerámica Artesanal, las dos de Sucre; y la Fábrica de Cerámica Roja de Oruro.

Según el informe en torno al balance del proceso de privatización abierto a mediados de este año, otras 5 unidades productivas se encuentran en proceso de adjudicación, restando únicamente el cumplimiento de algunos requisitos legales, así como la firma de los respectivos contratos, para ser entregadas a los inversionistas privados.

En esa situación se encuentran: la Terminal de Buses de Oruro, Fábrica Nacional de Vidrio Plano de La Paz, Alimentos Balanceados de Portachuelo (Santa Cruz), Alimentos Balanceados de Tarija y la Fábrica de Cerámica Roja de Trinidad (Beni).

Sin embargo, la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) determinó, recientemente, que tanto la Terminal de Buses - comprendida en el grupo anterior - como el Hotel Terminal - cuya licitación pública fue declarada desierta - no serán transferidos al sector privado.

Otra empresa que no logró captar la atención de los inversionistas fue la Empresa Ganadera de Santa Martha del Beni, por lo que la Comisión de Evaluación de la Empresa Pública establecerá la forma de su transferencia.

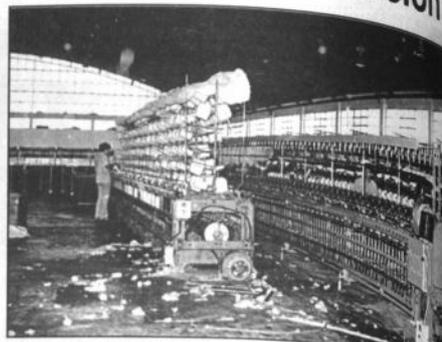
EMPRESAS EN LIQUIDACION

Según el informe oficial, un lote de 12 empresas públicas se encuentran al presente inmersas en el proceso de liquidación.

Las unidades productivas que tendrán como destino el cierre de sus instalaciones y su posterior desmantelamiento son: Empresa Forestal Pecuaria Tarija (Tarija), Cristales Oscar Alfaro (Tarija), Industrias Metálicas (La Paz), Fábrica de Objetos de Peltre (Oruro), Fábrica de Cadenas Andinas (La Paz), Industria de Quinua (La Paz), Hacienda Ganadera Blanca Flor (Pando), Planta Laminadora de Goma (Pando), Industria de Papel Sidras (Tarija), Fábrica de Losetas de Moneto (Santa Cruz), Hotel Prefectural Lirani (Cochabamba) y Fábrica Nacional de Fósforos (La Paz).

PARA SUBASTA

Otro grupo, constituido por el Hotel Prefectural



La Hilandería de Santa Cruz espera autorización para transitar el camino de la privatización.

de Tarija y la Fábrica de Cerámica Roja de Cochabamba será próximamente subastado en acto público, agregó el reporte.

EMPRESAS QUE SERAN CEDIDAS
En ese proceso de reordenamiento del sector estatal, el gobierno prevé transferir varias empresas a otras instituciones, como universidades y municipios.

En ese rubro están comprendidas: Empresa Ganadera Todos Santos Hirner (Santa Cruz), Servicio de Energía Eléctrica de Cobija (Pando), Servicio de Telefonos Cobija (Pando), Instalaciones de Beneficiadora de Castaña (Pando), Instalaciones del Frigorífico Los Andes (La Paz) y los activos del Hotel de Tarabuco (Sucre).

ONCE QUE ESPERAN

El informe oficial también afirma que existen empresas que aún necesitan la autorización de las respectivas corporaciones regionales de desarrollo para transitar el camino de la privatización.

En ese grupo se encuentran: Cabaniza Leche Santos Paz (Santa Cruz), Industrias Avícolas (Tarija), Cabaña de Bovinos (Beni), Hotel Asahi (Santa Cruz), Fábrica de Cerámica Roja Roboré (Santa Cruz), Yodada La Entrerriana (Tarija), Industrias Agrícolas Bermejo (Tarija), Ingenio Azucarero Guacra (Santa Cruz), Líneas Aéreas Imperiales (Potosí), Fábrica de Cerámica Roja Camiri (Santa Cruz), Hilandería Santa Cruz (Santa Cruz).

LOS SILOS TAMBIEN CUENTAN

En el recuento oficial sobre la marcha de privatización en Bolivia, el informe señala que los centros de acopio de trigo, que pertenecen al Ministerio de Exportaciones, serán subastados en 1993.

Dos silos trigueros en Santa Cruz, otros cinco en Sucre, dos en Cochabamba y otros tantos en Tarija tendrán que ir a parar a manos privadas, agregó el reporte.

Adicionalmente, el balance del Ministerio de Planeamiento indica que la Empresa de Exploración de Recursos Hidráulicos y la Industria Química Básica Boliviana, ambas dependientes de las Fuerzas Armadas, están a la espera de resolución de una comisión multinstitucional que definirá su destino final.

A título de "administración delegada" COMIBOL quiere entregar mina San José en arriendo

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) pretende entregar la administración delegada de la mina de San José a una empresa regional de Oruro, bajo los términos de un contrato de arrendamiento, afirmó el ministro de Minería, Alvaro Rojas.

"Uno de los puntos que la COMIBOL observó es que debe haber una definición para dar la administración delegada, bajo la modalidad de las cláusulas que actualmente rigen para un contrato de arrendamiento", añadió.

Esa posición gubernamental para asimilar la administración delegada a los contratos de arrendamiento, originó una profunda discrepancia con las organizaciones cívicas y laborales de Oruro, que consideran a la "administración delegada" en forma muy distinta a la concebida por las autoridades.

Para el ministro, virtualmente no existen grandes y significativas diferencias entre la administración delegada y el contrato de arrendamiento.

"Son muy similares, evidentemente (...). Entre el contrato de arrendamiento y el de administración delegada hay muchas similitudes", dijo. Un convenio entre las autoridades y las organizaciones regionales, determinó que la mina San José deba ser entregada a una empresa regional de Oruro bajo la modalidad de "administración delegada".

Si se acepta la concepción oficial, la COMIBOL estará facultada para romper los vínculos obrero patronales con los trabajadores de San José, que pasarán a ser responsabilidad, en cuanto a salarios y beneficios sociales, de la nueva empresa regional, tras ser despedidos de la empresa estatal.

Ese aspecto, sin embargo, es rechazado por los orureños, que sostienen que la "administración delegada" tan sólo implica un cambio de administración, por lo que no se justificaría la ruptura de relaciones obrero-patronales entre trabajadores y la COMIBOL.

En el caso de contratos de arrendamiento, la COMIBOL no tiene ninguna obligación con los trabajadores empleados en los centros sujetos a esa modalidad.

Esa situación, así como la no muy clara definición en torno al origen de los recursos para recibir la mina orureña, han originado un distanciamiento entre autoridades y dirigentes cívicos y laborales de la región altiplánica.

En ese sentido, el ministro de Minería instruyó a la COMIBOL que exija una inmediata respuesta del Comité Cívico de Oruro, para definir la fecha de reanudación de negociaciones.

"Requerimos una respuesta final, para saber la decisión del organismo cívico", dijo Rojas al reiterar que no existen recursos presupuestados para mantener esa mina en funcionamiento en 1993.

"Esperamos que en lo que queda del año tengamos una respuesta del Comité Cívico de Oruro", agregó.

Según las autoridades, las organizaciones cívicas y laborales de Oruro deben avanzar en la constitución de personería jurídica regional que tenga hacerse cargo de la explotación y administración directa del centro productor de plomo y plata.

De acuerdo con informes del BCB Déficit fiscal de 1992 llegó a 24,6 millones de dólares

El gobierno habría gastado este año más plata de la que tuvo.

El déficit fiscal de 1992 hasta la primera quincena de diciembre bordea los 24,6 millones de dólares.

Los ingresos del Tesoro General de la Nación sumaron 2.855 millones de bolivianos, mientras que los egresos fueron de 2.956 millones.

De acuerdo con el informe del primer semestre del Ministerio de Finanzas los ingresos y egresos del Tesoro General de la Nación mostraron un total equilibrio entre enero y agosto pasado, ya que no se gastó más de lo que se tuvo, según las autoridades.

Pero la situación comenzó a revertirse ese mes, según afirma "Balance económico", un informe especializado en economía.

Al gobierno se le fue la mano en los gastos por más de 100,7 millones de bolivianos, dice.

El año pasado, el Tesoro registró un superávit de 49,5 millones, señala el informe, pero ahora 1992 cierra con déficit.

Para el ministro de Finanzas, Pablo Zegarra, no hubo déficit y más bien, se tuvo que recortar muchos gastos presupuestados para lograr un equilibrio.

"De ninguna manera se gastó por demás", dijo. "Lo que hay es un simple desfase" respecto a lo programado en el Presupuesto General de la Nación", añadió, por falta de los pagos argentinos como compensación a la rebaja del precio del gas (de 2,56 dólares el millar de pies cúbicos, a apenas un dólar), las demoras para la cancelación de las fac-



El imponente edificio del Banco Central de Bolivia, en una céntrica calle, en la sede de gobierno.

turas y las bajas recaudaciones aduaneras.

"Yo no hablaría de déficit fiscal porque déficit significa que nosotros hemos gastado más de lo que tenemos, no es cierto.

Esa baja de entradas del gobierno suplió con el recorte de gastos públicos", Zegarra.

"El presupuesto es un presupuesto de ciertos ingresos que van a entrar al país y ciertos gastos que van a ocurrir, pero si estas entradas no son suficientes para el país, entonces, como en el caso de nosotros, tenemos que trabajar en lo que se puede para mantener un equilibrio fiscal, y eso se ha hecho", dijo.

Respecto al Producto Bruto, en 1992, el déficit fiscal llegó a representar el 3,7%, inferior al de 1991.

...n constitucionalista:

Reformas políticas se antepusieron a las reformas de la Constitución

...re de gestión, el segundo presidente de la Cámara de Diputados Benjamín Miguel (PDC), evaluó los resultados de las reformas de la Constitución y las reformas de la Constitución "negativo", porque pese a que se aprobaron reformas políticas, los políticos se entregaron a las luchas partidarias. "Se preocuparon de pelear los intereses de los grupos, olvidaron que el objetivo era modernizar y actualizar la Constitución", dijo Miguel. "Se preocuparon de pelear los intereses de los grupos, olvidaron que el objetivo era modernizar y actualizar la Constitución", dijo Miguel. "Se preocuparon de pelear los intereses de los grupos, olvidaron que el objetivo era modernizar y actualizar la Constitución", dijo Miguel.



Benjamín Miguel.

proyecto al Parlamento, para que éste apruebe la ley de necesidad de reformas a la CPE antes del 6 de agosto, a fin de que la primera legislatura del próximo período pueda aprobar las reformas. De no ejecutarse ese calendario, todos los políticos se aplazarán", dijo.

Miguel aseguró que los intentos de conformar la comisión no pasaron de ese margen y que hasta el momento no se emprendió un trabajo serio al respecto. "No necesitamos expertos de afuera, porque en el país hay profesionales capacitados, y tampoco estamos en condiciones de prolongar esta situación por más tiempo, porque al país le urgen reformas".

Con ese propósito, el constitucionalista presentó un proyecto de reforma a la CPE, donde se transcriben los artículos que a juicio del autor deben modificarse. Para su elaboración se consultaron diversos proyectos de reforma y otras legislaciones.

Caso Barthelemy:

Parlamentarios deben acatar decisión de la Corte Suprema

Según el diputado del MNR, Reynaldo Peters, el fallo de la Corte Suprema de Justicia por el que se reafirma el fuero parlamentario al ex ministro del Interior y diputado por el MNR, Fernando Barthelemy, se dictó enmarcado en la Constitución Política del Estado y ese hecho lo califica para ser acatado por el Legislativo.

A decir de Peters, el artículo 127 de la CPE que en su inciso 10 otorga facultades a la Suprema para anular las resoluciones del Legislativo y en el 4to. le faculta para conocer los recursos de nulidad, amparan el reciente fallo por el que Barthelemy recupera su inmunidad parlamentaria que le fue suspendida en la Cámara de Diputados a través de resoluciones del 11 y 21 de abril del año que acaba.

"Por este fallo, Barthelemy recupera su inmunidad parlamentaria que le fue suspendida por el rollo del Acuerdo Patriótico. Sin embargo, debe notarse que el nuncio perdió su condición de diputado porque el alcance del voto de licencia sólo afectó a la inmunidad".

Según Peters, Barthelemy podía haber vuelto a la cámara cualquier momento sin necesidad de conocer el fallo de la Suprema, porque sus derechos fueron "avasallados" de manera arbitraria. En su criterio, la demanda de licencia interpuesta por otro diputado, vició de nulidad la suspensión de su fuero, porque se constituyó en un acto al margen de los mandatos de la CPE y del Reglamento de Debates de la Cámara baja, que sólo reconocen la otorgación de licencia, cuando el mismo diputado la solicita o cuando demanda la Corte Suprema y se



Fernando Barthelemy.

El fallo de la Corte Suprema de Justicia por el que se reafirma el fuero parlamentario al ex ministro del Interior y diputado por el MNR, Fernando Barthelemy, se dictó enmarcado en la Constitución Política del Estado y ese hecho lo califica para ser acatado por el Legislativo.

aprueba por dos tercios. "En el caso que nos ocupa existieron los dos tercios, pero fue un diputado el que solicitó la licencia y nosotros hicimos notar ese error procedimental. Sin embargo, pudo más el rollo y Barthelemy se vio obligado a interponer un recurso de nulidad ante la Suprema y aguardó que judicialmente se le reconocieran sus derechos", dijo.

JUICIO DE RESPONSABILIDADES

De acuerdo con Peters, el fallo emitido por la Suprema sólo tiene alcance para devolver el fuero a Barthelemy y no así para fijar jurisdicción sobre el caso. Existiendo una ley específica de tratamiento a los ex diputados de Estado, Peters considera que el ex ministro deberá someterse al juicio de responsabilidades si el Congreso vota por dos tercios esa necesidad, después de conocer el informe de la comisión mixta del Parlamento.

La Suprema no fue requerida para fallar sobre el fondo del tema y por ello debe aguardar la resolución que emane del Parlamento. "De interponerse una demanda de juicio de responsabilidades, el presidente del Congreso tendrá que convocar a una sesión extraordinaria para escuchar al plego acusatorio y de acuerdo a lo que disponga el Congreso por dos tercios, recién iniciar el juicio de responsabilidades".

Según Peters, en la instancia de lectura del plego acusatorio, el presidente del Congreso puede determinar que pase a la comisión mixta, para que ésta emita el informe respectivo. Si ésta no halla mayores responsabilidades se archivan los obrados y si las halla se inicia el juicio.

EE.UU. anularon juicio a Jorge (Techo de Paja) Roca

... embargo, el juez instruyó abrir un nuevo proceso

... ANGELES, 24 (Reuter).- Un juez federal de los Estados Unidos anuló el juicio a un supuesto jefe del narcotráfico boliviano acusado de dirigir una operación internacional de contrabando de drogas y lavado de dinero. El juez del distrito Stephen Wilson ordenó un nuevo proceso para Jorge Roca y sus cómplices, luego que el jurado no pudo arribar a un veredicto debido a que los fiscales estaban a favor de declarar a Roca culpable y uno lo consideró inocente. La corte dijo hoy que la solitaria opositora se negó a cambiar de idea, después de que el juez Wilson ordenó al jurado que sostuviera nuevas acusaciones. El juez dijo el 26 de enero como la fecha para el nuevo juicio. Roca fue arrestado en diciembre de 1990. Originalmente fue juzgado con su hermana, su esposa y otros tres parientes. Pero ellos aceptaron culpables a cambio de sentencias más leves y prestaron testimonio durante el juicio.

La corte trató de demostrar que Roca dirigía una de las mayores redes de tráfico de Bolivia. Según testigos, la banda enviaba pasta de cocaína de Colombia, donde era procesada antes de ser contrabandada al sur de los Estados Unidos desde donde Roca distribuía la droga al resto del país. Los fiscales alegaron que Roca trabajaba en combinación con Pablo Escobar, el jefe del cartel más poderoso en Colombia, pero la defensa lo negó. En la acusación original, Roca llegó a los Estados Unidos en la década de los 70 y regresó a Bolivia a comienzos de la del 80 para trabajar con su tío Juan Suárez, un importante fabricante de cocaína, y eventualmente se dedicó al negocio. Regresó a los Estados Unidos a fines de la década pasada para el negocio desde California, estableciéndose en una mansión de 19 habitaciones en la elegante ciudad californiana de San Marino.

Ley de Reforma Constitucional

En 1993 concluirán diez años de anuncios y negociaciones

El Congreso Nacional terminará con el prolongado período de diez años de anuncios y negociaciones sobre la futura reforma de la Constitución Política del Estado, al aprobar una Ley que permitirá avanzar con el más importante paso en el "camino de la modernización del Estado", según un anuncio formulado ayer por el presidente de la Comisión de Constitución del Senado, Gonzalo Valda.

La reformulación de la actual Carta Magna, vigente desde 1967, exigirá la participación tanto de profesionales juristas de los sectores público y privado, como de instituciones representativas del Estado y de las regiones, además de políticos y parlamentarios.

Valda dijo que "existe la voluntad política e institucional" para llevar adelante el proyecto y adelantó que la Ley de Reforma Constitucional será aprobada en sesiones ordinarias de la presente legislatura.

La Comisión de Constitución que preside, tiene previsto para fines de enero próximo la realización de un primer seminario, que permitirá al Congreso el acopio de documentación, opiniones y criterios de personalidades nacionales, para encarar en un segundo seminario la compilación y redacción del proyecto de ley.

El documento final, elaborado por esa comisión, será sometido al análisis de un tercer seminario, que permitirá al Senado realizar el trabajo de consenso tanto en niveles de los poderes del Estado, como entre los partidos políticos con representación parlamentaria.

El tercer encuentro está fijado para febrero próximo, para discutir, aprobar y sancionar el proyecto en las últimas sesiones de la presente legislatura, de acuerdo con la propia Constitución Política del Estado a modificarse.

La reforma constitucional se ha constituido en el más importante obje-

tivo dentro de los acuerdos del 9 de julio. "Existe nuestro total compromiso y convicción de modificar la CPE, en el mejor interés de la preservación y fortalecimiento de la democracia boliviana y preservar el interés nacional", afirmó Valda.

Añadió que esa tarea será la última que realice ese cuerpo legislativo en la gestión de 1992 e informó que la comisión ha trabajado, activamente, en la revisión y elaboración de informes para la aprobación y sanción en el plenario, de 45 nuevas leyes de la República.

Indicó que no se abandonaron, sin embargo, los actos de fiscalización en el Senado y que sus principales tareas fueron los correctivos que se aplicaron a la transferencia de los hoteles de La Paz, la fiscalización en el proceso de legalización de los casinos y juegos de azar y varias otras, a las cuales asignó importancia dentro del proceso de modernización del Estado.

Equipo parlamentario fiscalizará elaboración del presupuesto

El senador Jorge Inchausti informó que las comisiones de economía y finanzas de las cámaras de senadores y diputados formarán una unidad técnica para hacer el seguimiento de la elaboración del presupuesto fiscal para 1993.

Explicó que el trabajo de esa oficina contará con el apoyo financiero de la Agencia Internacional para el Desarrollo del gobierno de Estados Unidos y de otros organismos internacionales.

"Con estos recursos podremos contratar personal de primera línea para hacer un seguimiento permanente. De esa forma, la fiscalización será mucho más efectiva, más allá del discurso, con datos concretos sobre el desenvolvimiento de la economía", agregó.

Destacó que aspectos del trabajo de fiscalización dependerá de la información que conceda el Ejecutivo.

Jefe del MIR

Convenio de extradición fortalecerá relaciones con EE.UU.

Las relaciones con Estados Unidos son prioritarias, pero el nuevo convenio de extradición debe desarrollarse en el marco del respeto a la soberanía y la reciprocidad, dijo ayer el jefe del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid.

Esa posición coincidió con la del ministro de la Presidencia, quien lacónicamente ratificó la línea del gobierno sobre el polémico tema. "Las convenciones (de Viena) han mostrado limitaciones jurídicas", agregó.

Eid, a su vez, destacó que el nuevo convenio de extradición se elaborará con la perspectiva de fortalecer las relaciones con Estados Unidos, aunque reiteró que Bolivia tiene un papel activo en sus relaciones diplomáticas con países vecinos y la Comunidad Económica Europea (CEE).

"Esperamos -dijo- que el proceso de negociación nos permita ver si el convenio contempla las legalidades de ambas naciones".

LA FALTA DEL MINISTERIO DE INFORMACION: NO SUPO COMUNICAR

Eid admitió que el Ministerio de Informaciones no cumplió a cabalidad la función de comunicar el trabajo del gobierno determinando que muchas actividades no logren repercusión.

"En estos años nuestra capacidad de comunicar e informar ha sido deficiente, el hecho mismo de que hayan existido cuatro o cinco ministros de informaciones lo demuestra", afirmó.

Reiteró que el trabajo de informar será un desafío en 1993, ya que en contraparte la UNICEF y algunos sondeos reconocen logros en la gestión del actual gobierno.

Sobre el trabajo de los medios de comunicación destacó como positivo la ausencia de restricciones y el valor de la libertad de prensa como un mérito de la sociedad, además de un estado de seguridad ciudadana donde no se extremen medidas.

ELECCIONES

El jefe del MIR anunció que el Acuerdo Patriótico presentará una propuesta novedosa en un proceso electoral "global" y al mismo tiempo específico para cada departamento.

"La campaña debe desarrollarse sin insultos y presentando propuestas. Eso desea el ciudadano. Una campaña ya no es el afiche, la camiseta o el discurso retórico", dijo.

BALANCE DE 1992

En respuesta a un sondeo que realizó radio Fides, cuyos resultados "aplazan" a la gestión de gobierno, dijo que "todo sondeo es útil".

Citó como ejemplo, el sondeo del Insituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), cuyos resultados "aplazan" a la gestión de gobierno, particularmente los proyectos económicos.

En lo político, se refirió a los "acuerdos del 9 de julio", los cuales no se concretaron, pero que existe la voluntad de hacerlo".

Ministro de la Presidencia

Crece interés de inversionistas en gasoducto Bolivia-Brasil

El Banco Interamericano de Desarrollo - Banco Mundial, Corporación Andina de Fomento (CAF) y el EXIMBANK del Japón, así como el sector empresarial de Bolivia y brasileño boliviano, reiteraron su interés de invertir en el proyecto del gasoducto Bolivia-Brasil, informó el ministro de la Vicepresidencia, Gustavo Fernández.

Indicó que ahora el problema no es la falta de interesados sino la gran cantidad de inversionistas que se han presentado.

"La existencia del proyecto redobla el interés de las empresas por invertir en la exploración de hidrocarburos en Bolivia", agregó.

Sin embargo, destacó que luego de la firma del contrato -prevista para la segunda quincena de febrero-, se definirá a las empresas que partici-

parán del proyecto. El costo del gasoducto es de mil millones de dólares. Un monto semejante se invertirá en transformar la matriz energética de Brasil.

PRIORIDAD PARA BRASIL

Brasil declaró como prioridad económica el proyecto del gasoducto Bolivia-San Pablo, según el Ministerio de Energía de ese país y por tanto es un factor estratégico para el desarrollo de ese estado, dijo el ministro.

Indicó que también se garantiza la ejecución del proyecto con la participación de PETROBRAS y el apoyo del gobierno de Itamar Franco.

Fernández explicó que el gasoducto, por sus características técnicas, es uno de los proyectos más importantes de América Latina y particularmente para Bolivia por el mercado que ofrece San Pablo.

DON MAX FERNANDEZ ROJAS

PRESIDENTE EJECUTIVO DE CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Y
COMPAÑERO LIDER DE LOS BOLIVIANOS

FELIZ CUMPLEAÑOS



CAMINAMOS JUNTO A USTED, CONSTRUYENDO LA MEJOR EMPRESA. EN BUSCA DE QUE CON ESTE EJEMPLO, TODOS LOS BOLIVIANOS PODAMOS FORJAR UN FUTURO MEJOR PARA NOSOTROS Y NUESTROS HIJOS.



FELIZ CUMPLEAÑOS DON MAX NOSOTROS SUS TRABAJADORES, SUS COMPAÑEROS, SUS AMIGOS. LE AUGURAMOS MAYORES EXITOS EN BIEN DE NUESTRA EMPRESA. NUESTRO PUEBLO Y NUESTRA PATRIA. VIACHA, DICIEMBRE 1992

La Paz sufre la contaminación de 227 focos de infección

ANTL recomienda la industrialización de la basura, para que no se convierta en el principal propagador del cólera

En la ciudad de La Paz existen aproximadamente 227 puntos o focos de infección, que contienen varios miles de toneladas de desechos sólidos que se acumulan a través de los años, declaró ayer el director de la Asociación Terra Nova Libertis (ANTL), Jorge Dockweiler.

Los mayores botaderos -ubicados en pleno radio urbano- son los de Cushtanca, entre las ciudades de La Paz y El Alto, y Sopocachi, cuya presencia es inadmisiblemente dentro de un marco de moderno crecimiento ciudadano.

De acuerdo con un estudio que culminó recientemente ANTL, sobre la conservación del medio ambiente, la pérdida de áreas verdes en manos de loteadores clandestinos y la contaminación que sufre la ciudad de La Paz, se determinó que la principal urbe del país sufre las consecuencias de alrededor de 227 focos de contaminación, que producen serias consecuencias en el habitante paceño, motivado muchas veces por el accionar irresponsable del mismo habitante.

El estudio advierte que el principal botadero paceño puede convertirse en un verdadero foco propagador del cólera. A ello habrá que agregar que la compactación del terreno de ese "basurero" no fue realizado óptimamente, por lo que se puede esperar un deslizamiento de grandes proporciones.

En criterio del director de ANTL, gran parte de los desechos sólidos se genera en las laderas que rodean a la ciudad de La Paz, las que carecen de los más elementales servicios. Ese hecho se agrava, debido a la no existencia de vías necesarias para que el servicio de recolección de basura (deficiente) llegue a esas zonas marginales.

"Este es uno de los problemas de mayor impacto urbano, porque la mayor parte de los habitantes de las laderas no cuenta con una red vial, por donde se pueda organizar un sistema de acopio de basura", añadió.



El conocido botadero de Sopocachi se convirtió en la principal área contaminante de la ciudad de La Paz.

Como resultado de ese estudio, dijo, una de las soluciones que podría darse para la recolección de los sólidos, sería sobre la base de la creación de microempresas. "Pero con un concepto diferente", agregó, "esto se tendría que pagar por la basura recolectada y realizar una investigación de la relación costo-beneficio."

En dicho estudio se detectó que la basura que se genera en la ciudad de La Paz es "pobre" en contenido, es decir que no se puede reciclar y mucho menos industrializar.

La composición de la basura paceña es "pobre" en

elementos reciclables, tales como vidrios, hojalatas, papel plástico y otros, aunque lo poco rescatable podría servir de fuente extra de ingresos familiares.

Dockweiler señaló que la basura que no es evacuada ni aprovechada, es absorbida en un 70% por las laderas y el resto descargado en época de lluvia hacia las zonas bajas, causando una alta contaminación ambiental. "Este es un tema que hay que tomar muy en cuenta, si queremos planificar y construir una ciudad sana", puntualizó.

Finalmente, indicó que la recolección de basura solamente se realiza en el centro de la ciudad y las zonas residenciales, dejando al "accidental" de la naturaleza "en las zonas marginales o de difícil acceso."

Para apoyar a damnificados de Llipi PNUD administrará un fondo de \$us. 105 mil

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) administrará un fondo de \$us. 105.000 que, con la cooperación de organizaciones internacionales que se solidarizaron con los damnificados de Llipi, logró recaudar.

El PNUD anunció que esta cooperación económica servirá para socorrer a los pobladores de Llipi que fueron afectados por el alud que entró gran parte del campamento minero a 40 Kms. de Tipuani. El organismo internacional comunicó que recientemente recibió un apoyo económico de \$us. 10 mil de la Oficina de Cooperación Canadiense con la misma finalidad que las otras organizaciones.

Con esos recursos económicos el PNUD proyecta poner en marcha un plan de rehabilitación y reconstrucción del nuevo campamento de Llipi, basado en el programa que debe concluir el Comité Departamental de Defensa Civil.

En efecto, la Prefectura del Departamento de La Paz y otras instituciones que cooperaron a salvar la situación que atravesaban los trabajadores y sus familias, están a la espera de un informe técnico que debe enviar una comisión que continúa trabajando en un sector próximo al del desastre.

Esta comisión es la encargada de levantar un censo de los habitantes que están sin viviendas, los enseres que perdieron y las herramientas que necesitan para continuar trabajando en la explotación del oro.

Con los resultados de este censo se elaborará el plan de rehabilitación y se conocerán los requerimientos de cooperación a los cooperativistas, así como a los otros grupos humanos que habitaban Llipi.

La embajada del Japón, en acto sencillo entregó el martes pasado \$us. 10 mil y Care International Bolivia ofreció instalar un sistema de agua potable en el nuevo campamento.

Las instituciones paceñas y organizaciones internacionales que continúan prestando asistencia a los pobladores de Llipi esperan que pronto se concluya la elaboración del plan de rehabilitación y reconstrucción del campamento de Llipi.

En la gestión de 1992 EL LAB perdió en rutas secundarias \$US 3.200.000

El presidente del Lloyd Aéreo Boliviano, Edgar Torres, afirmó que la empresa perdió, en las operaciones de las rutas secundarias, aproximadamente 3,2 millones de dólares, pero pese a ello hace quince días reanudó sus vuelos, de acuerdo con el compromiso contraído con dirigentes cívicos del oriente.

Agregó que dichas operaciones en las mismas condiciones anteriores proseguirán, hasta que la comisión interinstitucional que se conformó para evaluar la parte técnica, operativa y la factibilidad del servicio.

Explicó que la comisión conformada está representada por delegados del Lloyd Aéreo Boliviano, tres del Comité Cívico Beni, uno del Ministerio de Planeamiento, otro del Ministerio de Transportes y el tercero del Ministerio de Finanzas.

Agregó que la evaluación también se ampliará hacia la comisión "Aerorus" y Transportes Aéreos Militares (TAM), con la finalidad de verificar todo lo relativo en función de los servicios y aspectos técnicos y administrativos.

Afirmó que la decisión final será considerada por la Dirección Aeronáutica Civil, como organismo que administra y controla el servicio aéreo del país.

Reiteró que la capitalización de la empresa prosigue, en función de los mecanismos administrativos que se impulsan, con el fin de mejorar la situación del LAB, sobre todo en el aspecto económico por cuanto el servicio "es bueno".



El LAB licitó a través de la empresa C3D, una nave de cabina ensanchada para operaciones internacionales y nacionales.

Activos

Por su parte, el gerente general del Lloyd Aéreo Boliviano, Eduardo Scott, dentro del propósito de potenciar a la empresa de aeronavegación, señaló la necesidad de colocar una bolsa de acciones un paquete accionario de aproximadamente 10 millones de dólares, como la única fórmula de salir adelante en el momento, hasta que el gobierno encuentre un sistema efectivo en corto tiempo.

Afirmó que hasta los primeros días del mes de enero de 1993 se podrá conocer la evaluación de la empresa consultora C3D, luego calificar la oferta, a fin de que el LAB pueda continuar su proceso de servicio en sus operaciones.

Scott lamentó la falta de infraestructura de varios aeropuertos del país, que no pueden atender de una vez a 200 pasajeros internacionales, por lo que tampoco es conveniente considerar una mayor frecuencia de viajes internacionales.

Debido al proceso de privatización que proyecta el gobierno, explicó, el LAB se ve obligado a mantener una aerolínea en condiciones de alquiler demasiado alto y que asciende a \$200 dólares mensuales.

Trabajadores de editorial educativa ingresarán en huelga de hambre

Los trabajadores de la Editorial Educativa exigen el pago de su aguinaldo y los sueldos de octubre y noviembre, antes de llevar adelante una huelga de hambre en las puertas del Palacio de Gobierno, afirmaron sus dirigentes sindicales.

Los 32 trabajadores de la institución paralizaron sus labores y denunciaron a normalidades efectuadas por parte de algunas autoridades del Ministerio de Educación.

Explicaron que en la gestión del ex-ministro de Educación Hedim Céspedes, éste autorizó que la Editorial Educativa entregue al jefe del departamento nacional de compras del MEC,

Ing. Enrique Gajate, la cantidad de 28.000 ejemplares de los "Programas para Educación Primaria", por un valor de Bs 210.000.

El compromiso del ministerio fue cancelar el 30% en treinta días y el resto en 60, a partir de la fecha de entrega, que fue el 13 de agosto pasado, de acuerdo con la nota de remisión.

Los trabajadores añadieron que la elaboración de dichos programas fue una "ardua tarea, que cumplieron incluso en días sábados y domingos y horas extras", con el fin de que se logre mejorar la situación económica de la editorial.

Indicaron que esos programas tienen amplia aceptación en los maestros

e "incluso había personas que querían comprar una buena cantidad". Informaron que el ex-ministro de Educación Céspedes afirmó "que la comercialización de dichos programas estaba asegurada, por cuanto existía una boleta de garantía de la empresa Transcontinental".

Lamentablemente, esa promesa y compromiso no se cumplió, expresaron que con esos fondos se podía lograr la cancelación de los salarios adeudados, pero el problema se agravó cuando el 18 del presente mes dichos programas fueron devueltos a la Editorial Educativa, pero no en la cantidad que fue entregada (28.000) sino sólo 21.000, situación que fue reclamada mediante una protesta general.

Ante esa situación, señalaron que se encuentran en condiciones "lamentables para cumplir económicamente con sus familias", porque están "vendiendo hasta sus enseres domésticos" para solventar sus gastos básicos.

Toda esa situación fue manifestada al ministro de Trabajo, Eusebio Gironda, para que haga cumplir el pago de doble aguinaldo determinado por ese despacho, por efectos de incumplimiento, y con el fin de que se "aplique la ley, por lo menos alguna vez para los trabajadores".

Los trabajadores afirmaron también que "defenderán los bienes de la institución que han sido adquiridos con fondos propios, como es el camión con placa LHA 716, que quiere ser rematado sin ser de propiedad del Estado".

Por último, reiteraron que no cejarán en su reclamo y que no descartan una serie de medidas, por ejemplo, "pasar la Navidad en las puertas del Palacio de Gobierno junto a sus familiares, como medida de protesta ante la injusticia social del gobierno".

Dirigentes sindicales de Pando Exigen a EMMICOBOL pago de regalías por explotación de oro

Los principales dirigentes sindicales de la Central Obrera Departamental de Pando (COD-PANDO), a través de un comunicado público, han planteado que el gobierno exija a la empresa EMMICOBOL el pago de regalías por la explotación de oro que realiza.

Según el comunicado publicado en el diario PRESENCIA, las organizaciones sindicales, así como la Contraloría, Renta Interna, y la Corporación Regional de Desarrollo de Pando (CORDEPANDO), siguen un proceso judicial a la mencionada empresa, que desde hace años se dedica a explotar oro en la región de Nueva Esperanza.

Aclaran también que el apoyo brindado por la Central Obrera Boliviana (COB) a la empresa EMMICOBOL, atacando a la población de Nueva Esperanza, es inconcebible.

El documento, firmado por los dirigentes de la COD de Pando, Jorge Vega, Rubén Vargas, Marcial Veliz y Pablo Ticona, al respecto señala que, en diferentes oportunidades, los pobladores de esa región amazónica se pronunciaron en favor de la defensa de la soberanía nacional, situación que

inclusive generó enfrentamientos de carácter político con algunos parlamentarios del Acuerdo Patriótico.

Por ese motivo, en criterio de los dirigentes sindicales, no se justifica la presencia de la empresa EMMICOBOL, comprometida con dicha explotación.

En tal sentido, los dirigentes de la COD de Pando piden a los representantes de la COB que se presenten en la zona, verificando junto a una comisión de atropellos y abusos que cometen miembros de la empresa EMMICOBOL en Nueva Esperanza.

Amenazar la actividad que realizan EMMICOBOL, indican: "Lamentablemente, muchos de los pobladores de esa zona no solamente estamos abandonando los gobiernos de turno, sino también nuestra máxima organización laboral."

Asimismo, añaden que las comisiones mineras entregadas a esa empresa para la explotación de oro, sido arrendadas a los brasileños, quienes recibían excelentes ganancias por trabajar, motivo por el cual se produjo la reversión de parte de sus concesiones.

Desea a ustedes Felices Fiestas y para brindarles un mejor servicio atenderemos
Sábado 26 y Domingo 27
 en horarios normales

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS
 LA PAZ: Av. Chuacaya 1258 Achacabala. Tels. 354677-353919-355330 Fax: 361642-361354 Casilla 449
 ORURO COCHABAMBA TARIJA POTOSI SUCRE SANTA CRUZ TRINIDAD RIBERALTA TUPIZA LLALLAGUA UYUNI GUARDAMINES VILLAZO
 Ad. Mir 512 25 de Mayo 573 Virgilio Lema 256 Cobija 29 España 26 España 343 Cochabamba 519 Medardo Hml Mirvu Campesino 27 Av. Potosí 260 Av. Gral. Federico Oros 125
 Tels. 50422 Tels. 27474-51568 Tels. 43034 Tels. 23487-25066 Tels. 24212 Tels. 343886 Tels. 444 Tels. 444 Roma 540 Roma 540 Tels. 382 Tels. 263

En la gestión 1992 ENTEL congeló tarifas de telefonía nacional e internacional



La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) mantuvo congeladas las tarifas fijadas durante la gestión que termina, tanto para la telefonía nacional como internacional.

Un informe ofrecido por las autoridades de ENTEL da cuenta que, sin embargo, la empresa como agente de retención en la gestión de 1993, aplicará a partir de marzo el incremento de la alícuota que significa el incremento del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Por otro lado, de acuerdo con la política tarifaria que estuvo vigente durante 1992 en el área rural, la empresa de Telecomunicaciones fijó la reducción de tarifas en los servicios de telegrafía y télex, y además se dispuso la reducción tarifaria en la telefonía local. Esa reducción se mantiene pese al incremento del IVA.

De acuerdo con lo expresado por técnicos de la empresa estatal, a través de la política de tarifas congeladas y reducción sobre los usuarios.

Según las autoridades de ENTEL, a nivel internacional existe una corriente muy fuerte para estimular al usuario a acceder a los servicios de telecomunicaciones, factor que permitió a la empresa mantener congeladas las tarifas en la gestión que concluye.

Por su parte, el gerente general de ENTEL, Juan Carlos Torrez, en su informe de fin de año, destacó que a través de la puesta en marcha de la Red Troncal Digital, los proyectos

de expansión en las áreas urbano-provincial y rural, comunicaciones satelitales, así como con la adquisición de la parte de cable submarino intercontinental del Pacífico, ingresó en un campo competitivo.

Con la nueva tecnología de punta, dijo, el servicio de telecomunicaciones se modernizó y extendió sus operaciones hacia nuevos mercados.

Además, en la gestión de 1992 se concretaron las inversiones más importantes de la empresa, como la red de telefonía nacional e internacional.

La instalación de los enlaces de fibra óptica, la creación de cooperativas telefónicas de La Paz, Cochabamba y Potosí, fue otro de los trabajos importantes.

En las transmisiones de señales de televisión, se creó la habilitación de codificadores en la Red Troncal Digital.

En 1992, según la primera autoridad de ENTEL, se realizó la transmisión de datos se puso en marcha el servicio de consulta a bases de datos y habilitación de la línea de transmisión de datos, lo que permitió recuperar el servicio de la empresa nacional y satisfacer el crecimiento de los servicios de telecomunicaciones.

Como otro de los logros técnicos, se menciona la puesta en marcha de transmisión en las rutas La Paz-Potosí-Carajes y Oruro-La Paz.

A principios de 1993 la empresa incrementará la alícuota del impuesto al Valor Agregado (IVA).

Rogelio Cadena está incluido en caso "TAB"

El general Rogelio Cadena, incluido inicialmente en el polémico caso "TAB", uno de los grandes sobre corrupción en las Fuerzas Armadas, aclaró ayer que no fue procesado en el juicio militar que se abrió, recientemente, contra los miembros de la Fuerza Aérea.

Según el sumario informativo iniciado contra algunos ejecutivos de la Fuerza Aérea Boliviana, el señor Ministro de Defensa Nacional ha dictado una resolución 007 de fecha 11 de diciembre, determinando, en el caso en cuestión, el procesamiento de algunos generales, como el caso de mi persona, y de otros militares de alta jerarquía, dice una carta firmada por este diario.

Cadena a través de algunos medios de comunicación continúa informando sobre el caso, en sentido de que mi persona se halla comprometida en el caso de corrupción de aviones, cuando este extremo fue dilucidado por el referido "sumario", agrega.

En el caso de los generales Alejandro Camponovo, Dardo Gómez García, Enrique José Pérez y Freddy Angulo, y el coronel Waldo Revollo, Cadena fue procesado por el juez sumariante Alfredo Céspedes Beyuma, de cometer actos de corrupción en la venta legal de repuestos de avión.

En el caso de TAB y el Ministerio de Defensa, que encontró irregularidades en la venta de Céspedes, quien es cuestionado por graves irregularidades durante su carrera militar, ordenó el sobreseimiento de Cadena, Angulo y Céspedes, quienes se evidenciaron que no participaron en el hecho citado, y que el Ministerio de Defensa se evidenciaron que no participaron en el hecho citado, y que el Ministerio de Defensa cumpliendo otras funciones ajenas a Transportes Aéreos Bolivianos, como mi total inocencia en la venta de repuestos", dice la carta firmada por este diario.

Senado "batió récord de trabajo" 1992 al aprobar 80 leyes

El Senado Nacional logró "batió todo récord" de trabajo en la presente gestión al aprobar unas 80 leyes, de las cuales una veintena corresponden al proceso de modernización del Estado, además cumplió con la fiscalización y análisis de otros temas puntuales, a través de la organización de seminarios y talleres especializados.

El día de ayer por el presidente del Senado, Guillermo O'Quinn, se dio a conocer la disposición de los miembros de la Cámara de Senadores al respecto de concluir con el tratamiento de todos los instrumentos que se encuentran en trámite parlamentario.

Entre el 1 de enero a diciembre, ha sido positivo", dijo Fortún al realizar una encuesta sobre el trabajo que desarrolló ese cuerpo legislativo.

Entre las leyes que fueron aprobadas y algunas de ellas, sancionadas para su promulgación en el Poder Ejecutivo, mencionó las siguientes: Ley del Medio Ambiente, Código Tributario, de los dos tercios, de Privatización, de las Cuentas del Menor, del Poder Judicial y del Ministerio Público, además de la Ley Electoral.

En la sesión de ayer, agregó, el tratamiento de la Ley de Descentralización, en la que se han aprobado muchas leyes. Informó que el trabajo de fiscalización y fiscalización de minutos de comunicación no fue abandonado.

Finalmente anunció que, para la próxima legislatura 1993-1997, dejará planteado el tema que permitirá dar funcionalidad al trabajo del Senado Nacional.

Entre los 21 senadores debe ser presidente de una comisión y los demás la directiva deben abocarse a realizar el trabajo de administración y gestión de la Cámara. Consideró, asimismo, que debe reformarse el reglamento de funcionamiento de ese cuerpo legislativo.

Belén en la historia civil y religiosa

Giuseppe Rossi, en la Casa del Pan - es recordado por primera vez en la Biblia en el capítulo de Raquel, la esposa de Jacob-Israel (Genesis, 30, identificada con Efrata (La Biblia, nombre patronímico de los libros sagrados, se le llama a la tribu de Judá, de la tribu de la tribu, para distinguirla de otra localidad de Galilea, la ciudad de Zabulón, hoy Beth Leán, a 12 kms al Oeste de Belén).



Belén

Mientras se encontraban en Belén María dio a luz a su hijo primogénito, lo envolvió en pañales y lo puso en una pesebrera porque no habían hallado lugar en la posada (Lucas 2, 6-7).

El nacimiento de Jesús en una gruta es implícitamente afirmado en el Evangelio con la referencia a la

pesebrera, ya que en Oriente Medio las grutas naturales sirven de refugio para los viajeros y de establo para los animales.

Es así posible la antiquísima tradición de la presencia en aquella oportunidad del buey y del asno al lado del recién nacido Jesús, el esperado Salvador de la humanidad...

Caso Revuelta

Detenido en investigación revela conexión con EGTK

A casi un mes del asesinato del diputado oficialista Ramiro Revuelta, la semana pasada se abrió un nuevo proceso por terrorismo y alzamiento armado en el país contra un supuesto miembro del insurgente Ejército Guerrillero Túpac Katari (EGTK).

Las investigaciones sobre el sangriento hecho, ocurrido el sábado 28 de noviembre pasado en la localidad de Caranavi, permitieron la detención de tres sospechosos de terrorismo, uno de los cuales, Waldo Quispe Aruquipa, admitió su participación en el grupo alzado en armas.

Las diligencias de Policía Judicial del caso, descubierto en el proceso de investigaciones del asesinato del diputado Revuelta, consignan declaraciones de Quispe, en las que admitió haber participado en entrenamiento militar guerrillero en localidades de las Yungas.

"He participado en el EGTK en entrenamientos armados a nivel guerrillero que se han hecho en las Yungas", dijo Quispe, refiriéndose por efectivos del orden a principios del presente mes, en sus declaraciones ante la Policía.

"Esto se ha desarrollado en la zona yungueña de Bella Vista (donde fue detenido) y el Humberto Silvestre ha sido el organizador del entrenamiento. El me ha invitado al EGTK", agregó.

Quispe, que se encuentra detenido en la cárcel de San Pedro, es procesado en el Juzgado 9º de Instrucción en lo Penal junto a Silvestre, procesado en rebeldía bajo acusación de terrorismo agravado.

Hasta el momento, el asesinato del diputado Revuelta, cuya primera fase de investigación concluyó según el organismo operativo, originó tres detenciones que son procesadas por figuras penales diferentes.

Al margen de Quispe, los hermanos Zenón y Roberto Mendoza Coaquira, también fueron detenidos en el proceso de investigación, porque se encontró un depósito de bombas en su domicilio y son procesados en el Juzgado 7º de Instrucción en lo Penal por delitos similares.

El descubrimiento del depósito de armamento en la casa de los hermanos Mendoza desorientó completamente la investigación policial para esclarecer el crimen y le dio más bien una connotación de terrorismo.

Quispe fue detenido en su domicilio, donde la Policía encontró también ar-

mamento tipo "carabina" calibre 30 y municiones, y además reveló planes del EGTK sobre nuevos atentados dinamiteros.

"El Humberto Silvestre me ha dicho que el EGTK tenía que atacar contra una base aérea, pero no me ha alzado a decir todo porque en eso me han detenido", dijo en sus declaraciones ante

la Policía.

"Ahora debe estar enojado", agregó al explicar su temor por una posible represalia de su "amigo" Silvestre.

PRIMERA FASE

Entre tanto, el comandante de la unidad operativa de Criminalística, Willy Arriaza, informó ayer a los periodistas que la primera fase de la investigación

sobre el asesinato del diputado Revuelta ha concluido y prometió detalles para los primeros días del próximo mes.

"La primera fase de la investigación ha concluido, tenemos un cuadro exacto de situación y los datos han sido elevados junto a los identikit de los posibles autores del crimen al Comandante General de la Policía", dijo.

En Diógenes

Este sábado 26 de diciembre tud. descubrirá a:

JOSE LUIS LUPO
MINISTRO DE INFORMACIONES

HRS. 21:00



EL H. DIRECTORIO DEL FONDO DE PENSIONES DE TRABAJADORES DE LA BANCA PRIVADA, EXPRESA SUS SENTIDAS CONDOLENCIAS POR EL DECESO DE LA QUE EN VIDA FUE:

Doña ELENA JAHNSEN V. DE CARRASCO (Q.E.P.D.)

HERMANA DE NUESTRO DISTINGUIDO DIRECTOR SR. CARLOS JAHNSEN ARAUZ.

La Paz, diciembre de 1992

En los evangelios, el ángelo de San Lucas relata que María y José llegaron a Belén, para cumplir la ley del censo ordenado por el emperador de Roma César

Por Julio Mamani C.

Las principales calles y avenidas de las ciudades de La Paz y El Alto amanecieron convertidas en inmensas ferias de fin de año, después de que más de 80 mil comerciantes se asentaron en calzadas y aceras para vender sus productos. Panetones, juguetes de madera y electrónicos; muñecas, arbolitos de plástico y de paja, "papanoies" de todo tipo, "niños maniatados", artefactos electrodomésticos, ropa, focos, en fin, productos que se consumen y se insumen a fin de año, inundan las calles en cada uno de los puestos de venta que separan de uno a otro por polietileno y pintura.

Una espesa caravana de gentes recorre por las improvisadas ferias que se habilitan en las principales avenidas y calles de la sede de gobierno, sin embargo es poco lo que compran, según testimonio Hilarion Mamani, comerciante minorista asentado en la Ceja de El Alto.

LOS COMERCIANTES INUNDAN LAS CALLES
Una de las hileras más largas de comerciantes minoristas está asentada entre las calles Tumusla y Figueroa, que además cortó el tráfico vehicular. En la calle Tumusla se pudo contabilizar a más de 2.600 personas que venden diferentes mercaderías.

Las vías como la Huyustus, Graneros, el famoso "Miamicito", avenida Buenos Aires, Garita de Lima, América, Illampu, plaza Juaristi Eguino, Evaristo Valle, plaza Alonso de Mendoza, Potosí y Comercio, quedaron inundadas de comerciantes.

Mientras esto sucede en la sede de gobierno, en El Alto se habilitaron dos ferias, una en la zona 16 de Julio y otra en Villa Dolores; sin embargo, en la Ceja y la avenida Twaraku, Villa Adela, Ciudad Satélite, Río Seco y Santiago II también se

Navidad

Ciudades de La Paz y El Alto convertidas en extensa feria

habilitaron varios puestos de venta. **LA NAVIDAD DE ACUERDO A LAS POSIBILIDADES ECONÓMICAS**
Todas las fiestas de fin de año ponen de manifiesto la desigualdad social, de acuerdo a la capacidad económica de los ciudadanos bolivianos. Esta situación se expresa en las cosas que se compran. Esa realidad ha sido captada por los comerciantes y empresarios que elaboran sus productos para cada uno de los sectores sociales.

En el caso de los panetones, para el de mayor capacidad económica los precios son de Bs 13.5 bolivianos (Francesca), Bs 12 (San Gabriel y San Luis), Bs 10 (Schubel), Bs 7.5 (Universo) y Bs 4 (sin marca en bolsas de polietileno). Sin embargo, los llamados biscochos o tortas cuestan Bs 2. Los juguetes peruanos de plástico,



Navidad medida a la capacidad económica. - Panetones de Bs 13.5 a 2.5.- Autos de Bs 1.200 a 1.- Muñecas de Bs 1.200 a 1.50.- Más vendedores que compradores, con relación a años anteriores.

de la economía que predomina en la mayoría de las familias del país.

LAS BEBIDAS TAMBIÉN MIDEN LA CAPACIDAD ECONÓMICA

No sólo los juguetes electrónicos y de plástico miden cruelmente la diferencia económica de los ciudadanos de 5a. con los de 1a., sino también las bebidas.

En el caso de la champaña se constató que el de origen chileno cuesta más

(Bs 15), el boliviano (Bs 11), el argentino (Bs 6) y el peruano (Bs 2.50). Los singanis Cinteño y Coktelero se han constituido en las bebidas que más son consumidas por la población, de acuerdo al informe de los comerciantes que expenden ese producto.

MÁS COMERCIANTES QUE COMPRADORES

Según se pudo advertir, en las ferias de la calle Huyustus y "Miamicito" las mercaderías sólo son observadas. Una vez que preguntan el precio los supuestos compradores, se alejan con una mueca de impotencia.

De acuerdo con el informe de los comerciantes, con relación a anteriores años los supuestos clientes preguntan más los precios y no adquieren la mercadería.

"Ahora hay más vendedores que compradores", manifestó Elena Quispe de la calle Tumusla.

DOS NAVIDADES DISTINTAS

La Navidad en los últimos tiempos ha abierto un escenario en el que más se revela la desigualdad económica de los ciudadanos del país. Para unos la Navidad está alumbrada con focos multicolores, panetones selectos, juguetes electrónicos, picante de pollo y bebidas importadas. Mientras que para la gran mayoría la Navidad se enciende con los mecheros y velas, con juguetes de plástico, un biscocho, chocolate distribuido por alguna entidad social y bebidas baratas.

"La Navidad para nosotros no es navidad, con la crisis económica nuestros hijos

ya no gozan de regalos, sólo los disfrutan de la Navidad por mucha plata", manifestó un artesano con cuatro hijos.

"Tengo cuatro hijos, pero la Navidad es sólo un problema, la situación económica, por los niños que esforzamos para que hijos no pasen tristes", agregó Gutiérrez, comerciante.

"Los relocalizados escasean calles vendiendo, pero más amargados porque no tienen más que comida... nuestras vacías ya que lo que conseguimos padre de diez hijos".

Juan Velásquez Lima, escasos recursos, para satisfacer a sus cuatro hijos.

"Lamentablemente, en los barrios periféricos es la profunda, ya que hay familias que no tienen ni siquiera para llevar a casa. Los niños están tristes", manifestó el concejal de El Alto José Antonio.

En el siglo XX la Navidad se convirtió en otra festividad, una oferta más encarecida, una demanda por la situación de breza en que se encuentran las familias.

Más de 80 mil comerciantes invadieron las calles de La Paz y se ven impotentes ante un río de compradores.

Sin embargo, esta situación ha apagado la luz en los del corazón de los bolivianos, traer mejores situaciones de futuro, aunque hoy brille más la breza de la miseria y la pobreza que azota a los pobres.

EL SINDICATO DE VOCEADORES DE PERIODICOS DE LA PAZ

Se adhiere al dolor que embarga a la FAMILIA CARRASCO JAHNSEN y al personal del matutino EL DIARIO por el sensible deceso de su DIRECTORA:

SRA. ELENA JAHNSEN DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

Y HACEMOS LLEGAR NUESTRO PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR POR TAN IRREPARABLE PERDIDA.

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, Lic. Ronald MacLean Abaroa, SUBSECRETARIO GENERAL, SUBSECRETARIOS, DIRECTORES GENERALES y personal de la Cancillería de la República se adhieren al dolor que embarga a la atribulada familia de la que en vida fue:

Sra. Elena Jahnsen Vda. de Carrasco

(Q.E.P.D.)

Presidente del Directorio y Directora de "El Diario", Decano de la Prensa Nacional. La Paz, diciembre 25 de 1992

La familia Lara Jensen, hace llegar sus sentidas condolencias a los familiares de la que en vida fue:

SRA. ELENA JAHNSEN VDA. DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

Y se adhiere al dolor, por tan irreparable pérdida.

La Paz, 24 de diciembre de 1992

La familia von Bergen, expresa su sentimiento de pesar por la irreparable pérdida, de la que en vida fue:

SRA. ELENA JAHNSEN DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

Distinguida dama, muy querida y apreciada por nosotros, haciéndoles llegar a sus atribulados familiares, sus más sentidas condolencias.

La Paz, 24 de diciembre de 1992



MNR

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, JEFE NACIONAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO; EL COMANDO NACIONAL, EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL Y LA SECRETARIA EJECUTIVA, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE

DÑA. ELENA JAHNSEN VDA. DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

PRESIDENTE DEL DIRECTORIO Y DIRECTORA DEL MATUTINO "EL DIARIO", DECANO DE LA PRENSA NACIONAL.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1992

El Directorio, Gerencia y Personal de la Papelera S.A. se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. ELENA JAHNSEN DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

Presidente del directorio y Directora del Periódico "EL DIARIO", haciéndoles llegar su más sentidas condolencias por tan irreparable pérdida.

La Paz, 24 de diciembre de 1992

Papa Juan Pablo II

Es difícil la paz sin buena voluntad

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (EFE). - El Papa Juan Pablo II celebra esta medianoche en la basílica de San Pedro del Vaticano la misa de Nochebuena, en asegurar la paz" y se pregunta si puede prevalecer la paz en la Tierra "cuando falta la buena voluntad".

Seguendo una tradición que se remonta a los albores de la Iglesia de Roma, Juan Pablo II preside en el centro de la cristiandad la misa de Nochebuena, televisada a 55 países de los cinco continentes.

Entre estos países figuran España, Portugal, Argentina, Brasil, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. El rito eucarístico es oficiado en doce lenguas, entre ellas el español y el portugués, y al comienzo del año una niña de Nicaragua y otra de México, depositan ante el Niño Jesús sendos ramos de flores.

Para Juan Pablo II esta es la noche que los cristianos esperan durante todo el año y en ella se cumplen las palabras del profeta Isaías sobre las tinieblas y la luz: "habitaban tierra de sombras y una luz brilló".

El Pontífice añade en su homilía que "la Luz" transformó a los hombres, "ya que no sólo había luz en torno a ellos, sino también en su interior", y afirma que "sobre aquella luz no han prevalecido las tinieblas, ni prevalecerán".

"Como en la noche de Belén, ni las tinieblas de la indigencia, ni la desolación del abandono y de la humillación han podido sofocar la Luz del Misterio Divino", agrega el Obispo de Roma.

El Sucesor del apóstol Pedro asegura que la alegría que invade a los cristianos en esta medianoche brota "del hecho de que el Hijo de Dios, nacido de una mujer, infunde a todos la certeza del amor de Dios". Juan Pablo II subraya que no hay "demostración más

convinciente", con el nacimiento de Cristo, de que Dios ama a los hombres y que este amor le hizo entregar a su propio hijo para la salvación del hombre, y agrega: "qué difícil es para el mundo asegurar la paz al hombre, a los hombres, a las naciones, a las épocas históricas".

El Papa concluye su homilía preguntándose: "ópero puede prevalecer verdaderamente la paz en la Tierra cuando falta la buena voluntad, cuando a los hombres no les importa si Dios los ama?".

"Esta noche, la Iglesia te pide a ti, Jesucristo, que eres el Dios fuerte, la paz para toda la Humanidad", destaca el Pontífice.

La Basílica de San Pedro luce esta noche sus mejores galas: el Altar Mayor, bajo el baldaquino de Bernini, está adornado con paramentos rojos y flores amarillas y blancas, los colores del Vaticano.

Una deslumbrante iluminación deja al descubierto las maravillas de la basílica vaticana.

Concluida la misa solemne, los miles de peregrinos se acercarán hasta el nacimiento de tamaño natural instalado en el centro de la plaza de San Pedro, al lado del obelisco, y junto a un gran abeto centenario de más de treinta metros de alto, adornado con miles de bombillas amarillas y blancas.

El árbol ha sido un regalo de la región alpina italiana del Alto Adige al Papa. Desde hace varios años, la Santa Sede ha asumido esta tradición de los países del norte de Europa y este año, además, ha incluido la tradición anglosajona de las cuatro velas que se encienden durante los cuatro domingos que preceden a la Navidad.

En la mañana del día 25, el Papa celebrará la solemne misa de Navidad también en la basílica de San Pedro, y a mediodía, desde el balcón central de la fachada, pronunciará el mensaje navideño e impartirá la bendición "urbi et orbe", desde Roma para todo el mundo.

En la misa de Nochebuena

Obispo alemán alertó contra resurgimiento de ideología nazi

BERLÍN, 24 (EFE). - El obispo católico de Berlín, cardenal Georg Sterzinsky, formuló un llamamiento de alerta contra el resurgir de la ideología nazi y xenófoba en Alemania.

El prelado, al dirigirse a sus fieles durante la misa de Nochebuena en la catedral de Santa Edvigis, advirtió de que entre los acontecimientos más funestos de la actualidad figura el resurgir de consignas que ya costaron la vida de millones de personas y trajeron la desgracia a Europa y a la propia Alemania.

Señaló que los alemanes de hoy, que no conocen en carne propia el sufrimiento de otros pueblos del mundo, contemplan cómo unas ideas que ya parecían superadas "vuelven a envenenar las mentes y corazones de la juventud".

El cardenal Sterzinsky agregó que no basta con avergonzarse de los lemas y símbolos nazis como lo hace "la gran mayoría de los alemanes", sino que "hay que buscar las raíces del mal".

La violación de los derechos de los extranjeros, o la violencia descargada sobre ellos "es una injusticia contra los venidos de fuera, pero también contra el pueblo alemán", concluyó el obispo de Berlín.

Para su consumo en Navidad

Julio Iglesias en helicóptero para comprar mariscos

SANTO DOMINGO, 24 (EFE). - El cantante español Julio Iglesias viajó en helicóptero desde su residencia en Miami (E.E.U.U.) hasta la población costera dominicana de Miches para comprar mariscos destinados a su consumo en las fiestas de Navidad.

El matutino de Santo Domingo "Listín Diario" informa hoy de ese viaje, efectuado el miércoles, y precisa que Julio Iglesias adquirió en Miches, entre otras cosas, cangrejos de tierra y masa de cangrejo.

Según el diario, en sus escasas horas entre los pescadores de Miches, Iglesias anunció que en los próximos meses lanzará al mercado su nueva producción discográfica.

El cantante viajó desde Miami a una villa de su propiedad en el exclusivo centro turístico "Casa de Campo", en La Romana, 140 kilómetros al este de Santo Domingo, desde donde se trasladó a Miches, y posteriormente retornó a su residencia en La Florida, según la información.

Vuele Gratis en American

AAdvantage

Wesley D. Durow
1234567

American Airlines

GAÑE VIAJES GRATIS A MAS DE 300 DESTINOS EN EL MUNDO

Como miembro del programa de Premios AAdvantage de American Airlines, usted gana una milla por cada milla cuando adquiere un pasaje con tarifa publicada y vuela por American.

Podemos llevarlo a más de 300 excitantes lugares en Estados Unidos, Canadá, Europa, El Caribe, Japón, Centro y Sud América. Ganar millas gratis es fácil, sólo de el número de su tarjeta AAdvantage cuando haga una reserva. Las millas de su viaje automáticamente le darán crédito en su cuenta AAdvantage.

MAS MILLAS GRATIS CON LOS SOCIOS DE AMERICAN

Usted también puede ganar millas gratis, con la participación de los socios de viaje de American, incluyendo Avis y Hertz Rent-a-Car, varios hoteles, además de centros turísticos.

ES FACIL PARTICIPAR, ES GRATIS

Sea parte del programa que premia con viajes gratis a millones de sus miembros. Sólo llame a American al 351360 y empiece a ganar millas de viajes gratis. AAdvantage es marca registrada de American Airlines Inc. Para reservas e informes, llame a su agencia IATA o a nuestros telfs.: La Paz: 351360 Santa Cruz: 361414-361415-341314-17-22-29-32-76 Cochabamba: 25739-22249 Oruro: 52399

AAdvantage® y American Eagle® son marcas registradas de American Airlines, Inc. American Airlines se reserva el derecho de cambiar las reglas, reglamentaciones, premios por viajes y ofertas especiales del Programa AAdvantage sin previo aviso y a dar por concluido el Programa AAdvantage avisando con seis meses de anticipación.

American Airlines

Todo es especial®



En China: una fiesta casi desconocida

Pekín, 24 (EFE). - En un país en que la palabra Navidad a penas si es conocida por los autóctonos, la arte colorista y consumista de estas estas comienza a abrirse camino entre las rendijas de la apertura al exterior y la reforma económica.

Juan Hua, de 22 años, intérprete en una empresa mixta, comentó a EFE que ella no supo lo que a la Navidad hasta que entró en escuela secundaria, cuando tenía 14 años.

"Creo que la Navidad es la fiesta más importante de los occidentales, un período en que se visita a los amigos y familiares y se les hace regalos, ¿no?", definió Juan, que a sar de su contacto casi diario con extranjeros desconoce la raíz religiosa y tradicional de estas fiestas.

Tampoco es extraño que alguien le "ha oído campanas y no sabe dónde" pregunte si la Navidad se celebra el 14 de octubre, como sucedió recientemente a un compañero de nuestra redacción.

No obstante este año en los grandes hoteles y comercios de la capital china, donde hace sus compras la onía de extranjeros residentes o paso, los adornos navideños son abundantes que en años precedentes.

Tampoco es raro que a las puertas de gran parte de ellos se encuentre la figura de un "Shengdan Laoren" (pá Noel) que te estrecha su mano cáncica al entrar o canta "Navidad, Navidad".

A pesar del desconocimiento generalizado, la venta de postales don- aparece escrito en inglés "Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo" se ha incrementado generosamente, alcanzando en uno de los grandes almacenes de Pekín las 20.000 unidades en sólo día, según el rotativo "China Daily".

La razón que podría explicar este fenómeno es que entre los más jóvenes y en especial los estudiantes, se generalizó la práctica de felicitar el Año Nuevo del calendario solar el envío o regalo de postales, lo que responde a su nivel adquisitivo, que a veces lo desborde.

El diario informaba de que algu-

nos de estos jóvenes "han dilapidado" hasta 25 dólares en postales, cantidad superior a lo que normalmente gastan en un mes.

En Pekín, la única actividad realmente relacionada con el ya "anciano" espíritu de la Navidad religiosa, tendrá lugar esta noche en la Iglesia de Xuan Wumen, donde se reunirán creyentes chinos y extranjeros para conmemorar el Nacimiento de Cristo y rezar una oración por la paz del mundo.

Pero el verdadero tiempo de regalos, de felicitaciones y reunión de los chinos está aún por llegar: el próximo día 23 de enero celebrarán el Nuevo Año Lunar Chino, también conocido como Fiesta de la Primavera, la más importante y entrañable para todos ellos, que podemos considerar equivalente a la Navidad.

Los grandes desplazamientos de población para reunirse con sus seres queridos en diferentes puntos del país colapsarán todos los medios de comunicación.

La oficina de Ferrocarriles de Cantón (sur), una de las zonas más prósperas de China, tiene previsto conectar 16 trenes suplementarios con el norte del país entre los días 29

de diciembre y 31 de enero, para hacer frente a los más de dos millones de personas que viajarán desde este punto.

Las mesas repletas de viandas y el ajeteo festivo que se repite cada año se encuentra a vuelta de página de calendario, lo que no implica que no puedan vislumbrarse ya algunas de las consecuencias que trae consigo la transformación de la economía planificada en un sistema económico de mercado.

Los chinos seguirán saliendo a la calle a comprar, y más que nunca, pero el cariz de sus regalos va a sufrir las consecuencias del cambio de sistema.

Están descendiendo gradualmente los regalos que abrían "la segunda vía", es decir que enviaban las empresas con motivo de la festividad a los diferentes departamentos de la administración para obtener un trato preferencial en los negocios.

La creciente autonomía de las empresas con respecto a los departamentos del gobierno central hace descender este tipo de "Gao Guanxi" (establecer buenas relaciones) que podía costar a una pequeña empresa entre 200.000 y 300.000 yuanes (entre 36.363 y 54.545 dólares).

Navidades blancas en EE.UU. por el frente frío

WASHINGTON, 24 (EFE). - El territorio continental de Estados Unidos está bajo un frente frío que ocasiona un fuerte descenso de las temperaturas e intensas nevadas en algunas regiones.

Los datos del Servicio Nacional Meteorológico prevé temperaturas extremas por debajo de los diez grados centígrados en los estados de Michigan, Illinois, Minnesota, Maine y Colorado, con fuertes nevadas.

Una persistente bajada de las temperaturas se registra en la mayoría de los estados de la costa Este, Centro, Montaña y el Oeste, acompañados de vientos gélidos.

Los registros meteorológicos informan que el miércoles se verificó la temperatura mínima extrema en Plentywood, estado de Montana, con 32 grados centígrados bajo cero.

Las temperaturas tibias y calientes se mantendrán en la víspera de Navidad en el Sur de Florida, parte de Texas, Mississippi, Alabama y California.

En Washington la máxima prevista para hoy será de apenas tres grados y la mínima de menos siete.

Tierra Santa: frío en el ambiente y en el espíritu

BELÉN, 24 (EFE). - Con frío en los termómetros y en el alma por la situación en los territorios ocupados a raíz de la deportación impuesta por Israel a 415 palestinos, la pequeña comunidad cristiana de Tierra Santa celebra modestamente la Nochebuena.

Las celebraciones comenzaron este mediodía cuando la máxima autoridad de la Iglesia Católica en Tierra Santa, monseñor Michel Sabbah, que a medianoche oficiará la Misa de Gallo en la Iglesia de Santa Catalina, entró en Belén escoltado por "boy-scouts" palestinos.

Pero las conmemoraciones de Navidad se limitarán a los actos estrictamente religiosos, porque por sexto año consecutivo desde el comienzo de la sublevación palestina o "intifada" y debido a la tensa situación en los territorios ocupados por Israel, el alcalde de Belén, Elias Frej, ha cancelado todos los festejos públicos.

La deportación de los 415 integrantes musulmanes de los territorios ocupados, que siguió al secuestro y ejecución de un policía israelí a manos del Movimiento de Resistencia Islámica (HAMAS) el pasado día 15, "han

causado frustración e indignación entre los palestinos", afirmó Frej. La Misa de Gallo en la Iglesia de Santa Catalina, adosada a la basílica de la Natividad, será presenciada por unas 1.500 personas.

El resto, los que no puedan entrar en la Iglesia por limitada capacidad, seguirá la Eucaristía desde la pantalla gigante que se transmitirá en circuito cerrado.

La televisión estatal israelí también la transmitirá directamente a los 150.000 cristianos de Tierra Santa que ellos viven en la franja de Gaza ocupada, junto a los 800.000 musulmanes, y vía satélite a millones de cristianos en todo el mundo.

El servicio meteorológico ha anunciado que la temperatura será de 15 grados centígrados y mínimas de 2 en Belén, cuya Misa de Gallo fue adornada por el ministerio de Turismo de Israel con guirlandas de luces y un enorme pesebre de Navidad de siete metros de alto.



BANCO DE LA PAZ

El Presidente Ejecutivo, Gerente Regional y Planta Ejecutiva y personal de empleados del Banco de la Paz, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

SRA. MERCEDES QUIROGA DE AGUILAR

(Q.E.P.D.)

Madre política de nuestro Subgerente de Operaciones Sr. Jaime Daza Sanjinés.

La Paz, diciembre 24, de 1992



EL MINISTRO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION, LIC. SAMUEL DORIA MEDINA; SUBSECRETARIOS Y PERSONAL ADMINISTRATIVO DEL MINISTERIO, EXPRESAN SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA Y SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA CARRASCO POR EL SENSIBLE DECESO DE SU DIRECTORA.

SRA. ELENA JAHNSEN VDA. DE CARRASCO

Q.E.P.D.

LA PAZ, DICIEMBRE 24 DE 1992



"CONIF NACIONAL"

LA CONFEDERACION NACIONAL DE INSTITUCIONES FEMENINAS LAMENTA PROFUNDAMENTE EL FALLECIMIENTO DE SU DIGNA FUNDADORA Y PAST-PRESIDENTA DE LA INSTITUCION:

SRA. DOÑA ELENA JAHNSEN VDA. DE CARRASCO

Q.E.P.D.

Y SE SOLIDARIZA CON EL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DOLIENTE HACIENDOLE LLEGAR SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1992



La familia de quien en vida fue,

ING. CANDIDO RAMIREZ CHAVARRIA

Q.E.P.D.

Invita a sus familiares, amistades, residentes potosinos y demás personas piadosas; a la misa que recordando el segundo año de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día sábado 26 del presente a horas 10 y 30 a.m. en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia.

La Paz, 24 de diciembre de 1992



Las familias **BEDREGAL GUTIERREZ** y **BEDREGAL MEAVE**, se adhieren solidaria y fraternalmente con los hijos y parientes de la:

Sra. Elena Jahnsen Vda. de Carrasco

Presidenta-Directora de "EL DIARIO"

Q.E.P.D.

En circunstancia de la muerte de tan distinguida matrona y servidora social y periodística.

La Paz, diciembre 24, 1992



COMPANIA DE SISTEMAS PROFESIONALES S.R.L.

Se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

ELENA JAHNSEN VDA DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

Tía de nuestro socio y amigo, Sr. Carlos Velasco Jahnsen
La Paz, 24 de Diciembre de 1.992



EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

El gerente general, subgerente general, ejecutivos y trabajadores de la Empresa Nacional de Ferrocarriles hacen llegar sus más sentidas condolencias a la familia de la que en vida fue:

Sra. ELENA JAHNSEN VDA. DE CARRASCO

(Q.E.P.D.)

Dignísima Directora y Propietaria del prestigioso matutino EL DIARIO.

La Paz, diciembre de 1992

Belgrado se prepara para la guerra

BELGRADO, 24 (EFE). - Belgrado se prepara para una eventual guerra y hoy, jueves, se reunió su Asamblea municipal para tratar de la supervivencia de esta ciudad de millón y medio de habitantes en caso de una intervención militar internacional o de guerra civil.

La conclusión de la reunión, celebrada bajo la presidencia de la alcaldesa, Slobodanka Gruden, fue que "la Asamblea de la ciudad desempeñaría un cometido muy especial en caso de guerra y se hace necesario que adopte las disposiciones pertinentes".

El jefe del Estado Mayor de Yugoslavia (Serbia y Montenegro), general Zvota Panic, recuerda en una entrevista publicada hoy que las amenazas de intervención internacional son muy serias y que el Ejército yugoslavo intervendría en defensa de los serbios de Bosnia y Croacia "si su supervivencia quedara amenazada".

Belgrado tendrá que seguir viviendo lo más normalmente posible en condiciones bélicas y se registró según la Ley de "Defensa Militar", sin que "organización empresarial alguna pueda quedar al margen de la contienda", declaró el jefe de la Sección de Defensa municipal, coronel Zvojin Zdravkovic.

El coronel Zdravkovic aseguró que dispone de un plan de los edificios vitales, que en caso de intervención militar tendrían que ser defendidos a ultranza porque de ellos depende la vida de la ciudad: aeropuertos militares, cuarteles, puentes, fábricas y el Instituto de Energía Nuclear de Vinca.

Una parte importante de la defensa de Belgrado es

el sistema de telecomunicaciones, centralizado en un gran edificio de piedra situado en pleno centro de la ciudad, frente a la Asamblea.

La Defensa Civil dispone ya de un plan de evacuación de la ciudad que abarca a 250.000 habitantes, la sexta parte de los que viven en Belgrado, entre los ríos Sava y el Danubio.

Oficiales adjuntos a Zdravkovic indicaron que unas 250.000 personas podrían ser movilizadas inmediatamente y 10.000 más quedarían a disposición de actividades de logística y suplencias, mientras que el resto seguiría dedicado a sus actividades normales en tiempos de paz.

La sección de Defensa Civil se dedica en circunstancias normales al mantenimiento, limpieza y abastecimiento de los refugios, algunos de ellos antiatómicos, y al adiestramiento continuo de los equipos de intervención inmediata en auxilio de los ciudadanos.

Recientemente se publicaron datos que revelan que gran parte de los sótanos de Belgrado están tomados por las enormes ratas danubianas, a razón de cinco por habitante, que siguen proliferando en la humedad, amparadas por cinco años de ausencia de una campaña de desratización.

Radovan Kuzmanovic, adjunto al coronel Zdravkovic, recuerda en un texto difundido hoy por radio, prensa y televisión la obligación de los belgradenses de mantener limpios, bien abastecidos y dotados de luz eléctrica los sótanos y carboneras.

Ex primer ministro ruso No se puede asegurar que no se vuelva a economía del pasado

MOSCU, 24 (Reuter). - El ex primer ministro en ejercicio Yegor Gaidar señaló en una entrevista que se publicó hoy que existen iguales probabilidades de que el nuevo gobierno ruso siga adelante con las reformas o que no lo haga.

"Volver al pasado es muy peligroso, pero, lamentablemente, no estamos asegurados contra eso", dijo.

Gaidar también señaló que el nombramiento del economista liberal Boris Fyodorov como vicepresidente a cargo del sector de finanzas aumenta las probabilidades de que Rusia persista en el rumbo de la economía de mercado.

Cuando le preguntaron si piensa que Rusia va a avanzar o retroceder en el camino de las reformas, Gaidar declaró al diario Trud: "Yo diría que las probabilidades son de 50 contra 50".

Agregó: "Volvemos a estar en una encrucijada. Podemos avanzar o intentar volver al pasado. Sin embargo, ese intento le costaría muy caro a nuestro pueblo".

Gaidar, un reformista radical, perdió su puesto la semana pasada cuando el presidente Boris Yeltsin cedió a la presión de los centristas y conservadores del parlamento.

La mayor parte de los ministros liberales de Gaidar continuarán a las órdenes del nuevo gobierno que encabeza el primer ministro Viktor Chernomyrdin, más conservador que su antecesor, pero Gaidar manifestó que las presiones para alterar el curso de las reformas podrían desbordar los esfuerzos individuales por mantenerlas.

"Espero que se mantenga el rumbo reformista, aunque es posible que se produzcan cambios independientemente de los deseos de tal o cual persona, debido a la presión de distintas fuerzas y circunstancias".

Collor busca otra destitución

SÃO PAULO, 24 (EFE y AP). - El presidente brasileño Fernando Collor, intentó de nuevo destituir al juez de la Corte Suprema de Justicia que se votará su destitución política por ocho votos.

Collor designó al abogado José de Faria para dirigir su defensa y el juez de la Corte Suprema gestionó una prórroga de un día para conocer mejor la causa.

El juez de la Corte Suprema constitucional para que se destituya a Collor es un dispositivo legal que establece un procedimiento de destitución de un derecho a la defensa, a los periodistas y a los abogados.

Collor aún cuenta con 81 días para intentar el proceso a Collor, que se celebrará después de que la Corte Suprema le apartara del cargo.

Collor se encuentra en un momento de estar implicado en un caso de corrupción.

Sánchez, miembro del Tripartito Federal y presidente del Senado, tuvo conocimiento del proceso de Collor y responderá a las preguntas de los abogados de Collor.

Collor dijo que no admitiría más un juicio después de que éste se celebrara el próximo lunes y aplazara hasta el próximo día la aplicación del juicio político.

Collor fue declarado en rebeldía y el juez designó un defensor de oficio para defenderlo.

El presidente no lo aceptó.

EL JUICIO SERÁ POSTERGADO.

El Senado del presidente Fernando Collor no será postergado aunque su abogado defensor pidió un plazo para estudiar el caso, informó la Corte Suprema.

Collor nombró a José Faria, un abogado de su ciudad de Alagoas, para que lo defienda en las acusaciones de corrupción.

Collor solicitó al Senado que lo destituya al defensor de Collor, que le dio 30 días para estudiar el caso y el Senado al abogado designado por la Corte Suprema para representar al cliente.

Rechazo de Collor

Collor dijo que no admitiría más un juicio después de que éste se celebrara el próximo lunes y aplazara hasta el próximo día la aplicación del juicio político.

Collor fue declarado en rebeldía y el juez designó un defensor de oficio para defenderlo.

El presidente no lo aceptó.

EL JUICIO SERÁ POSTERGADO.

El Senado del presidente Fernando Collor no será postergado aunque su abogado defensor pidió un plazo para estudiar el caso, informó la Corte Suprema.

Collor nombró a José Faria, un abogado de su ciudad de Alagoas, para que lo defienda en las acusaciones de corrupción.

Collor solicitó al Senado que lo destituya al defensor de Collor, que le dio 30 días para estudiar el caso y el Senado al abogado designado por la Corte Suprema para representar al cliente.

Gorbachov habla sobre explosión social en Rusia

WASHINGTON, (De nuestras agencias). - El presidente soviético Mijail Gorbachov advirtió ayer que Rusia, hoy por una profunda crisis económica, está ante una "explosión social".

Gorbachov en una entrevista con un periodista de la cadena ABC, dijo que la situación de Rusia es "desastrosa" y que se desmoronará un líder nacional y no sólo un representante de un pequeño país.

Gorbachov dijo que dejó el poder en un año - afirmó que Rusia está en una situación de desgracia. "La gente esperará simplemente para desmoronarse hacia el caos. Habrá una explosión social".

Gorbachov dijo que la decisión del Congreso de nombrar al ex primer ministro Yegor Gaidar, sustituyendo al primer ministro Viktor Chernomyrdin, "es una señal de que las políticas económicas que estaban llevando al pueblo a la virtual pobreza, ahora fue considerada como una opción que debe ser rechazada".

Gorbachov dijo que Gorbachov acusó al presidente Yeltsin de utilizar métodos autoritarios. "A la gente le agrada el autoritarismo en un líder como el presidente Yeltsin, pero eso sólo es bueno para las murallas", señaló. "Estos métodos neo-estalinistas. Cuanto más se alientan, entonces esa es la forma del neo-estalinismo. El autoritarismo puede usar la libertad que vino con la perestroika", dijo.

Los "marines" ocupan Bardera

SOMALIA, 24 (AP). - Un contingente de unos 1.000 infantes de marina estadounidenses entró hoy en Bardera, con la intención de traer unas Navidades más tranquilas a las personas hambrientas.

Las compañías de legionarios franceses de infantes de marina se retiraron a otro estratégico centro de Bardera, Hoddur, y piensan ocuparlo para el atardecer de mañana.

El coronel Fred Peck, vocero de los infantes de marina, dijo a los periodistas que Bardera fue ocupada por un batallón del 1.º Batallón del Regimiento de Combate de Infantes de Marina, fuertemente equipado y el batallón se dirigió por el sur, mientras que la 1.ª Brigada franco-norteamericana se retiró al norte hacia Hoddur.

Los infantes de marina en Mogadiscio, los franceses establecieron con sus vehículos somalíes en busca de una política que abandonaron después de llegar al país el 9 de diciembre.

Los Estados Unidos sufrió ayer sus primeras bajas de la Operación Restaurar la Paz en Bardera cuando un vehículo del ejército murió al chocar en que viajaba una patrulla.

Los funcionarios de seguridad del Departamento de Estado que viajaban en el mismo vehículo también resultaron igualmente heridos en la zona.

Los franceses en Baidoa y Mogadiscio, los infantes de marina y los legionarios franceses planean permanecer en Bardera y proteger los convoyes de suministros y milicianos armados durante semanas impusieron un toque de queda en esas urbes a punta de pistola.

La Operación Restaurar la Paz en Somalia costó a los Estados Unidos más de 200.000 personas y amenaza a más.

Que el **Espíritu** de la

Ser ministerial y dotado de razón
Alma racional. Don sobrenatural

Navidad llegue a

Nacimiento de nuestro Señor
Jesucristo.

todos los corazones

trayendo **Paz** y **Unión**

Situación y relación
mutua de quienes son
en un mundo
Sociego y buena
correspondencia de
un mundo con otros Acción y efecto de unión.
Correspondencia y
conformidad de una cosa
con otra. Concordancia y
conformidad de los ánimos
o voluntades

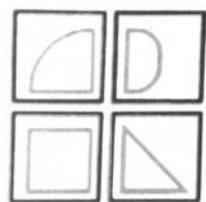
a todos los bolivianos.

Les desea...!

BANCO DE LA UNION
UNA PUERTA SIEMPRE ABIERTA

publicidad promocional 0003

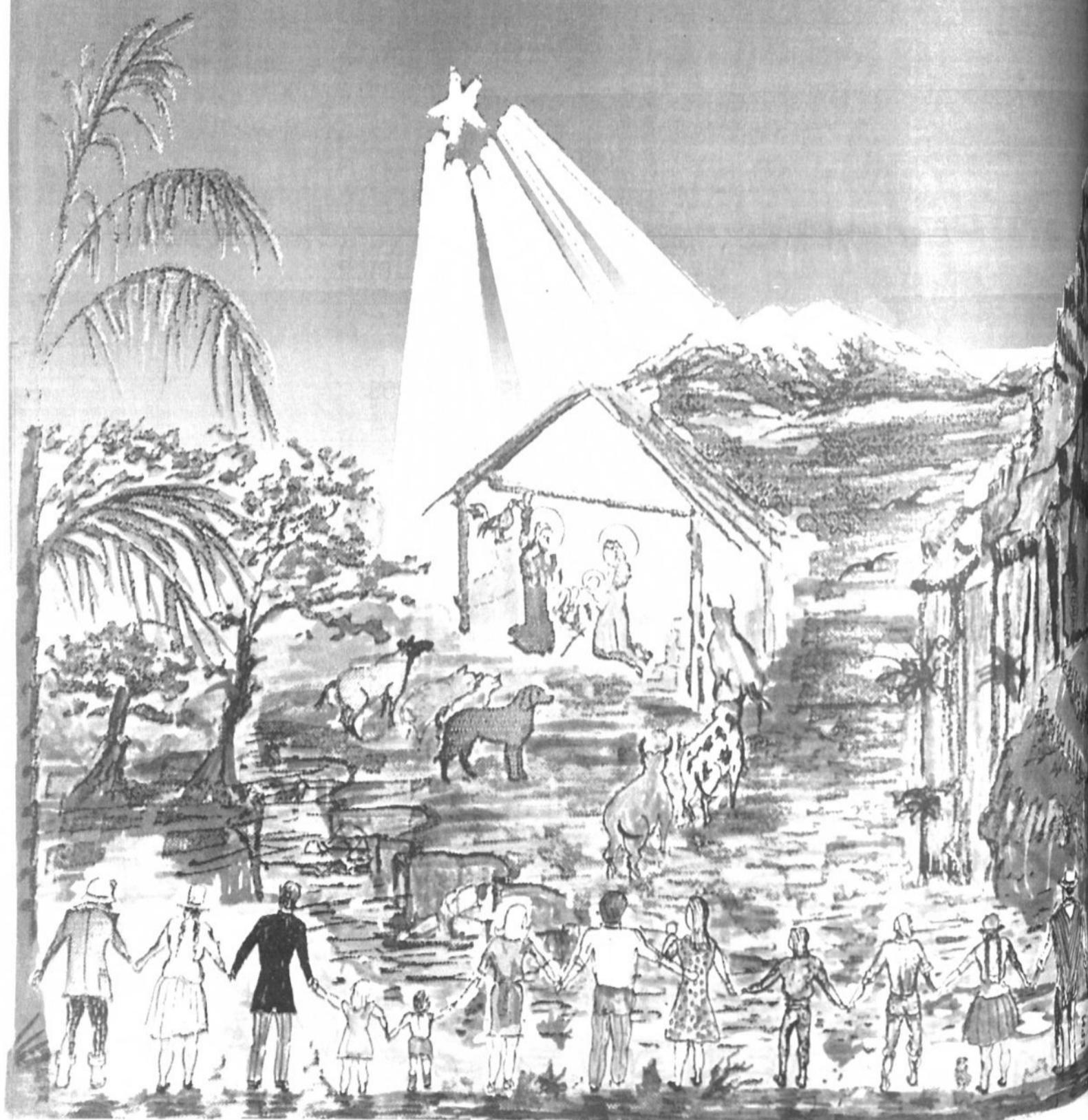
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA



**FONDO NACIONAL DE
DESARROLLO REGIONAL**

Que la paz de la navidad haga renacer los sentimientos de fe y esperanza en Bolivia, y que el espíritu de trabajo fortalezca la solidaridad entre todos los hermanos bolivianos en 1993.

FNDR



Pando rechaza
pretensión de disminuir
sus diputados

Página 2

Entró en producción
pozo de agua perforado
por China

Página 6

El Alto en el 92:
La pugna por el control
de la Alcaldía

Página 10



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Directivo de la COD

El mensaje del Presidente no condice con la realidad

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). - La Central Obrera Departamental (COD) mostró hoy aquí su desacuerdo con el contenido del mensaje del Presidente de la Nación, Jaime Paz con motivo de las fiestas de fin de año que no condice con la realidad.

El mensaje refleja la forma mentirosa con la que se maneja el país, el hecho de que se diga que ha mejorado la economía y el país, cuando los datos del censo dicen lo contrario y se lo puede comprobar en las calles", sostuvo a propósito el ejecutivo de la COD Yavary.

Yavary anotó que el mandatario no falló en su intento de ver la realidad, pero que su mensaje es una sarta de falsedades y de mentiras. Anotó que el Presidente no tiene en cuenta los efectos del modelo neoliberal en vigencia desde agosto de 1985 y su efecto directo sobre el agravamiento de la situación generalizada de las mayorías nacionales. Anotó que, por lo visto, el Presidente Paz no ve

lo visto, el Presidente vive encerrado en el Palacio Quemado y no conoce lo que pasa en los barrios de las grandes ciudades. Tiene que saber

Grupo de los "Cuatro obres" se reunirá nuevo en Trinidad

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA). - Dirigentes políticos junto a parlamentarios de los departamentos de denominados "Grupo de los Cuatro", se reunirán aquí, el 5 de enero próximo, para discutir y tomar una posición final sobre el tema de la descentralización.

El encuentro fue hecho por el presidente del Comité de los Cuatro departamentos, el Sr. Gastón Medrano Añez, al revelar que el acuerdo fue adoptado paralelamente al cumplimiento de pedir el aplazamiento de la consideración del proyecto de ley descentralizador del país, que se encuentra en el Senado Nacional.

El Comité Cívico del Beni había participado de la reunión institucional a su brigada parlamentaria cuando tuvo aceptación, en conversaciones con los señores Potosí y Pando, en planteamiento que se impondrá en el senado", dijo Medrano. Según adelantó, la reunión del próximo 5 de enero está destinada a tomar una actitud conjunta "que interprete el sentir nacional de lo que son las aspiraciones de los pueblos de desarrollo relativo" que, para el movimiento de los cuatro departamentos, debe ser escuchado en el marco de una decisión de consenso y no del voto mayoritario en el Parlamento Nacional.

En el nivel regional, el Beni ha sostenido que la descentralización sólo será posible si se crea y consigue un soporte suficiente al fondo de compensación, que finalmente lo aceptó el resto de los departamentos, aunque con reticencias de los que gozan de privilegios por la vía de las regalías.

PLAZO PETTORIO
Por otra parte, el Comité Cívico del Beni resigió las aspiraciones de obtener una audiencia con el presidente de la República, este año, aunque irónicamente mantiene un estado de emergencia por un período de 40 puntos, para resolver proyectos de ley a corto y largo plazo.

El presidente de la entidad destacó que "hay muchos temas pendientes de atención gubernamental, como la existencia de reconocimiento y pago de la co-participación en las recaudaciones tributarias, el mantenimiento de las agencias provinciales del Banco del Estado y de las frecuencias de radio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) a las poblaciones alejadas, entre otras. Medrano dijo que se ha solicitado nueva audiencia para el 12 de enero, pero que se cree que se producirá la reunión con el Lic. Jaime Paz "luego tomaremos las decisiones que más beneficiarán al interés departamental", finalizó.

PRESENCIA del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, viernes 25 de diciembre de 1992



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

que el país está próximo a una explosión sin precedentes y que se está creando un caldo de cultivo para ello".

INTROMISION
Por otra parte, Yavary reiteró su punto de vista en sentido de que el Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral avala el paralelismo sindical y la intromisión oficial en asuntos sindicales, al reconocer en Camiri a un sindicato que carece del apoyo de los trabajadores petroleros del distrito.

Anunció que una vez pasada la Navidad se tendrán que adoptar medidas para resolver este conflicto, toda vez que hasta la Central Obrera Boliviana se pronunció en contra del reconocimiento oficial.

Entretanto, la situación del Sindicato Petrolero de Camiri sigue siendo irregular. El ejecutivo saliente ha dicho que no entregará la sede mientras no se clarifique el panorama de los dos sindicatos existentes, uno oficialista y otro opositor.

La Federación de Petroleros, entretanto, se ha mostrado dispuesta a legitimar al sindicato oficialista, rechazado por los petroleros, la Central Obrera Departamental y la Central Obrera Boliviana.

De consumarse esta aspiración, desaparecería el único sindicato petrolero opositor al gobierno y a la Federación de Petroleros de Bolivia.

Se realizará primer consejo indígena amazónico nacional

RIBERALTA, 24 (PRESENCIA). - La Central Indígenista Regional de la Amazonia Boliviana (CIRABO) ha convocado a la reunión del primer gran Consejo Indígena de esta parte del país, en la que deberán participar las principales autoridades de cada pueblo.

Carmelo Soria, dirigente del CIRABO, dijo que se tiene previsto realizar este encuentro del 27 de enero al 3 de febrero y se tiene prevista la asistencia de por lo menos unos 200 delegados de las siete etnias de la región y unos cien delegados de organismos e instituciones nacionales e internacionales.

El objetivo de este primer consejo indígenista es hacer una mejor estructura orgánica, ya que existen numerosas comunidades que se han dispersado y tienen muchos problemas.

El temario de este encuentro está referido al territorio, porque muchos pueblos no tienen dónde vivir ni dónde trabajar, como el caso de los Chocobos, los Esse Elijas, Araonas, Pachuaras y Yaminaguas, quienes viven en "pedaños" de territorio porque son estrangulados por los terratenientes.

El dirigente indicó que se tiene la firme intención de recuperar esas tierras que desde siempre les perteneció y no como hasta ahora, de manera curiosa, ellos tienen que comprar lo que siempre fue de su propiedad.

También hablarán sobre la situación económica de estos pueblos, del problema de la producción agrícola y la falta de mercados para sus productos y artesanales.

En cuanto a educación, ellos demandan que la enseñanza que reciben debe ser en su propia lengua y que para eso deben prepararse a maestros bilingües que no tengan dificultades en las comunidades y ayuden a rescatar su identidad. Soria dice que lo ideal es capacitar a los propios indígenas para que vuelvan a sus comunidades a enseñar a sus hermanos.

Dice que es beneficioso aprender el castellano para discutir con los "carayanas", pero es más importante que no se pierda la identidad cultural de los pueblos por influencias extranjeras.

En materia de salud, reclaman el olvido a que han estado sometidos por las autoridades sanitarias, quienes los visitan en una época del año y después desaparecen. Ellos no tienen medicinas, ni siquiera orientaciones para sanitarios.

La agenda también contempla una discusión sobre el proyecto de ley indígena que ha sido presentada al Senado, pero que ni siquiera se han dignado analizarla.

Las conclusiones de esta primera reunión de Gran Consejo Indígena Amazónico serán traducidas en siete idiomas para su divulgación, según se anunció.

Flores amazónicas
Pando, el departamento que, como parte del inmenso Jardín amazónico, siempre está engalanado con incontables variedades de flores de exótica belleza y fragancia, las ofrece en esta Navidad a toda la nación como una retribución noble a su orgullo de ser parte de esta Bolivia digna de mejor suerte, que debe comenarse a labrar en 1993. (Fotos de Carlos Saavedra Pérez, para PRESENCIA).



Juicio de Responsabilidad Gobierno debe detener al ex dictador

SUCRE, 24 (ERBOL). - La responsabilidad histórica dentro del juicio de responsabilidad a la dictadura de Luis García está ahora por un lado, en la Corte Suprema, que debe dictar una sentencia justa y, por otra parte, en el gobierno, que debe proceder a la detención de los prófugos.

El criterio corresponde al abogado de la parte civil, Juan del Granado quien hizo una evaluación del juicio que el pasado viernes ingresó en una nueva paralización por las recargadas funciones y las fiestas de fin de año en el máximo tribunal de la nación.

Del Granado reconoció que se están dando los últimos pasos en un largo camino recorrido durante casi siete años de juicio que, sin duda, refuerza el sentimiento de la opinión pública respecto a la urgencia inaplazable de una sentencia.

No puede ser más evidente también que ahora la responsabilidad, después de casi 7 años de trámite judicial ante la Suprema, se ha trasladado de la acusación, cumplida por el fiscal y la parte civil, a la estructura institucional del estado boliviano, afirmó Del Granado.

Este expresó su preocupación por la prolongación inútil de la lectura de alegatos de la parte acusada, que ya tiene una duración aproximada de tres meses con los días de vacación y otras interrupciones innecesarias en la Corte Suprema.

La expectativa era la de conocer un alegato relativamente breve, en la medida en que el exdictador no aportó en su descargo, pero se presentaron 400 carillas de alegato con la única finalidad de dilatar el juicio, añadió.

Criticó negativamente la insustancialidad jurídica de la defensa de los acusados que estuvo plagada de adjetivos y términos peyorativos contra el Parlamento y la Prensa, tratando incluso de "revalorizar" la imagen del exdictador.

Cochabambinos recibieron la Navidad en medio de crisis

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA). - La población recibió la Navidad en medio de una grave crisis económica que, sin embargo, no impidió la compra de juguetes, ropa y otros bienes característicos de esta fiesta de esperanza.

Este jueves, las actividades públicas y privadas prácticamente se suspendieron al mediodía, no obstante que la Dirección Departamental del Trabajo, por órdenes del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, insistió que haya normalidad en las labores habituales. No descartó, empero, la posibilidad de acuerdos entre empleados y empleadores.

Como es costumbre, a la conclusión de la primera mitad de la jornada se llevó a cabo los tradicionales festejos, aunque en menor cantidad que años anteriores de acuerdo a los reportes recogidos de reparticiones estatales y algunas privadas.

La mayor parte de la población se volcó a las calles, especialmente, a la zona sur donde se instaló la Feria Navideña y los centros de abasto tradicionales como "La Cancha" donde, se estima, la variedad de productos es mayor y

los precios menores. Algunas personas, sin embargo, señalaron que los precios no varían "en gran forma" entre los comercios legalmente establecidos y los callejeros.

De la misma forma, gran cantidad de gente se congregó en las calles y avenidas céntricas donde vendedores ambulantes instalaron sus puestos de ropa, adornos navideños, juguetes y otros bienes de todo tipo motivo de demanda.

Comerciantes consultados por PRESENCIA admitieron que las ventas disminuyeron "considerablemente" respecto al año pasado no sólo porque la crisis económica se agudizó de manera general, sino también porque Cochabamba registra "una transformación" derivada, entre otros, del cierre de las inmobiliarias.

Decenas de mendigos, pordioseros y limosneros, asimismo, se ubicaron en centros comerciales y vías de tráfico peatonal en procura de conseguir el favor de la población en esta festividad de paz, amor, caridad y solidaridad que, una vez más, unió a los creyentes en torno a la figura del niño Dios.



Los niños
Se dice que la Navidad es de los niños. Sin embargo, miles de ellos no tendrán su fiesta debido a la crisis económica que provoca la falta de empleo de sus padres. Los niños de la fotografía, son de la población de Fiso Firme, en la región del Alto Itenez. (Fotografía Edwin Chacón, PRESENCIA)

Pando

Pando rechaza pretensión para disminuir diputados

COBILJA, 24 (PRESENCIA).- Insuficiencias del departamento de Pando, entre ellas el Comité Cívico, han rechazado la propuesta presentada en el Parlamento para una redistribución de diputados según los habitantes que tenga cada departamento.

El rechazo se fundamenta en que esa medida favorecería sólo a los departamentos de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, pero no así Pando, Oruro, y Potosí.

El presidente del Comité Cívico de Pando, Erick von Boeck, se reunió con algunas instituciones del lugar y parlamentarios para intercambiar criterios sobre el asunto, habiendo acordado emitir un documento donde se exponga esa posición de Pando además de su negati-

va a que su representación parlamentaria sea disminuida.

De acuerdo a aquel planeamiento redistributivo de diputados resultante del coeficiente demográfico basado en el último censo, Pando perdería un diputado.

El presidente del Comité Cívico de Pando manifestó que eso no permitiría y que si es necesario, se acudiría a todos los medios para impedir el atropello que se le haría al departamento más pobre del país y el que tiene la menor representación parlamentaria.

El dirigente cívico afirmó que Pando no está en contra de los derechos de otros departamentos a que tengan mayor cantidad de diputados, pero siempre que eso no afecte a los legítimos derechos de Pando.

Maestros rurales inaugurarán su propia sede sindical

COBILJA, 24 (PRESENCIA).- La sede social aquí del magisterio rural será inaugurada el próximo mes de enero de 1993, según manifestó el Prof. César Bascopé, secretario ejecutivo de la Federación de ese sector de docentes de Pando.

La edificación está en su fase final y tendrá un costo de sesenta y dos mil bolivianos, que en gran parte fue aportada por la Confederación de Maestros Rurales de Bolivia.

El Prof. César Bascopé, explicó que la construcción de dicha sede ha sido un anhelo durante más de diez años que han mantenido los maestros del distrito.

Antes no fue posible concretar la obra por diversos motivos, tanto políticos como económicos.

El citado secretario ejecutivo afirmó haber tenido mucha cooperación tanto de las autoridades locales como nacionales y el apoyo permanente de

los dirigentes de la Confederación.

También informó que durante su gestión fueron distribuidas cien bicicletas entre los docentes pandinos, quienes cancelan diez dólares durante trece meses mediante descuento que es efectuado directamente en CENACO.

Las bicicletas han significado una gran ayuda a quienes las adquirieron porque con ellas se trasladan con relativa mayor facilidad a sus establecimientos escolares.

Bascopé aclaró también que hay un malentendido en lo que toca a profesores de la central de Puerto Rico, a quienes se les estaría multando con 500 hojas de papel de oficio por haber tomado exámenes antes de la fecha establecida sin tomar en cuenta que habían cumplido los 200 días hábiles de trabajo, completando el plan de estudio. Anunció que eso tendrá que ser rectificado por la Dirección Distrital.

Centro de investigación social y laboral en Pando

COBILJA, 24 (PRESENCIA).- Amanda Kraner, directora departamental del salario, dijo que esa oficina recién instalada aquí será para realizar un trabajo específico en cuanto a salarios explicó que esa labor se cumplirá "en coordinación con los empresarios privados y las instituciones públicas para verificar en qué condiciones están los trabajadores y también para hacer cumplir la ley general del trabajo."

"nuestra misión, dijo Amanda Kraner, es hacer cumplir la ley general del trabajo del país para que los asalariados se puedan sentir bien en sus fuentes de ocupación y también puedan tener derecho a sus beneficios sociales y a atención sanitaria. Según la citada funcionaria, eso permitirá no sólo que los trabajadores se beneficien sino también los empresarios, razón por la que reiteró que se mantendrá fluido contacto con estos y autoridades de instituciones públicas del departamento.

Explicó que el Centro de Investigación y desarrollo social trabaja en el país desde hace ocho meses y que en años anteriores desarrolló su actividad en África y en otros países de Latinoamérica. Ahora-dijo -se ha concentrado en Bolivia, considerando el departamento Pando una de las poblaciones más deprimidas y pobres, motivo por el que se quiere hacer una labor solidaria, de acción social.

Hizo ver que se está requiriendo el concurso y participación de las señoras para su educación y para crear bancos comunales de solidaridad a fin de que la mujer tenga un papel importante en el contexto de la sociedad y de esa manera, lograr trabajo y mejores condiciones de vida.

Potosí

Se presta atención médica a 24 sospechosos con cólera

UYUNI, 24 (PRESENCIA).- De acuerdo con informaciones proporcionadas por el Dr. Walter Martínez, director del hospital local 'José Eduardo Pérez' informó que actualmente son atendidos en ese centro 24 casos sospechosos de cólera. Las muestras fecales de estos pacientes han sido enviadas a la ciudad de Potosí para su análisis y determinar si se trata de esa mortal enfermedad.

Martínez dijo que se está a la espera de ese análisis mientras tanto insistió a la población a observar todos las medidas posibles de higiene para evitar una posible propagación del mal.

A tiempo de declarar alerta roja en esta emergencia para la prevención del cólera.

Por su parte, las radioemisoras y canales que conforman la cadena "centenario" de Uyuni y sus alrededores acerca de las preventivas, especialmente la importancia que tiene la cocción de los alimentos y el uso del agua.

Uyuni cuenta con tres hospitales y algunos centros de medicamentos para la atención de los casos con cólera.

No fueron identificados aún los atracadores de COMSUR

POTOSÍ, 24 (PRESENCIA).- Las investigaciones para dar con los autores del atraco a funcionarios de COMSUR, que portaban el dinero para pagar sueldos y aguinaldos a los trabajadores de la mina de Porco dependiente de esa empresa minera, prosiguen sin resultados nuevos.

En la policía departamental se informó que los trabajadores de COMSUR, prestan declaraciones ante la comisión que se trasladó a la mina para obtener datos que

permitan dar con los autores de ese asalto, en el que perdió la vida el administrador de dicha empresa.

Por su parte, el asesor legal de COMSUR manifestó que la empresa coadyuva en todas las gestiones que realiza la Policía, pero que no se han logrado mayores datos de los conocidos. Dijo que se espera que en el curso de los días venideros se pueda obtener alguna clasificación.

En fuentes policiales parece primar el criterio referente a que

los asaltantes no son "pandinos", por las características del robo, lo cual presuntivamente pronto se podrá confirmar.

Mientras tanto, la preocupación por el robo del objeto al contador del Andino "Pérez" tres días después de trasladada a la ciudad, en un ómnibus "Copacabana" portando los dos castrenses, calculan que ascendían a 40 mil dólares.

Jóvenes destacados fueron premiados

POTOSÍ, 24 (PRESENCIA).- El Capítulo Potosí de Cámara Junior Internacional otorgó premialaciones a los jóvenes que sobresalieron en la gestión 1992, recayendo las distinciones en personas ligadas a la política, al arte, la ciencia y la economía. La premialación, que se otorga cada final de gestión, recayó en Willy Vargas Enriquez, en la categoría "logros científicos", por su aporte a la investigación metalúrgica y profundización del tema del litio.

En la categoría logros políticos y gubernamentales, se distinguió a

Daniel Arturo Oropeza Echeverría, por su labor como prefecto del departamento. Asimismo, Néstor Zamora Muñoz recibió el premio en la categoría logros empresariales, por la implementación de una editoria moderna que permitirá la publicación de obras literarias.

Jimena Olivia Marquez Barja, en la categoría "logros personales", por haber ocupado los primeros lugares en varios eventos estudiantiles y haber sido reconocida como una estudiante prominente en los Estados Unidos. En la categoría "logros

artísticos" se distinguió a Valjejo Alurralde, por su arte musical.

Finalmente, Gregorio Cortés (oftalmólogo) y Clara Illera (secretaría ejecutiva) recibieron una honrosa por el esfuerzo sobresaliente dentro de la actividad que cumplen diariamente.

La selección para otorgar premialaciones estuvo a cargo de un jurado que analizó y valoró el trayecto curricular vital de todos los postulados a esas distinciones.

LA COMEDIA Nº 1. LA PELICULA Nº 1
EL MEJOR ESTRENO DE NAVIDAD DE TODO LOS TIEMPOS.
¿SABES QUIEN ESTA SOLO EN NUEVA YORK?

JOE PESCI MACAULAY CULKIN DANIEL STERN

COPIA DOBLADA AL ESPAÑOL

MI POBRE ANGELITITO 2!
(HOME ALONE 2)

PERDIDO EN NUEVA YORK

HOY CINE UNIVERSO
GRAN ESTRENO EN SIMULTANEO DE NAVIDAD

de JOHN HUGHES UNA PELICULA DE CHRIS COLUMBUS

CINE PALACE (STA. CRUZ) CINE AVAROA (COCHABAMBA)

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343281
Busca Móvil: 321536 - 390222 - 34

- GINECOLOGIA MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landweert
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández
- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA: Dr. Ricardo Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGIA ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guisbert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucrecia Nota Vivas

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

EMPRESA METALURGICA VINTO "E.M.V."
C.A. REF.: 92/09241

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de la Empresa Metalúrgica Vinto, por su calidad de Agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firmas interesadas para la provisión de una:

CAMARA DE RADIACION PARA SISTEMA BABCOCK

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados previo depósito reembolsable de Bs. 350.00, en nuestras oficinas de la Avda. 20 de Octubre Nº. 2619 de la ciudad de La Paz.

Las propuestas se recibirán en la misma dirección el día 26 de enero de 1993 a horas 12:00. El mismo día, a horas 14:30, se procederá a la apertura de ofertas.

La Paz, 22 de diciembre de 1992

Crown Agents
Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 364035 - Telex 3453 CABOL BV - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia
Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf. 0591 2 364035 - Telex 3453 CABOL BV - FAX 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Beni

CEDLA muestra factores que generan crisis de la castaña

RIBERALTA, 24 (PRESENCIA). - La situación que ha generado la crisis de la castaña y la recolección de ese producto ha impulsado a algunas instituciones a tratar de dar orientaciones sobre el problema.

Teléfono Durán, representante del Centro de Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) dijo que el problema de la castaña no es la falta de mercados ni los precios a nivel mundial, sino que es estructural y de forma de organización de los sectores que intervienen en el proceso de recolección y beneficiado.

Al igual que los empresarios, dijo que hay muchos intermediarios y que son los que imponen los precios debido a que no hay una comercialización directa, lo cual perjudica al recolector-zafretero que recibe muy poco por su trabajo.

Otra afirmación de aquél fue en este sentido: "el patrón y el empresario tampoco quieren arriesgar su dinero porque se acostumbraron a trabajar con plata del estado, además de no intentar organizarse ni mejorar las condiciones de trabajo y de vida para sus dependientes".

Puso como ejemplo el hecho de que en Cobija los empresarios pagan un boliviano por cada kilo de almendra pelada, mientras que en Riberalta pagan 0,71 centavos de boliviano. En Cochabamba se paga mejor que en Riberalta y también en Santa Cruz, no obstante que pagan el transporte desde Riberalta, pero es porque esos

- Uno de ellos es que los empresarios no acostumbran arriesgar su propio dinero..

empresarios han cambiado de mentalidad".

También se hizo hincapié en que los patrones, en sus barracas, y los empresarios, en sus beneficiadoras no han querido modernizar el sistema de trabajo para alcanzar un beneficio propio y para los trabajadores.

Al margen de todo aquello, en que el trabajador lleva la peor parte, se hizo ver que no hay ninguna ley que ampare, a éste, sino leyes, en la forma como se aplican en la región, siempre favorecen al patrón o al empresario.

Mototaxistas y lustrabotas cobran aguinaldo

RIBERALTA, 23 (PRESENCIA). - El Sindicato de Mototaxistas de Riberalta planteó a la Jefatura del Trabajo para que haga pagar el aguinaldo que les corresponde a sus afiliados. En años anteriores, los mototaxistas solicitaron 20 días del mes de diciembre para aumentar las tarifas habituales y pago de su aguinaldo, pero la medida también era aprovechada por quienes poseían una motocicleta sin ser sindicalizado.

Salomón Justiniano, en el estreno de su nuevo cargo, emitió una resolución donde dispone que el aguinaldo a los mototaxistas debe ser cancelado por los dueños de las motocicletas. Se estableció también que quienes trabajaron durante un año tienen derecho a 300 bolivianos, y los que lo hicieron por menos tiempo deben recibir en proporción al mismo (duodécimas).

LUSTRABOTAS

El alcalde municipal Víctor Hugo Abularach, por su parte, autorizó a los lustrabotas de Riberalta que eleven su tarifa de un boliviano a 1,50 a la sola presentación de un carnet que les ha sido otorgado por la comuna. Por lo menos 30 menores que se dedican al lustrado de zapatos se beneficiarán de esa determinación, aunque los lustreros se quejaron de que mucha gente no les comprende.

Varias empresas no pagaron aún el aguinaldo

TRINIDAD, 24 (PRESENCIA). - Las empresas privadas, entre ellas las constructoras y de educación, son las que ahora están todavía incumpliendo el pago del aguinaldo a sus trabajadores, informó la Jefatura departamental del Trabajo.

El Inspector Wilfredo Robles informó que esa situación se desprende de la falta de presentación de las planillas de pago respectivas, cuyo plazo vence mañana (hoy).

En cambio, el funcionario destacó que la totalidad de los emplea-

dos del sector estatal ya recibieron sus aguinaldos, en el tiempo estipulado. En este sentido, aseguró que ese plazo se había ampliado por 48 horas, es decir hasta ayer (martes), cuando concluyó el proceso de cancelación del beneficio de fin de año.

Oruro

Para conocer su realidad Obispo visitará a los mineros

ORURO, 24 (PRESENCIA). - El obispo de la diócesis, Enrique García, visitará mañana el centro minero de San José y el día siguiente a los mineros de Cristo Redentor.

La visita se efectuará en horas de la mañana. Está patrocinado por el Centro Diocesano de Pastoral Social y se cumplen en el marco de los sectores que realiza el prelado de la diócesis.

Monsieur Braulio Sáez García, explicó que esta visita busca conocer a nivel de los propios trabajadores sus urgencias y necesidades, para llevarles un mensaje de esperanza y salvación, añadido.

Dijo que la Iglesia Católica busca el bienestar de las familias creyentes y sobre todo que se respete su dignidad para poder vivir como verdaderos hijos de Dios.

"A nadie se le puede privar de trabajo, del alimento y del pago, por lo que nosotros intercedemos ante las autoridades para que mejor trato los obreros, pero también estamos interesados en su convivencia y realidad", reiteró el obispo orureño.

Piden sanciones para la ex-autoridades de JUNAS

ORURO, 24 (PRESENCIA). - La Comisión Regional de la Mujer de Oruro, denunció la aplicación de drásticas sanciones y el esclarecimiento total de los hechos denunciados contra ex-autoridades de la Junta de Desarrollo Social (JUNAS) y la Dirección Regional del Menor (DIRM). La concejal Miriam Gutiérrez Ganci, presidenta de la comisión, a la directora de JUNAS, Silvia Chávez de Bórth, solicitó que se investigara detalladamente sobre las irregularidades cometidas, y Tutelar, Jaime Cortez Miranda.

Demandó que "se inicie un proceso judicial a estas personas estén en el lugar que les corresponde, porque no se trata de autoridades y aquí se acabó el cuento. Estos abusos y arbitrariedades deben ser sancionadas", manifestó.

Pidió a nombre de la directiva de la Comisión de la Mujer que se conociera públicamente las razones que motivaron el cambio de autoridades de JUNAS y además se entregue copia de los antecedentes existían para llevar adelante el proceso, en el cual se constituirá la comisión en parte civil.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS PARA EL DISTRITO DE CHUQUISACA

El Ministerio de Educación y Cultura, por intermedio de la Dirección General de Educación Urbana en estricto cumplimiento del Código de la Educación Boliviana, reglamento Escalafón Nacional y convenios suscritos con la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia CONVOCAN a concurso de Méritos para la posesión de cargos jerárquicos del Distrito de Chuquisaca.

I. CARGOS EN CONCURSO

- 1.- Supervisión de Educación Privada
- 2.- Supervisión de Educación Básica
- 3.- Supervisión de Educación Pre-Básica

II. DE LOS PARTICIPANTES

- 2.1. Tienen derecho a participar todos los docentes del área Urbana del Distrito de Chuquisaca que se encuentran en servicio activo en los diferentes niveles y modalidades.
- 2.2. En caso de no presentarse por lo menos tres concursantes o los postulantes no cumplieran los requisitos exigidos o establecidos en el presente CONVOCAATORIA para conformar ternas se declarará desierto el Concurso debiendo inscribirse a uno nuevo a más tardar dentro de los 60 días de recibidos los informes al Ministerio de Educación y Cultura.

III. DE LOS REQUISITOS

- 3.1. Todos los postulantes para su participación deberán cumplir con lo dispuesto en el artículo 228 del Código de la Educación Boliviana y los artículos 229 y 230 del reglamento del Escalafón Nacional.
- 3.2. Tener el memorándum de designación de la Dirección General de Educación Urbana como Director Titular de Establecimiento Educativo tal como es el art. 228 del Código de la Educación Boliviana.
- 3.3. No tener sentencia ejecutoriada en procesos judiciales administrativos o laborales.
- 3.4. Para el cumplimiento del art. 55 del Reglamento del Escalafón Nacional el Tribunal Calificador de Méritos organizará entre las bases del magisterio una consulta, empleando para ello el procedimiento democrático más adecuado.
- 3.5. El resultado de la consulta servirá para que el Director General de Educación Urbana eleve la terna correspondiente atendiendo al espíritu de los artículos 222 del Código de la Educación Boliviana y el art. 55 del Reglamento del Escalafón Nacional.

IV. DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES

- 4.1. La solicitud de participación en el Concurso se efectuará mediante memoria dirigida al Director General de Educación Urbana y presentada junto al expediente profesional en la Dirección Departamental con copia a la Federación Regional de Trabajadores de Educación Urbana.
- 4.2. El expediente deberá estar organizado de acuerdo a lo establecido por el Reglamento del Escalafón Nacional.

V. DE LA CALIFICACION DE EXPEDIENTES Y CONSTITUCION DEL TRIBUNAL CALIFICADOR

- 5.1. La calificación de expedientes se realizará a sujeción a lo dispuesto por el Reglamento del Escalafón Nacional en sus artículos 24 al 34, se lo hará en presencia del interesado; sin embargo, la ausencia del mismo no impedirá anular el puntaje otorgado.
- 5.2. En concordancia con el art. 57 del Reglamento del Escalafón Nacional el Tribunal Calificador de primera instancia estará constituido de la siguiente manera:

PRESIDENTE: Director Departamental de Chuquisaca
SECRETARIO: Supervisor Institucionalizado de Chuquisaca
VOCALES: Representante de la Federación de Trabajadores de Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana.

VI. DEL PROCESO DEL CONCURSO Y CRONOGRAMA

- 6.1. El Tribunal Calificador de primera instancia elevará informe circunstanciado del proceso de calificación establecido en la presente convocatoria dentro del tercer día de fenecidos los plazos y términos.
- 6.2. El Tribunal de Apelación resolverá las apelaciones en el término de tres días corridos de recibido el informe señalado en el punto 6.1.
- 6.3. El Tribunal de Apelación estará conformado por el Director General de Educación Urbana y un Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, adjunto los antecedentes y procesadas las apelaciones dentro del tercer día de recibidos los informes.
- 6.4. La designación de autoridades se efectuará dentro de los 10 días siguientes a haber sido recibido el informe del Director General.
- 6.5. El proceso de institucionalización se sujetará al siguiente cronograma.

PRESENTACION DE EXPEDIENTES
Del 28 de diciembre hasta el 8 de enero

CALIFICACION DE MERITOS
11 y 12 de enero de 1993

APELACIONES
Del 13 al 15 de enero de 1993

CONSULTA
Del 18 al 20 de enero de 1993

TERNAS
El 21 y 22 de enero de 1993

DESIGNACION DE AUTORIDADES
Hasta el 30 de enero de 1993

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

SOBRE

Que la Paz
y la Ventura
de la Navidad
sean cimientos
de amor entre
los bolivianos
y que todos
sus anhelos
se concreten
en 1993.

CEMENTO VIACHA EN LOS CIMIENTOS DEL PAIS



Santa Cruz
En el Bajo Paraguá
CORDECRUZ interesada en
resolver problemas de comunidades

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). - La primera prioridad en la zona del Bajo Paraguá, zona norte de la provincia Velasco de este departamento, es la conservación de los recursos naturales renovables y concretar un modelo de desarrollo sostenible, en bien de las comunidades del área.

Este criterio en ese sentido fue dado a conocer por el Ing. Eduardo Hinojosa, en el transcurso de un taller de Evaluación y Planificación del Desarrollo del Bajo Paraguá, que tuvo lugar recientemente en el municipio de Píso Firme, unos 500 kilómetros al norte de la ciudad de Velasco.

En este caso, según el funcionario, la Corporación Nacional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) tiene un denominado Plan de Desarrollo Fronterizo, que incluye áreas de las provincias Velasco y Ángel Alzamora en la frontera con el Brasil.

Hinojosa agregó que para mejorar las condiciones de vida de las poblaciones del Bajo Paraguá, las alteraciones son la ganadería y la agricultura.

En la zona predominan los bosques. Por lo mismo, el Ing. Hinojosa anotó que eso no quiere decir que no se pueda aprovecharlos especialmente para la ganadería y la agricultura.

No obstante, el funcionario aclaró que, en todo caso, la prioridad es conservar los recursos madereros y a implantar un desarrollo sostenible. "No

queremos que desaparezca la madera. No es aconsejable que se tale indiscriminadamente para pensar en una agricultura tradicional".

El Ing. Hinojosa anotó que hay pocos estudios sobre el grado de aprovechamiento de la flora y la fauna en el Bajo Paraguá, pero que está a la vista que hubo un aprovechamiento rápido y que late la amenaza de ocurrir y que incluso se puede canalizar ayuda internacional para proyectos de desarrollo sostenible.

Al mismo tiempo, CORDECRUZ, según dijo, no olvida su obligación de contribuir a resolver los problemas de las comunidades del área, especialmente en materia de salud, educación y alimentación.

El Ing. Hinojosa reconoció que hay un abandono y un desequilibrio "bárbaros" en la zona vinculada al río Iténez, pero que por ello mismo la zona encierra un gran potencial.

Explicó que en tal sentido CORDECRUZ tiene actualmente un listado de proyectos por financiar a partir de 1993. Incluyen rubros tales como el turismo, los criaderos de saurios, la introducción de especies perennes de flora, el café, la aplicación de un modelo agroforestal de desarrollo y plantaciones forestales.

Por lo demás, CORDECRUZ ha encargado al Proyecto de Desarrollo de Velasco (PLADERVE) la implementación de proyectos específicos de desarrollo sostenible en la zona del Bajo Paraguá, una zona rica en recursos naturales, pero por el momento abandonada por los centros de poder y de decisión.

Santa Cruz no acepta el regalo
de Navidad que prepara gobierno"

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). - El gobierno se ha pronunciado. Santa Cruz no acepta el paquete de Navidad que el gobierno prepara para aumentar el precio de los carburantes, sostuvo hoy el dirigente Central Obrero Departamental Jorge Echeverría en nombre del pueblo.

En las últimas horas se han anunciado diversos sectores reaccionar ante cualquier aumento en el precio de los carburantes como ha estado haciendo el gobierno del Patriótico (AP).

En vez los puntos de vista de los empresarios, del sindicato, así como de los productores ha tenido un comportamiento al coincidir que el objetivo del gobierno,

es disponer de mayores recursos a costa del nuevo "gasolinazo".

Casi inmediatamente después que el Ministro de Hidrocarburos Hebert Muller, admitió que se está considerando cuál será el porcentaje para el aumento de precio de los carburantes, aquí ha comenzado un afán de acaparamiento. Hoy se vio a camionetas y camiones llenar gasolina y diésel en turriles.

El criterio casi generalizado en Santa Cruz, según encuestas públicas es que, una medida como esa vendría a agravar seriamente la situación regional aquejada por severas restricciones después de un año tremendamente lluvioso que causó pérdidas por casi \$us. 100 millones sólo en el sector agropecuario y dejó inhabilitados caminos, puentes y otra infraestructura.

Los agropecuarios afirman que un nuevo aumento en los carburantes no deja de ser "un impuesto disfrazado y perverso", mientras que para José Baldivez dirigente del MNR es una demostración más de la "ineficiencia del gobierno", que afectará "más a los pobres, a los trabajadores que apenas sobreviven con un mísero sueldo" según Hernando García Vespa, concejal municipal.

El nuevo "gasolinazo" constituye "otro garrotazo al pueblo" de parte del gobierno y los partidos políticos que lo sustentan dijo Jerjes Justiniano Talavera, candidato a la presidencia de la República en las próximas elecciones por el Proyecto Socialista

Cochabamba
Embotelladores piden que se elimine 20 % del ICE a gaseosas

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). - La Asociación de Embotelladoras de Cochabamba (ADEC) pidió hoy la eliminación del 20 % del impuesto al Consumo Específico (ICE) que debe pagar las bebidas gaseosas, refrescantes y aguas minerales.

La solicitud se debe a que estos productos forman parte de la canasta básica familiar y porque mundialmente son bienes liberados de impuestos selectivos, según dijo a conocer hoy el presidente de esta nueva entidad, Luis E. Lozada Moya.

Señaló que la Asociación, cuyo directorio fue poseionado en la fecha, acordó solicitar también la rebaja de la alícuota confiscatoria del 60 % de las llamadas bebidas de moderación como la cerveza al nivel de los vinos y aguardientes que poseen un mayor grado alcohólico que tienen gravámenes del 10 y 15 %.

"Ha quedado demostrado que esta política simple de incorporar nuevos productos o incrementar las alícuotas en el ICE no dieron los resultados esperados por la lógica disminución en el consumo, con los consiguientes problemas sociales y económicos para las empresas dedicadas a esta actividad", manifestó.

Señaló que por esas y otras razones, los embotelladores decidieron pedir a las autoridades que se libere del ICE a las bebidas gaseosas y a las aguas minerales de corte medicinal porque "no existen fundamentos técnicos y jurídicos para que este impuesto se aplique con

un 20 % de alícuota contra un 10 15 % de las bebidas alcohólicas tales como los singanis, aguardientes, vinos y otras bebidas espirituosas; peor aún, imponer una alícuota confiscatoria del 60 % a las bebidas denominadas de moderación como las cervezas".

"Creemos que primará el sentido común y se restablecerá una política tributaria sana, estable, equitativa, además que se enmendarán los errores pasados en beneficio del sector que representamos de la región cochabambina y del pueblo boliviano en general", sostuvo finalmente.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública Nº
A-1410-GCC-18/92

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas establecidas en los DD.SS. 21660 y 22678 y disposiciones conexas, invita públicamente a las firmas Consultoras y/o Auditoras independientes, legalmente registradas en la Dirección de la Renta Interna, a presentar propuestas para el servicio de

ANALISIS, CONCILIACION, REGULARIZACION Y ELIMINACION DE CUENTAS TRANSITORIAS O RECIPROCAS POR INTERCAMBIO MUTUO DE OPERACIONES CONTABLES DE LA COMIBOL CON SUS PLANTAS INDUSTRIALES, EMPRESAS MINERAS SUBSIDIARIAS DEL PERIODO COMPROMETIDO DEL 1º DE ENERO DE 1986 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1992.

Los términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recabados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, oficina 405, 4º piso del edificio COMIBOL, previo empoce de Bs 100,00 en la sección Caja, planta baja del mismo edificio en la Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuesta.

Se señala plazo máximo de recepción de propuestas, hasta Hs. 11:00 del día lunes 18 de enero de 1993 y la apertura de ellas el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, diciembre de 1992

SANTA CRUZ

ANIVERSARIO

DE NAVIDAD

CELEBRADA POR EL
Rvdo. Padre Hugo Trujillo
viernes 25 de diciembre
Hrs. 08:30 de la mañana

abc
CANAL 6

La música
sentido de
la vida.
 Música selecta.

25 DE
DICIEMBRE
HRS. 20:30

NOCHE DE PAZ
NOCHE DE AMOR

abc
CANAL 6

Textos, selección y dirección:
 Prof. Gastón Bejarano B.
 Locución: Guiomar Bejarano Gerke

Con el selecto auspicio de:

Sudamer Tours Ltda.
 Agencia de viajes y turismo

INDUSTRIAS VENADO S.A.

FOTO LINARES

Tarija

China puso en producción nuevo pozo de agua potable

TARIJA, 24 (PRESENCIA). - La Cooperativa del Servicio de Agua y Alcantarillado de Tarija (COSAAIT), ha puesto en funcionamiento el pozo de agua que perforó con la participación de la Misión Técnica China, en el barrio "Guadalquivir".

Este pozo, cuya producción de agua se incorpora a la red urbana, beneficiará principalmente a los barrios de la "Loma de San Juan" y "San Roque", que por estar en la zona alta de la ciudad, sufren drásticos racionamientos del líquido vital durante los meses de estiaje. La escasez del agua llega a límites desesperantes.

La Misión China trabaja en Tarija en virtud de un convenio de cooperación entre el gobierno de Pekín y la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR). Según lo pactado, las perforaciones se llevarán a cabo, principalmente en la provincia Gran Chaco, donde las prolongadas sequías causan periódicamente la muerte de significativas cantidades de ganado vacuno y la pérdida de cosechas.

Dentro del programa establecido para beneficiar al Chaco tarijeño, se ha conseguido la ampliación de actividades en esta ciudad, para paliar la escasez de agua. Los resultados obtenidos en las perforaciones hasta ahora realizadas han sido plenamente exitosos, con el consiguiente beneficio para la población.

Municipio distinguió a meritorios ciudadanos

TARIJA, 24 (PRESENCIA). - Al concluir la presente gestión, el gobierno municipal otorgó sendas distinciones a Mercedes Sánchez Rossel y al Cnel. Víctor Hugo Mansilla, por servicios prestados a Tarija.

Mercedes Sánchez Rossel tiene una larga carrera al servicio del pueblo tarijeño, que se ha puesto de manifiesto a través de una serie de instituciones donde ella desarrolló su capacidad de trabajo y su amor a su tierra natal.

Educadora de profesión, fundó en Tarija el Comité Cívico Femenino que presidió en múltiples gestiones habiendo llevado a cabo una labor que arrojó positivos resultados a la región. Actualmente, preside otra organización creada por ella: PROVIDA, mediante la cual presta asistencia a las personas de la tercera edad. Entre otras instituciones que apoyó durante muchos años, figura la Alianza Francesa, filial Tarija. Actualmente, es senadora suplente en la lista del MNR, siendo ella políticamente independiente.

Este homenaje se suma a otros que recibió en el pasado, a través de los cuales diferentes estratos de la sociedad le testimoniaron reconocimiento por su labor.

El Cnel. Víctor Hugo Mansilla, comandante departamental de la Policía, también ha sido distinguido por las autoridades municipales al concluir su administración en Tarija y al haber sido trasladado a otro centro del país.

Mansilla estuvo un año al frente del Comando Departamental de la Policía, tiempo en el cual tuvo un ponderado desempeño de funciones, habiendo contribuido eficazmente a la conservación del orden público, que se tradujo en tranquilidad y seguridad para la población tarijeña. También apoyó, dentro de las posibilidades de la institución policial, a diferentes obras de bien común en esta capital.

Nueva misión científica rusa

TARIJA, 23 (PRESENCIA). - Dentro del programa de cooperación entre la Academia de Ciencias de Moscú y la Corporación de Desarrollo de Tarija, se ha anunciado la llegada de expertos en zoología, que trabajará en este departamento, específicamente en la provincia O'Connor.

Esos científicos harán un estudio con la finalidad de conservar la fauna de la región, sobre todo las especies que corren el riesgo de extinción recomendando las medidas que deben adoptarse en el futuro.

Actualmente, trabaja aquí una misión de científicos expertos en piscicultura, que estudia la riqueza ictiológica en el embalse del Proyecto San Jacinto, donde se crían variedades de peces como pejerreyes y carpas, más las variedades del lugar, que son abundantes.

La asistencia de la Academia de

Ciencias fue formalizada recientemente cuando el presidente de CODETAR visitó ese país. El antecedente más importante es el funcionamiento del observatorio astronómico de Santa Ana, montado por la misión rusa y que trabaja en coordinación con la Universidad Juan Misael Saracho y CODETAR.

Por **EXTRAVIDO** queda nula la Factura N° 003666, de fecha 12 de diciembre de 1992 emitida por MASTIF SPORTS para ENFLEX LTDA, por la suma de Bs. 1.142.-
Oruro, diciembre de 1992

CARITAS concreta obras en favor de reclusos

TARIJA, 24 (PRESENCIA). - CARITAS, organización de la Iglesia Católica, ha concretado la donación de talleres y fuentes de trabajo en la Cárcel de Tarija, conocida con el ostensible nombre de "Centro de Rehabilitación Penal".

Dentro del programa de asistencia a los reclusos en situación verdaderamente insostenible por las precarias condiciones de vida del penal, se ha montado un taller de carpintería con cinco modernas máquinas, sierras sin fin, cepilladora, garlopa y otras. También un taller de hojalatería y una fábrica de colchones. En favor de las mujeres se ha creado un taller de corte y confección con instructoras que diariamente dan clases para el aprovechamiento de las condiciones que se les ofrece.

El programa para la rehabilitación de la sociedad cuando cumplan sus condenas, más la percepción de algunos ingresos económicos para paliar la situación que atraviesa, ha sido financiado por CARITAS de Austria, que hizo llegar un apoyo de 20.837 dólares. La Corporación de Desarrollo de Tarija asumió la responsabilidad de construir los galpones necesarios para albergar a las máquinas y equipos donados.

Los niños trabajadores piden apoyo de sociedad

TARIJA, 19 (PRESENCIA). - En este mes se llevó a cabo en la ciudad de Tarija el I ENCUENTRO DEPARTAMENTAL DE NIÑOS Y ADOLESCENTES TRABAJADORES. Participaron 42 menores provenientes de Bermejo, Villa Montes, Yacuiba y de la ciudad capital.

Dentro del encuentro los niños y adolescentes trabajadores hicieron conocer el tipo de realidad en la que viven, haciendo hincapié en el abuso y maltrato que sufren en el trabajo. También manifestaron que hay necesidad de apoyo para poder superar la situación económica que viven sus familias.

Entre las conclusiones a que arribaron los menores trabajadores se encuentra la iniciativa de formar una directiva para promover su organización; y, organizados, promover y procurar el cumplimiento de los derechos del niño a través de acciones coordinadas con instituciones destinadas a precavitar el bienestar de los niños y adolescentes.



Este encuentro estuvo auspiciado por el dinadora Regional del Trabajo con Niños y Adolescentes, ejecutado por la Casa del Menor "Niño Jesús" y DIRME, financiado por UNICEF.

RESOLUCIÓN DE LA EJECUTIVA
FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA

Nº: P-1070-1

LA FUNDACION POTOSI
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a **Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos)** a presentar propuestas para la construcción de las escuelas **TACKO TACKO** EFO7/PTS/4964, **"ANCOMILLA"** EFO7/4972 Y **"YURU YURU"** EFO7/PTS/6668 ubicadas en las comunidades del mismo nombre, provincia Tomás Frías del Departamento del Potosí.

COSTO ESTIMADO:
ESCUELA TACKO TACKO Bs. 37.300.-
ESCUELA ANCOMILLA Bs. 112.100.-
ESCUELA YURU YURU Bs. 69.900.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de FUNDACION POTOSI ubicadas en Calle Bolívar N° 717 por el precio de Bs. 280.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina Zonal del FIS en la ciudad de Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de FUNDACION POTOSI hasta horas 11:00 a.m. del día 17 de enero de 1993. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en Fundación Potosí.

Potosí, diciembre de 1992

RESOLUCIÓN DE LA EJECUTIVA
FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION PUBLICA

Nº: P-1069-1

LA FUNDACION POTOSI
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a **Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales Técnicos)** a presentar propuestas para la construcción de las escuelas **"MIGMA"** EFO7/PTS/1281, **"TANANA BAJA"** EFO7/PTS/1282 y **"ANCOMA"** EFO7/PTS/6669 ubicadas en las comunidades del mismo nombre, provincia Cornelio Saavedra del Departamento del Potosí.

COSTO ESTIMADO:
ESCUELA MIGMA Bs. 54.000.-
ESCUELA TANANA BAJA Bs. 43.900.-
ESCUELA ANCOMA Bs. 51.700.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de FUNDACION POTOSI ubicadas en Calle Bolívar N° 717 por el precio de Bs. 250.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina Zonal del FIS en la ciudad de Potosí.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de FUNDACION POTOSI hasta horas 11:00 a.m. del día 17 de enero de 1993. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 del mismo día en Fundación Potosí.

Potosí, diciembre de 1992

Entre Copas y Goles

Con el sello de...

Lo mejor del "FUTBOL NACIONAL Y MUNDIAL"

- La Copa Libertadores
- La Super Copa
- Los Goles más lindos
- La Eurocopa

...y todo el fútbol del mundo



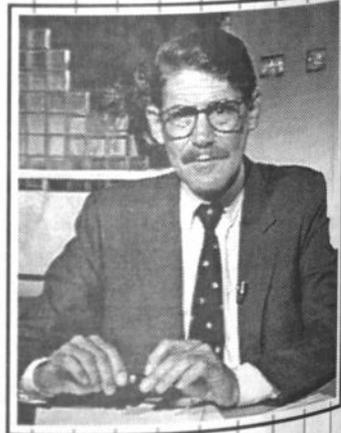
25

DE DICIEMBRE...

DESDE LAS 18:30 HRS.



Conducción y dirección
CARLOS ENRIQUE RIVERA

Anuario 92
NOTICIAS
EL PAIS

- VERAZ
- DIRECTO
- RESPONSABLE
Dirige y comenta:
Cayetano Lobet

25 de diciembre
a partir de las 21:00 hrs



LA PAZ
es lo primero
 el primer suplemento
 médico del país es
médica
de PRESENCIA

Aborto no es una solución,
¿por qué?
 ¿tú tienes derecho a la vida
 (Coordinación Interinstitucional)

**INFO
 COMP**

comunica a su distinguida clientela
 que sus oficinas permanecerán
 cerradas a partir del
 jueves 24 del corriente por la tarde,
 hasta el 4 de enero de 1993,
 por vacaciones colectivas.

Felices Fiestas

AVISO AL PUEBLO DE LA PAZ



La Procesión y Misa
 del 28 de Diciembre -
SANTOS INOCENTES,
 en reparación por los
 Abortos, se realizará
 en Casa Nazaret, Av. 20 de
 Octubre esq. Capitán Castrillo
 N° 402, en lugar de ser por la
 Av. Mcal. Santa Cruz. A partir
 de Hrs. 11:00 a.m. a 14:00
 p.m.

Agradecemos su comprensión.

CASA NAZARET
 Tu Centro de Espiritualidad
 Telf. 343108 y 322836

DIRIGE: Padre Pablo



Rep blicadeBolivia
H.SenadoNacional

EL BRILLO DE LA ESTRELLA DE BELEN, ANUNCIANDO EL NACIMIENTO DE EL SALVADOR, REPRESENTA PARA LOS BOLIVIANOS LA ESPERANZA DE ENCONTRAR ARMONIA EN LA BÚSCUEDA DE SOLUCIONES EFECTIVAS Y HONESTAS PARA TODOS LOS NECESITADOS. LA NAVIDAD ES UN ACONTECIMIENTO CONTRADICTORIO, ALEGRIAS PARA LOS MENOS Y TRISTEZA PARA LOS MAS. QUE EL DIVINO INFINITO ABLANDE LOS CORAZONES Y RENAZCEN EN NOSOTROS EL SENTIMIENTO DE SOLIDARIDAD Y JUSTICIA PARA QUE EL VERBO DEL AMAN Y EL VINO SEA COMUN EN NUESTRAS Fiestas.

La Paz, 25 de diciembre de 1992

Pdsta. JORGE BARRIENTOS ZAPATA
PRIMER VICEPRESIDENTE
DEL SENADO DE LA REPUBLICA

**Que la estrella
 de Navidad,
 brinde su luz divina
 a los hogares bolivianos
 durante todo el Año Nuevo.**

Son los deseos de
COMBOGEL S.A.
Tradición en Mercedes Benz

**CALZADO AMERICANO MAS BARATO QUE
 en los Estados Unidos**

venga y
 compruébelo
 En sus tiendas
 Amigas

EMPRESA METALURGICA VINTO
"E.M.V."
C.A. REF.: 92/09242

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de la Empresa Metalúrgica Vinto, en su calidad de Agente debidamente autorizado, invita a presentar ofertas a las firmas interesadas para la provisión de una:

CENTRAL TELEFONICA

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados previo depósito no reembolsable de Bs 300.00, nuestras oficinas de la Avda. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz.

Las propuestas se recibirán en la misma dirección el día 26 de enero de 1993 a horas 12:00. El mismo día, a horas 14:30, se procederá a la apertura de ofertas.

La Paz, 25 de diciembre de 1992

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf. 364035 - Telex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 3 72 765 - La Paz, Bolivia

POR LA DEFENSA DEL DERECHO A LA SALUD Y LA VIDA DEL PUEBLO BOLIVIANO

INSUMOS MEDICOS ESENCIALES (IME)

Insuños Médicos Esenciales -IME- organización no gubernamental nacional sin fines de lucro, afiliada a la red nacional de ONGS. FENASONGS, ejecuta un programa de suministro de medicamentos a organizaciones no gubernamentales de salud, obras sociales de la iglesia católica, así como a otras instituciones sin carácter de lucro que atienden las necesidades de salud de los sectores sociales más desprotegidos de la población boliviana.

Desde el mes de marzo del presente año, tramita su registro en el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública para que sea reconocida como importadora de medicamentos esenciales y genéricos de carácter social.

El 29 de mayo del presente año, el Estado Boliviano reconoció la personalidad jurídica de IME mediante resolución suprema No 210785, la misma que en uno de sus considerandos expresa "que con domicilio legal en la ciudad de La Paz fue creada la Asociación no Gubernamental para el Suministro de Insuños Médicos Esenciales (IME), con el fin de orientar a ejecutar acciones o programas dirigidos a promover el consumo nacional de medicamentos esenciales y genéricos y brindando ventajas en calidad, efectividad y bajo precio en favor de la población de escasos recursos económicos; debiendo ceñirse en sus actividades en el marco de los Códigos de Comercio, de Salud de la República y de su Reglamento correspondiente".

Obtenida su personalidad jurídica, IME presentó sucesivamente la documentación requerida por los Códigos de Salud y de Comercio para fines de obtención de su registro como importadora y comercializadora de medicamentos esenciales y genéricos de carácter social, habiendo completado el 7 de septiembre del presente con la presentación de todos los documentos exigidos por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, incluyendo la solicitud de Registro Sanitario para 34 medicamentos esenciales y genéricos que suministra IME.

Al presente, el departamento jurídico del M.P.S.S.P. negó la solicitud de registro de IME con interpretaciones del Código de Comercio que no concuerdan con el rol del Estado de proteger la vida y la salud de los ciudadanos. Bajo esa interpretación, insinúan la transformación de IME, de una organización no gubernamental sin fines de lucro en una sociedad de responsabilidad limitada (S.R.L.) Esto en definitiva significaría cambiar la esencia y los objetivos para los que fue creado el IME: la defensa del derecho a la salud y la vida del pueblo boliviano; transformándolo en una empresa lucrativa cualquiera. Mientras tanto, pesa sobre nosotros la prohibición de suministrar medicamentos a las obras de salud de la iglesia, a ONGS y a otras instituciones sin fines de lucro, con el consiguiente perjuicio para la salud de los sectores populares de nuestra población a quienes están dirigidos nuestros programas.

El conocimiento de estas dificultades, Insuños Médicos Esenciales ha recibido el apoyo y la solidaridad de diferentes instituciones del territorio nacional. Aprovechamos esta oportunidad para agradecer profundamente a las diferentes organizaciones no gubernamentales de salud del país, a las obras de salud de la Iglesia católica, a las universidades, centrales obreras y campesinas y a otras instituciones y personalidades del país, las mismas que mediante cartas dirigidas a las autoridades de salud y al parlamento nacional han expresado su preocupación por la situación de salud del país y han brindado su decidido apoyo al trabajo que realiza Insuños Médicos Esenciales.

Agradecemos muy especialmente a las siguientes organizaciones:

DEPARTAMENTO DE LA PAZ:

1. Federación Nacional de ONGS (FENASONGS).
2. Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia
3. Centro materno-infantil Santa María de Los Angeles.
4. Centro de Salud San Francisco de Asís.
5. Centro de Salud Agustín Valero
6. Centro de Salud Jesús del Gran Poder
7. Organización de Voluntarios Franceses.
8. Proyecto de Desarrollo Rural Markas Laykhu
9. Misioneras Dominicanas.
10. Adra - La Paz
11. Parroquia María Reyna
12. Misiones Mundiales de Bolivia

13. Instituto de Desarrollo y Educación para el Campesino (INDEC).
14. Policonsultorio Villa Los Andes
15. Proyecto de Asentamientos Humanos.
16. Centro de Salud Kolping.
17. Parroquia Señor de la Exaltación
18. Parroquia San José Obrero.
19. Centro Hospital Corpa.
20. Proyecto de Salud Rural Andino.
21. Centro de Multiservicios (CEMSE)
22. Centro de Promoción y Salud Integral (CEPROSI).
23. Centro de Investigación y Promoción Educativa (CIPE).
24. Fundación Pro-Vida.
25. Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM).
26. Clínica Adventista La Paz.
27. Centro de Salud N° 3. Villa Victoria
28. Sociedad Privada de Ayuda a la Comunidad y la Familia (SOPACOF).
29. Puesto Médico Espíritu Santo
30. Cooperativa de Salud San Lucas
31. Visión Mundial Bolivia
32. Centro Médico San Vicente
33. Centro de Investigación Educativa y Servicios (CIES)
34. Acción Internacional para la Salud (AIS-Bolivia).
35. Médicos Mundí Navarra.
36. Centro de Salud Hospital Corazón de Jesús. El Alto.
37. Proyecto de Salud Suma Manq'añani.

DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA:

1. IX Encuentro de Religiosas de las Obras de Salud de la Iglesia Católica.
2. Asociación de ONGS de Cbba. (ASONGS-Cbba.).
3. Distribuidora Regional IME-Cochabamba
4. APSAR.
5. CANSADE.
6. Central Campesina Chapisirca
7. Proyecto de Salud Tiraque
8. Posta Loreto.

DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ:

1. Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social (SEAPAS-SANTA CRUZ).
2. Unión de Instituciones Cruceñas (UNICRUZ).
3. Oficina de Asistencia Social de la Iglesia (OASI)
4. Comité Central Menonita.
5. Posta Médica Don Bosco
6. Consejo de Salud Rural Andino-Montero.
7. Hospital Dermatológico de Jorochito
8. Centro de Salud El Torno.
9. Policonsultorio Evangélico Santa Cruz.
10. Servicios de Asesoría a Cooperativas Agrarias (sacoa)
11. Cooperación Internacional. Programa Sanitario en el Oriente Boliviano.
12. Instituto Radiofónico Fe y Alegría (IRFA)
13. Hospital de Niños Mario Ortiz Suárez.
14. Visión Mundial - Santa Cruz.
15. Centro de Medicina Preventiva de Montero.

DEPARTAMENTO DE POTOSÍ:

1. Pastoral Social - Conferencia Episcopal de Bolivia Diócesis de Potosí.
2. Universidad Autónoma Tomás Frías de Potosí
3. Asociación de ONGS de Potosí (ASONGS-Potosí)
4. Central Obrera Departamental (COD-Potosí).
5. Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Potosí.
6. Asociación de las Escuelas de Cristo.
7. Pro-vida (Fundación Nacional de Asistencia al Anciano).
8. Centro de Educación de Adultos a través de Medios Comunicación Social (CEAMCOS).
9. Centro Médico Integral (CIES-Potosí)
10. Visión Mundial-Potosí.
11. Centro Alternativo Salud Educación y Producción Popular San Cristóbal (CASEPO).
12. Hospital Nuestra Señora de la Inmaculada Concepción.

10. Centro Popular de Salud, Educación y Producción (CENTRO)

DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA:

1. Universidad Mayor Real y Pontificia de San Francisco Xavier de Chuquisaca.
2. Central Obrera Departamental de Chuquisaca.
3. Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Chuquisaca.
4. Instituto Politécnico Tomás Katari-Sucre.
5. Instituto Politécnico Tomás Katari-Ocuri.
6. Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca (CEDECHU).
7. COINCA.
8. Hospital Yotala.
9. Centro Juana Azurduy de Padilla
10. Sanatorio Popular.
11. Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Chuquisaca.
12. Centros Integrales Multiactivos: Cima Central, Yurac Yurac, Delicias, San Antonio, Planta Diesel.
13. Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Chuquisaca.

DEPARTAMENTO DEL BENI:

1. Comité de Pastoral Social de Trinidad.
2. Dirección de Caritas Beni.
3. Mons. Julio María Elias. Vicariato Apostólico del Beni.
4. Mons. Manuel Eguiguren. Obispo auxiliar del Beni.
5. Equipo de Pastoral Social Rural (EPARU).
6. Posta Sanitaria La Santa Cruz.
7. Asilo de Ancianos de Trinidad.
8. Comité de Voluntarios de Hospitales.
9. Parroquia de San Francisco de Moxos.
10. Jefatura Médica de CORDES.
11. Parroquias de San Ignacio y San Lorenzo de Moxos.
12. Policonsultorio de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo del Beni.
13. Proyecto de Supervivencia Infantil - Caritas Beni.
14. Pro-vida. Regional Beni.
15. Universidad Técnica del Beni. Dirección de Interacción Social.
16. Tribunal Titular del Menor. Regional Beni.
17. Voluntariado de Cárcel de Hospitales.
18. Voluntariado de No-videntes.
19. Asociación Cristiana Femenina.
20. Instituto Popular para Desarrollo Regional (IPDRE).
21. Colegio Médico del Beni.
22. Cossmil. Regional Beni.

DEPARTAMENTO DE TARIJA:

1. Asociación de Organizaciones No Gubernamentales en Santa Cruz de Tarija (ASONGS-Tarija).
2. Pastoral Social de Tarija.
3. Acción Cultural Loyola (ACLO-Tarija).
4. Caritas Diocesana Tarija
5. Visión Mundial Tarija.
6. Federación Sindical de Trabajadores en Construcción de Tarija (FESTAR).
7. Promoción de la Mujer Tarija (PROMUTAR).
8. Centro de Estudios Regionales para el Desarrollo de Tarija (CERD).
9. CARE -Tarija.

A todas estas organizaciones, y al pueblo boliviano en general, Insuños Médicos Esenciales les desea felices fiestas de fin de año y reitera su decisión de seguir luchando por la defensa del derecho a la salud y la vida de nuestro pueblo.

La Paz, 18 de diciembre de 1992

Insuños Médicos Esenciales
IME

Los triunfos y las derrotas en los eventos deportivos más importantes del año.

ANUARIO DEPORTIVO 1992



sábado 26

Producido por el Departamento de Deportes de Canal Dos

POR: **CANAL 2**

con el auspicio de:

BANCO SANTA CRUZ
TOYOTA

Hrs. 16:10

PRIMERO EN SINTONIA
PRIMERO EN CALIDAD

Los hechos más destacados del país en 1992

ANUARIO NACIONAL



sábado 26

PRODUCIDO POR EL DEPARTAMENTO DE NOTICIAS DE CANAL 2

POR: **CANAL 2**

con el auspicio de:

BANCO SANTA CRUZ
TOYOTA

Hrs. 22:05

PRIMERO EN SINTONIA
PRIMERO EN CALIDAD

Obispo de El Alto Amor a los pobres en esta Navidad"

El obispo auxiliar de La Paz, monseñor Juan José Laquias, en su mensaje navideño exhortó a los pobladores de ese distrito a "expresar amor a todos y de manera particular a los más pobres, débiles y olvidados".
El nacimiento de Jesús es un motivo de alegría. Alegría para los pastores, para los pastores, para José y gente de conciencia. Más tarde, alegría para los "reyes magos" del Oriente y para todos nosotros, dijo.
Agregó: "Cuál es el motivo de esta alegría? Sencillamente, Dios ha cumplido todas las promesas de amor con los pueblos y culturas de la tierra. Dios ha habitado en la tierra y ha sido recibido por la gente de la gratitud de Dios, que nos trae de nosotros algunas actitudes fundamentales.
"Jesús nos pide un cambio de corazón, que se expresa en un nuevo modo de pensar, de actuar.
"No en nuestras manos la vida de edificar el Reino de Dios, que se hace visible en la caridad, solidaridad, santidad y amor y justicia.
"Nos exige tener las manos limpias de toda corrupción, para poder edificar el bien, hablar con claridad y expresar amor a todos de manera particular a los pobres, débiles y olvidados.
"La alegría que nos trae la Navidad nos impulsa a servir a Dios sinceramente. Que el nacimiento de María Santísima, que dio vida en favor de una humanidad más creyente, no se convenga por la sociedad consumista, que pretende enriquecerse con su proyecto de desarrollo.
"El niño del pesebre, que siempre fue el Señor de todo tiempo y vive, nos ofrece el ejemplo de poder vivir con dignidad y con alegría en medio de la adversidad. Que el mensaje de alegría y compromiso de la Navidad ilumine el camino de los hombres y que las promesas de hacer el bien a los demás sean a la práctica, pues, nos dice la Palabra de Dios: "Hay más dicha en dar que en recibir"."

Buena gestión para Comisión Jurídica En 1992 aprobó más de 232 trámites para obras sociales

La comisión jurídica del Concejo Municipal de La Paz, entregó en lo que va de la gestión 1992, un paquete de 232 trámites que fueron atendidos y resueltos en cumplimiento de las leyes comunales y en favor de obras sociales que beneficien a la comunidad paceña, dijo el presidente de esta comisión José Laquias.
Prácticamente a la finalización de la gestión, la comisión jurídica del concejo, informó Laquias, presentará su informe de trabajo, que hasta la fecha significa haber despachado 232 trámites, los que fueron atendidos y resueltos en estricta sujeción a normas legales en vigencia, destacó el concejal.
De los 232 trámites, 50 casos corresponden a la entrega de terrenos en comodato, es decir en préstamo gratuito y usufructo, o uso directo de la construcción de escuelas, iglesias, sedes de instituciones cívicas y vecinales, particulares, y unos 65 a denuncias por loteamiento indebido u otros abusos.

No obstante, agregó el concejal Laquias, la comisión tiene un importante saldo entre informes y revisión de actos administrativos entre los que se puede señalar tres urbanizaciones, la formación de la Empresa Municipal de Aseo (E.M.A.); Eléctricos, estos últimos casos son suspensiones de obras y la licitación de los Servicios Públicos, que se refiere a las labores de la comisión será entregado el próximo 15 de diciembre anunció Laquias.

El documento final de la comisión será entregado el próximo 15 de diciembre anunció Laquias. Dijo que está dentro de la política de modernización del Estado, y contempla como objetivo primordial el lograr condiciones de eficiencia, oportunidad y economía en beneficio del público.

La mayor preocupación de la Comisión Jurídica del Concejo Municipal, es la formulación de políticas y normas que regulen este tipo de servicios, además de municipal, basada en criterios de racionalidad, funcionalidad y transparencia, explicó el presidente de la comisión José Laquias.



Misa navideña en la Muela del Diablo
Se hizo una tradición, desde hace algunos años atrás que los pobladores de la región Chiaraje y los agüionados a las caminatas en las montañas, sobre todo en esta cumbre, se celebrará la Eucaristía Navideña a las 12.00 m. de hoy, 25 de diciembre, celebrando la Navidad. Los habitantes preparan, además, el nacimiento de Jesús entre las rocas de la montaña. Este año también varios niños realizarán su primera comunión.

No le interesa las elecciones en COTEL

Alcaldía licitará servicio telefónico en enero de 1993

A fines del mes de enero de 1993, poco después de que COTEL realice sus elecciones, la Alcaldía de La Paz podría lanzar la licitación internacional correspondiente al servicio telefónico en la ciudad, toda vez que los términos de referencia ya se encuentran en el Concejo Municipal y el alcalde tan sólo espera su aprobación para continuar con el proceso, informó ayer el secretario general del municipio, Mario Bejarano.

La municipalidad, agregó, como institución mantiene firme su posición de licitar el servicio de telefonía en la ciudad, como única medida para garantizar una atención competitiva. "Como alcaldía y tratándose de un servicio público, es nuestra obligación velar por la calidad en el trabajo y porque a la gente no se le cobre por demás", destacó.

Explicó que el municipio ya entregó los términos de referencia, que seguramente serán estudiados por el Concejo en las primeras semanas del mes de enero y, de inmediato, la alcaldía continuará con el proceso, esperando que hasta fines de enero se pueda tener un panorama definitivo.

ELECCIONES SIN FUTURO

Con relación a las elecciones que se realizarán en COTEL en enero, dijo que se tratará de comicios similares a los que tuvo anteriormente la cooperativa telefónica paceña. "Esas elecciones serán muy al estilo de COTEL", añadió al afirmar que "esa mal llamada cooperativa es un botín político, donde la alcaldía como institución no participa".

Bajo esos términos, manifestó, la alcaldía no da la más mínima importancia a las elecciones en COTEL ni al comité electoral recientemente posesionado y donde no hay representantes de la alcaldía, porque no se sabe qué institución conducirá el nuevo directorio, en vista de que COTEL no tiene personería jurídica y, además, después de la licitación se entregará la compañía a la empresa ganadora.

ESPERANDO A LA LEY

Enterado el secretario general de la alcaldía, acerca de la

presión de los trabajadores de la cooperativa para que los interventores de COTEL no entreguen el edificio Burgaleta, indicó que esas actitudes siguen dentro del marco de la ilegalidad, ya que ellos no pueden disponer nada porque no son los dueños.

El pensamiento general en la alcaldía es que la ley llegará. "El municipio, como institución, presentó un recurso de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia y estamos a la espera de una resolución", dijo a tiempo de señalar que la comuna es la única y legítima dueña del edificio.

Consultado sobre los documentos presentados por COTEL, que aparentemente le dan la propiedad del inmueble, explicó que esos papeles sólo se refieren a los aportes realizados en su momen-

to por TASA y al momento de la firma del traslado a lo que después fue COTEL.

Pero, agregó, no mostraron documentos de lo que fue el origen del edificio Burgaleta y no pueden explicar esa situación, porque para enajenar cualquier bien del Estado es necesaria la aprobación no sólo del Concejo Municipal, sino también del Senado, como lo mandan la Ley Orgánica de Municipalidades y la Constitución Política del Estado.

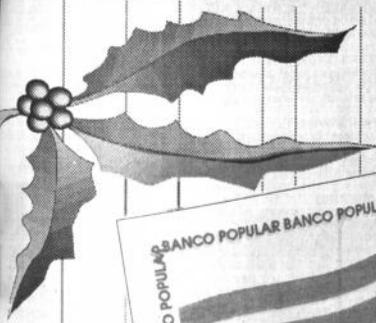
Finalmente, afirmó que es imprescindible la participación de la Contraloría y aunque ya negó su participación en una oportunidad, Bejarano dijo que esa institución está lista para comenzar su trabajo en la Cooperativa.

AVISO

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro Departamento de Contabilidad a la brevedad posible.

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| FLORENCIA DE ORELLANA | PULACAYO |
| ELFFY VIRUEZ ALBA | SANTA ANA DEL YACUMA |
| RONY PERALT (CASA PERALTA) | SANTA ANA DEL YACUMA |
| VICTOR EDUARDO LAURA | CARANAVI |
| NESTOR ARO | PUERTO QUIJARRO |
| LONGINO GARCIA | REYES |
| SANTIAGO YAÑIQUE APAZA | MINA CHOJLLA |
| FEDERICO ARANDA | PUERTO SUAREZ |
| SAUL ROBLES VILLAVICENCIO | SANTA ANA DEL YACUMA |
| MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE | GUAYARAMERIN |
| ARTURO FIGUEROA QUEZADA | ORURO |

EDITORA PRESENCIA S.R.L.



La Paz 25 de Diciembre de 1992

1'000.000.-

Clientes y amigos

Un millón de felicidades.

Banco Popular

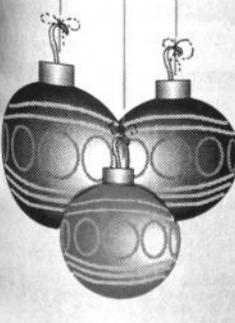
PAGUESE A LA ORDEN DE:

Que el espíritu de la Navidad renueve voluntades de Paz y Fraternidad y el Nuevo Año sea pleno de éxitos y felicidad.

Son los deseos de su Banco amigo

B Banco Popular

Cada cliente un amigo



El Alto: de Jaime Reyes a Flavio Clavijo



Jaime Reyes ex-alcalde

Por Cándido Tancara Castillo

Acusado de autoritario desde que inició su gestión en enero pasado, Jaime Reyes Mérida, alcalde de El Alto por siete meses, encontró fuerte oposición de las organizaciones de base alteñas y aún de los concejales de su propia bancada, Condepa, en un municipio conflictivo, donde las autoridades no duran mucho, como lo prueba el hecho de que en siete años hayan transcurrido 14 alcaldes, a un promedio de dos por año.

Efectivamente, eso fue también lo que sucedió en 1992, cuando la comuna alteña pasó de las manos de Jaime Reyes a las de Flavio Clavijo, luego que el Concejo inculpará a Reyes de cometer irregularidades en su administración, y aunque nunca las probó, terminó por sustituirlo en agosto.

La gestión edilicia que precedió a Reyes había conformatado organizaciones paralelas a las juntas vecinales y a los gremiales, dos de los sectores importantes de la comunidad alteña, y los integrantes de estos organismos, a su vez militantes de la UCS y MIR-ADN, no consiguieron de Reyes autorizaciones para nuevos asentamientos, por lo que pasaron a ejercer una fuerte oposición. Fueron los primeros en utilizar el término "autoritario" en referencia al ejecutivo.

El calificativo fue compartido por la mayoría de los concejales, entre ellos el presidente del Concejo, José Núñez. Reyes "nunca propició una reunión" con sus compañeros y "siempre hizo las cosas por su lado", dijo.

La caída del alcalde-empresario comenzó en junio pasado, cuando la fábrica de fideos "La Estrella" denunció que el municipio había exigido el pago "en especie" de una multa por infracción sanitaria; es decir, una sanción de 10 mil bolivianos, que debería ser cumplida con la construcción de un parque.

En principio, el alcalde desconoció esa acción y responsabilizó a autoridades subalternas, pero luego admitió que conocía el perfil de construcción proyecto que, se supo después, no contó con la previa aprobación del Concejo.

GESTION DE CONDEPA

Reyes se constituyó en el alcalde número 12, desde que El Alto fuera elevado al rango de ciudad en 1985.

En ocho años ese municipio tuvo 14 alcaldes, incluido el actual, Clavijo, entre titulares que ejercieron el cargo por más de un año y suplentes. La mayoría abandonó su puesto acusados de cometer irregularidades en la administración edilicia.

Al asumir el mando del gobierno municipal alteño, el ingeniero Reyes se constituyó en enero pasado en el segundo alcalde que representó a Condepa en ese distrito.

Antes lo fue Mario Aparicio Duarte, quien al igual que Reyes, fue alejado del municipio bajo acusaciones de irregular administración de la Alcaldía.

El presidente del Concejo, José Núñez, opinó que en ambos líderes

faltó capacidad para conducir a mejor destino al tercer municipio del país, y rodearse de colaboradores eficientes, otorgando más bien puestos importantes a gente que no lo merecía.

Entre 1990 y 1991, la gestión condepesta en la comuna comenzó a trastabillar, según dirigentes políticos y vecinales y se auguraba para los últimos comicios una caída estrepitosa de Condepa, aunque la expresión de las urnas daría al traste con todas las previsiones pesimistas.

Con Reyes como candidato, los condepeistas demostraron al ganar las elecciones de diciembre de 1991 que El Alto era todavía su bastión político.

Tal vez envanecido por el arrollador triunfo, Reyes inició su gestión el 11 de enero, sin recibir oficialmente la administración de manos de la anterior gestión, encabezada por Miguel Aramayo, ex ucesista, ex condepesta y ex militante de un frente cívico patriótico surgido al amparo del ex alcalde Mario Aparicio, en una historia de "ex" muy característica en El Alto.

El concejal Núñez recordó que en esa oportunidad Reyes debería haber esperado que se le entregue la alcaldía con un informe de gestión, trámite que no se realizó hasta ahora.

De inicio, retiró a 200 funcionarios supuestamente colocados por los partidos. Pero en su lugar puso a similar número de militantes condepeistas.

LAS DISCORDIAS
Núñez reiteró que Reyes nunca auspició un encuentro con el Concejo y que todo hacia de modo unilateral. También dijo que el alcalde no tenía "buena relación" con los concejales condepeistas, sus correligionarios. Ante esa situación creció el malestar entre las distintas bancadas políticas al interior del Concejo.

Para contrarrestar la oposición emergente del Concejo, surgió pronto una "Fejuve patriótica", auspiciada por Reyes e integrada por vecinos condepeistas. Al frente, permanecía la antigua Fejuve, liderizada por ucesistas y miembros del AP, que también buscaron su legitimación en El Alto, con el apoyo de las 240 villas alteñas.

En otro de sus presuntos errores, Reyes desconoció en mayo un convenio suscrito con los choferes sindicalizados de El Alto para nombrar en forma coordinada al jefe del departamento de Transporte y Vialidad, cargo que debía ser ejercido por un dirigente de los conductores. Pero el alcalde designó a uno de los suyos.

En otra acción calificada como inconsulta, el alcalde emprendió en mayo la demolición de 30 viviendas construidas clandestinamente en Villa Dolores, en un intento por recuperar predios comunales loteados ilegalmente.

Sin embargo, 50 familias quedaron a la intemperie y pese a que se les prometió facilitarles terrenos en otro sector, la promesa no se concretó.

También sin consultar con las bases y concejales, Reyes encabezó el 28 de abril un bloqueo de la autopista a La Paz para exigir al gobierno la administración directa de los ingresos que reporta esa vía interurbana y que supuestamente ascienden a cinco millones de dólares al año, de los cuales ni un solo centavo benefició a El Alto.

A decir de los concejales Núñez y Filiberto Cardozo, el Concejo se enteró de que había que bloquear la autopista 10 minutos antes de iniciar la movilización. Como saldo, la protesta fue reprimida violentamente por la Policía.

LA CAIDA
Pero la acción más turbulenta y que terminó con la renuncia del impugnado alcalde fue el intento de cobrar "en especie" la sanción a la "La Estrella".

En el hecho estuvieron involucrados el entonces director de Saneamiento Urbano, Víctor Hugo

Criales, y el oficial mayor Técnico, Gonzalo Asturizaga, autores del proyecto de pedir el pago en especie de una multa que alcanzaba a 10 mil bolivianos, por infringir normas sanitarias.

Reyes justificó la intención y sostuvo que la alcaldía tenía planeado obligar a todas las empresas en deuda con el municipio a construir, en pago de sus multas, obras previamente sugeridas por la Oficialía Mayor Técnica.

Criales y Asturizaga fueron calificados como "ingeniosos" por el alcalde, pero el Concejo no opinó lo mismo, por lo que fueron cesados en sus funciones, a pesar del alcalde.

CONTRA LOS MATARIFES

Por último, en junio pasado, sindicatos y juntas vecinales influidos por UCS y ADN-MIR acusaron al burgomaestre de no realizar obras de importancia y alquilar injustificadamente el matadero a la empresa "Oriente".

Los matarifes alteños y el Concejo denunciaron que el alcalde había adjudicado el matadero en 170 mil bolivianos mensuales, sin consulta ni previa licitación.

Ya a la defensiva, Reyes explicó que con el arrendamiento del inmueble buscaba ingresos seguros en favor de la comuna además retirar a los matarifes ucesistas del matadero por administrarlo en forma deficiente.

Mientras tanto, estos últimos que constituyen una fuerza laboral de 4.000 miembros, se aferraron a las instalaciones en defensa de sus fuentes de trabajo.

CONTRAATAQUE

Al ingresar al séptimo mes, todos los problemas de carácter sindical y político protagonizados por Reyes colmaron la paciencia de concejales de la oposición y organizaciones de base que -presuntamente influidos por la UCS y Acuerdo Patriótico- amenazaron con iniciar una huelga de hambre hasta que el alcalde renunciara a su cargo.

Sin embargo, Concepa movilizó a sus militantes para respaldar la gestión de Reyes.

Planteadó el conflicto, Reyes denunció que desde el principio de su gestión los siete concejales de la

oposición, cuatro de la UCS y tres del AP, más los cinco condepeistas trataron obstaculizar permanentemente su labor, insistiendo en encontrar errores y actos ilegales, "que no pudieron identificar claramente".

Fue así que la oposición de su propio partido, agudizada por los concejales de ADN-MIR y UCS lo convocó a informar sobre el intento de cobrar en especie la multa a "La Estrella". Pero en una actitud despectiva, Reyes no acudió a la comparecencia.

Ese sólo detalle precipitó su caída, pues sus enemigos propiciaron un proceso por desacato, el cual maduraría ante los tribunales de justicia.

UN GOLPE QUE ACABO CON REYES PERO NO CON CONDEPA

En forma sorpresiva, el presidente del Concejo, José Núñez (UCS), fue posesionado por la Corte Suprema de Distrito como alcalde interino de El Alto, ante la suspensión de Reyes.

Los condepeistas calificaron el reemplazo como un virtual "golpe de estado" de UCS, con cierta complicidad de los indisciplinados concejales de ADN-MIR, que no obedecieron a la instructiva oficialista de respetar el gobierno de la primera mayoría condepesta.

Entretanto, Reyes presentó amparo constitucional a la Corte Distrital, respaldado por la dirigencia de su partido.

El alcalde se aferró al cargo y a su despacho.

Por su parte, Núñez no pudo posesionarse en el cargo ni mucho menos ingresar a las oficinas comunales, ocupadas por condepeistas en estado de beligerancia.

ULTIMOS ALETEOS

Ante la evolución de la violencia, la vicaría alteña de la Iglesia Católica llamó a deponer actitudes intransigentes y respetar la voluntad popular, libremente expresada en las elecciones de 1991, que ganó Condepa.

Los concejales pidieron que la jerarquía eclesial no interviniera sino en último momento.

El nuevo alcalde interino, manifestó que su paso por el gobierno comunal era temporal, hasta que

La Paz en el 92

Reyes demuestre su inocencia o bien se le compruebe su culpabilidad en las presuntas irregularidades cometidas en el ejercicio de su administración.

El 2 de agosto, el alcalde titular renunció a su cargo presionado por la alta cúpula de Condepa, las organizaciones cívico-sindicales alteñas y las cúpulas directivas de los partidos políticos con representación en el Concejo alteño, UCS, MNR y MIR-ADN.

Su dimisión abrió paso a la solución de la crisis política en ese distrito.

"En aras de la unidad partidaria condepesta y en defensa de los intereses del pueblo alteño, al que he dedicado mi esfuerzo y voluntad de trabajo, le comunico mi decisión de renunciar al alto cargo de alcalde municipal de la ciudad de El Alto", dijo.

"No alcancé a consolidar un gobierno municipal estable por imponerles y la dicotomía de fuerzas participantes en el gobierno municipal", añadió.

En el enfrentamiento entre condepeistas y ucesistas, se pudo advertir un notorio arbitraje parcializado hacia la tienda política que dirige el industrial Max Fernández, por parte del Acuerdo Patriótico.

En la crisis política, dos medios de información entraron en un franco enfrentamiento: el Sistema Radio Televisión (RTT) próximo a CONDEPA y Radio Integración, muy de cerca a la UCS.

CLAVIJO ALCALDE

El 3 de agosto, y tras 15 días de crisis política, el concejal Flavio Clavijo fue posesionado como sucesor de Reyes y pasó a constituirse en el décimo cuarto burgomaestre en siete años, desde 1985, cuando ese distrito fue constituido en municipio independiente.

Con el reemplazo también quedó fuera de juego el ucesista José Núñez,



Flavio Clavijo actual Alcalde

cuyo intrascendente interés tan intangible como la puerta de su despacho.

Sin embargo, como punto para la "democratización" institucional del sistema, se eligió a Carlos Fernández como uno de los principales jefes políticos de ADN, UCS y CONDEPA.

El jefe en ejercicio del MIR, Eid, el jefe de UCS, Max Fernández y los jefes políticos condepeistas sustituyeron a Carlos Fernández quien se encontraba en los Estados Unidos para que Clavijo y garantizar el progreso mayoría electoral.

Pese a las negociaciones favor de la democracia y el a la alcaldía ganada por un "violento" "asalto" por el edificio municipal, por militantes exaltados de las policías alteñas, fue discordante de esa jornada



Edificio central de la Alcaldía El Alto

PAZ Y AMOR EN EL MUNDO.

INSPECTORATE

Inspectorate Griffith, Bolivia Ltda.
Servicio de Verificación de Importaciones y Exportaciones

Les desea una feliz Navidad.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION RURAL
DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION NORMAL RURAL

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR CARGOS DOCENTES DE LAS NORMALES RURALES

El Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Dirección General de Educación Rural y la Dirección Nacional de Educación Normal Rural, conforme prescribe el Código de la Educación Boliviana, convoca a un CONCURSO DE MERITOS, DEFENSA DE PERFIL Y EVALUACION TECNICA DE IDONEIDAD PARA OPTAR A CARGOS DOCENTES EN LAS ESCUELAS NORMALES RURALES DEL PAIS, de acuerdo a las siguientes bases:

- DE LOS CARGOS EN CONCURSO**
La totalidad de cargos docentes de Bibliotecarios y Consejeros, conforme a la nómina de asignaturas contempladas en los planes de estudio de las 15 normales rurales de Bolivia, especificación por normales se dará a conocer en documento complementario.
- DE LOS PARTICIPANTES**
Podrán participar en el concurso los maestros rurales del país, de los diferentes niveles y modalidades, que estén en servicio activo en el sistema regular y que no hayan sido sometidos a proceso administrativo o sindical ni tengan sentencia judicial ejecutoriada (por documentación probatoria).
- DE LOS REQUISITOS**
PARA CARGOS DOCENTES, DE BIBLIOTECARIOS Y CONSEJEROS:
- Ser ciudadano boliviano.
- Ser docente normalista rural con título en provisión nacional.
- Tener un mínimo de ocho años de servicios docentes calificados.
- Acreditar 120 puntos como mínimo en la calificación de méritos.
- Contar con experiencia o preparación especial para el cargo al que postula.
- Se tomará en cuenta los deméritos, previa presentación de documentación fehaciente.
- DE LOS TRIBUNALES DE CALIFICACION DE MERITOS, APELACION Y EXAMEN DE COMPETENCIA**
1. **DE LOS TRIBUNALES DE CALIFICACION DE MERITOS**
- Se conformarán ocho tribunales de calificación de méritos y deméritos, integrados por un representante de la Dirección Nacional de Normales Rurales, como PRESIDENTE, un representante de la Dirección Departamental de Educación Rural del distrito sede, como SECRETARIO y un representante de la Federación Departamental de Educación Rural sede, como VOCAL.
2. **DEL TRIBUNAL DE APELACION**
- Se conformará un Tribunal Nacional de Apelación, que atenderá de acuerdo a lo establecido en el artículo 10 del presente Reglamento, los casos referentes a la calificación de méritos, constituido por:
• El Director General de Educación Rural.
• Un Ejecutivo de la Confederación Nacional de Maestros de Educación Rural (CONAMER) que designe o que designe a quien designe solicitar este derecho, por escrito.
• Los postulantes que deseen apelar deben solicitar este derecho, por escrito.
3. **DE LOS TRIBUNALES DE DEFENSA DE PERFIL Y EVALUACION TECNICA DE IDONEIDAD**
- Previa la acreditación del puntaje mínimo de méritos, los concursantes se habilitarán para la defensa de su propuesta del perfil de una gestión académica para la cual se conformarán ocho tribunales para un número igual de sedes, integrados por:
• Una autoridad de la Dirección General de Educación Rural, como PRESIDENTE.
• El Director Departamental de Educación Rural del distrito sede, como SECRETARIO y un representante de la Confederación Nacional de Maestros de Educación Rural del distrito sede, como VOCAL.
- DE LA PRESENTACION DE EXPEDIENTES**
1. Los expedientes deben organizarse y presentarse de acuerdo al Capítulo V, Art. 24, del presente Reglamento del Escalafón Nacional, acompañados de la solicitud de postulación y dirigidos al Director General de Educación Rural.
2. La presentación se realizará en las DIRECCIONES DEPARTAMENTALES DE EDUCACION RURAL, de los distritos sedes, en el caso de La Paz, lo efectuarán en la Dirección Nacional de Normales Rurales.
- DE LA CALIFICACION DE EXPEDIENTES, DEFENSA DE PERFIL Y EVALUACION TECNICA**
1. Los expedientes de los postulantes que reúnan los requisitos exigidos en los capítulos de la presente convocatoria, serán calificados conforme estipula el Capítulo V, Art. 25, del presente Reglamento del Servicio Nacional del Escalafón.
2. La calificación de méritos de los postulantes se efectuará en presencia de los miembros del Tribunal de Apelación y de los miembros del Tribunal de Defensa de Perfil y Evaluación Técnica de Idoneidad.
3. Los postulantes que reúnan los puntajes mínimos requeridos en la calificación de méritos se habilitarán para ingresar a las instancias siguientes del Concurso, en sujeción a lo establecido en el presente Reglamento.
- DE LAS SEDES DEL CONCURSO**

Sedes	Normales	Sedes	Normales
1. La Paz	Warisata	2. Oruro	Caracollo
3. Potosí	Wariwata de Husta	6. Cochabamba:	Vacas
	Caiza "D"		Paracaya
	Chayanta		Tarifa
	Llica		Portachuelo
4. Chuquisaca:	Villa Serrano	7. Santa Cruz:	Characayo
	Cororo		Riberilla
5. Tarija:	Canasmoro	8. Riberilla:	Riberilla
- DEL CRONOGRAMA DEL CONCURSO**
1. Presentación de expedientes: 26-12-92 al 15-1-93
2. Publicación de las listas y presentación de observaciones: 16-20-1-93
3. Calificación de expedientes: 21-1 al 5-11-93
4. Apelaciones: 8 al 12-11-93
5. Defensa de perfil: 15 al 26-11-93
6. Evaluación técnica de idoneidad: 1° al 3-11-93
7. Designaciones: 4 al 8-11-93
- DE LA DECLARACION DESIERTA DEL CONCURSO**
1. El Concurso será declarado desierto si no se presentase un mínimo de dos postulantes para cada cargo o que ninguno de ellos logre la aprobación en todas las fases del concurso.

La Paz, diciembre de 1992

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

SOLO EN TANDA Y NOCHE

Steve y Walter enloquecían al ver una rubia... Pero cuando Steve murió, volvió a este mundo para cumplir su peor castigo. Ahora él es...

UNA RUBIA CAIDA DEL CIELO

ELLEN BARKIN
en una película de
BLAKE EDWARDS

ODYSSEY/REGENCY y HBO
en asociación con CINEMA PLUS, L.P. presentando una producción de BECO PRODUCTIONS

HOY
DIVERTIDO SUCESO DE NAVIDAD

6 de agosto

MAYORES DE 14 AÑOS

puert **PRESENCIA** Abierta

La Paz, Bolivia, viernes 25 de diciembre de 1992

Videos Unica herencia y El doctor se presentarán en el Club de La Paz



Lorenzo Ramos es el campesino de Unica herencia

Santa Cruz Films Producciones (SAFIPRO), presentará en La Paz dos de sus últimos trabajos en video, titulados "Unica herencia" y "El doctor", el lunes a las 19:00 horas en el salón "Benedicto Goytia" del Club de La Paz.

"La única herencia" es un largometraje adaptado por Jorge Gil sobre el libro de cuentos "Galopando descalzo" del autor cruceño Alberto Descarpontriez Treu. Narra la historia de injusticias y abuso del poder que lleva al sacrificio a un campesino, involucrando en el terrible acto incluso al pueblo que ve cuestionado desde sus cimientos el sistema de justicia y moral. Este drama, afirman los responsables del video, se lo ha transportado hace cien años,

donde la ciudad es un pueblo, el automóvil un carretón, el pobre obrero un humilde campesino, pero la injusticia y la inmoralidad de los hombres permanecen igual, al asecho, esperando la oportunidad de destruir la vida de sus semejantes.

Protagonizan este trabajo Jorge Gil, Elias Serrano, Andrés Lladó, Mosita Pedriel, Juan de América, Marioly de Vidal, Ronald Chavarria, Carola Castedo, Roger Vidal, Carola Castedo, Roger Vidal, Jaime Sebastián y José Castro.

LA PRODUCCION
El número de personas que trabajó en la producción supera las 50 entre responsables de la dirección técnica y artística, maquillaje, vestuario, ambientación, sonido, musicalización, post-producción y actuación.

El rodaje se hizo en varias locaciones de la ciudad de Santa Cruz y del pueblo de Paurito.

Son coproductores del video, Atelier Productora Publicitaria, Multicomunicación Santa Cruz, Prodisa Internacional y Sincromusic.

SAFIPRO
La productora cruceña ha brindado al área audiovisual trabajos que e su momento concitaron el interés de los televidentes que siguieron "La virgen de las siete calles", "Carmelo Hurtado", y "Los pioneros".

Precisamente por la primera parte de "Carmelo Hurtado", Safipro se llevó el trofeo "Condor de Plata", dentro del 16º Festival de Cine y Video "Llama de Plata", que otorga anualmente la Organización Católica Internacional del Cine y del Audiovisual (OCIC).

Grafemas de Christian Valbert en la Casa de la Cultura

Christian Valbert vuelve a nuestra ciudad para ofrecer una muestra denominada Grafemas, la misma que se inaugurará el lunes 28 a las 19:30 en la Casa Municipal de Cultura.

Según el artista, siempre se ha sentido fascinado por "las caligrafías chinas, hebreas y cúficas", le encantaban "las letras floridas de los monjes iluminadores del Medioevo". Así fue internándose en el esoterismo gráfico de los judíos, analizando los procesos estéticos de calígrafos árabes como Hassan Massoudy y descubrió que se podía figurar con el escrito.

Es ese camino el que se verá plasmado en 25 trabajos que tienen hermosos títulos y que evocan las culturas que las inspiran, siempre desde su escritura.

"Todas las obras expuestas son caligrafías", dice Valbert. "Todas son metáforas de personas o de ideas. Todas tienen un título inseparable, como lo era el mote del jeroglífico".

Esos títulos que podrán develarse durante la exposición, son por ejemplo "La reina leprosa" (fue hippie y acabó mal), "La florecita de Wiesbaden" (una condesita prusiana), "La hija de don Sebastián" (soñana en Sao Tomé), "El veneno está en el rabo" (cuidado muchachos), "El quipu" (era falaz el mensaje), "Una musiquita nocturna" (una boliviana en París), "El ispi" (una peruana y no sabía nadar), "Escorpio" (era mulata y hermosa pero muy peligrosa), "O "El chasqui" (la mejor noticia fue ella), "Yin y Yang I" (escampa en El Salvador), "¿Serás tú la Dernière?" (un amor senil de poeta).

En definitiva y como dice el artista, es poesía.



REGALO A PRESENCIA. - Un verdadero regalo de Navidad constituyó la visita del trabajo diario del cantautor Adrián Barrenechea a la redacción de PRESENCIA. Con sus canciones siempre novedosas aunque fácilmente familiares delectó a los periodistas, quienes hicieron un alto en el trabajo diario para escuchar de un nuevo álbum la bella creación titulada "No puedo escapar de ti", así como las canciones "Sinti" y "La casa de Matilde". Sencillo, como son los grandes artistas, Adrián aceptó la invitación de los trabajadores del Periódico sólo por el gusto de compartir entre amigos. Adrián realizará una gira nacional en enero, incluyendo Oruro, Cochabamba, Sucre, Potosí y por supuesto La Paz.

"La bella y la bestia" en Navidad

Nueva York, 24 dic (EFE). - Tras su rotundo éxito de taquilla, la película de dibujos animados "La Bella y la Bestia", de la productora Walt Disney, se ha convertido en el regalo favorito de estas Navidades, con unas ventas calculadas en veinte millones de cintas.

El video se empezó a comercializar el pasado 30 de octubre y, una semana antes de que "Walt Disney" comenzará la campaña publicitaria, se vendía una media de un millón de unidades al día en Estados Unidos.

Las mayores ventas de "La Bella y la Bestia" se registraron en tiendas de video, y no en las de juguetes, consideradas hasta ahora como los principales puntos de venta de películas infantiles.

Con el éxito de "La Bella y la Bestia", el departamento de video de "Walt Disney" obtendrá unos ingresos de alrededor de 1.100 millones de dólares en 1992, según cálculos del diario "The Wall Street Journal".

La cinta se vende a un precio de 25 dólares, pero los comerciantes pagan por ella 13,50 dólares y su coste de fabricación y distribución es de unos 4 dólares, con lo que se calcula que "Walt Disney" obtendrá unos beneficios de unos 200 millones de dólares.

Por otra parte, "Walt Disney" espera obtener unos resultados similares con la comercialización de su última película, "Aldino", que aún no se vende en video pero ya ha alcanzado un importante éxito en taquilla en Estados Unidos.

Triste Navidad para los Pitufos: se murió Peyo

BRUSELAS, 24 (ANSA). - El dibujante belga Peyo, creador de los "Pitufos", murió hoy aquí a los 64 años.

Pierre Culliford -verdadero nombre de Peyo- había nacido en la capital de Bélgica el 25 de junio de 1928, hijo de un británico y una belga.

Ideados como personajes secundarios en una historia de ambientación medieval, los enanitos celestes "pitufos" (schtroumpf en original) ganaron rápidamente el mundo a través de historietas y series televisivas, y conquistaron la simpatía de los niños de todos los países.

Peyo había pensado que después de su actuación en la historieta de Johan y Pielrota estos pequeños personajes debían desaparecer; pero el inmediato éxito de su creación lo indujo a reintroducirlos cada vez más frecuentemente hasta que se convirtieron en los verdaderos y únicos protagonistas de una historieta que fue bautizada con su nombre.

La excepcional fama lograda por Peyo con los "pitufos" hizo nacer pocos años atrás una leyenda negra sin duda inventada por celos profesionales o comerciales, según la cual los simpáticos enanitos estaban maldecidos y los niños que los adoptaban como juguetes corrían peligro de muerte.

Sin embargo, la maledicencia no logró detener la buena estrella de Peyo, quien en realidad amaba profundamente a los niños y contaba que la mayor alegría de su vida la había tenido cuando un niño le dijo que el país de los enanitos celestes existía en la realidad.



Peyo, creador de los Pitufos.



CONCIERTO NAVIDEÑO. - Los cantantes españoles Plácido Domingo y José Carreras y la norteamericana Diana Ross pusieron calor en la víspera navideña con un concierto en el Ayuntamiento de la capital austriaca que entusiasmó a sus incondicionales, pero suscitó también algunas críticas. Los tenores españoles y su colega estadounidense interpretaron un popurrí de villancicos tradicionales y composiciones clásicas en el gran salón del Ayuntamiento, que estaba totalmente abarrotado de público. Frente a la fachada de ese edificio neogótico, en pleno centro de Viena, alrededor de dos mil personas que no habían conseguido entradas -los precios oscilaban entre doscientos y quinientos dólares- pudieron seguir el concierto, que duró cerca de hora y media, en medio del intenso frío. (Viena, 24 dic -Textos EFE y foto Reuter)

Hoy y mañana, Kolla Marka en Equinoccio

La comunidad Kolla Marka actuará hoy y mañana en Equinoccio, expo-café-bar, a partir de las 22:00 horas.

Kolla Marka es uno de los grupos tradicionales del país, constituyéndose en uno de los primeros conjuntos que se preocupó por rescatar y difundir las expresiones musicales más íntimas de las naciones originarias de Bolivia, Perú y Ecuador.

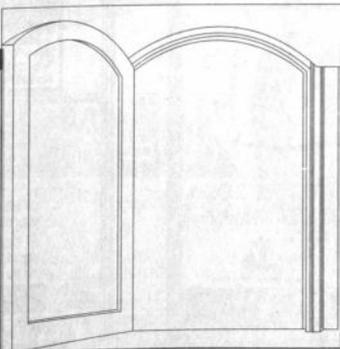
En las sesiones anunciadas, el conjunto estrenará doce nuevas recopilaciones que formarán parte de un nuevo largo duración, cuya grabación está prevista para el primer trimestre de 1993. Si Kolla Marka también ofrecerá temas ya conocidos y que se incluyen en tres anteriores discos grabados a lo largo de más de 12 años de actividad musical.

Cabe indicar que por dos años, el grupo se mantuvo en silencio, volviendo ahora renovado, para dejar escuchar de quena, violines, mandolinas, charangos y guitarras la música andina en su más alta expresión.

Equinoccio está ubicado en la calle Cañada Strongest 1868 y por motivo de las fiestas de Navidad ofrecerá veladas diferentes a su público.

Así era la misa de gallo hace mil años

Los que se fueron en 1992



El arte y el V Centenario del Descubrimiento de América

Así era una misa de gallo de hace mil años

Un par de meses atrás y con motivo de las fiestas del 92, Radio Nacional de España y TVE retransmitieron una misa en rito mozárabe. El rito mozárabe es muy anterior al latino y al propio misal romano. Fue implantado en la Península por los reyes godos al bautizarse y su tradición arranca del siglo IV.

Si fuese posible realizar un salto retroactivo en el tiempo, y poder asistir a una misa de gallo de hace mil años (en el 992) y en una basilica mozárabe o prerrománica de la Meseta, podríamos observar cómo aquellas comunidades cristianas vivían en la pavora y la estrechez y sentían sobre sus carnes el azote del terror del milenario. Las gentes se entregaban a la buena vida y al placer o a la penitencia indistintamente, porque daban por seguro que el primero de enero del año 1000 se acababa el mundo.

MISAS DE HASTA CUATRO HORAS

Este decorado formaba parte de un gran simbolismo "ad hoc" y que hablaban del inminente fin de los tiempos. Nadie labraba los campos. Los médicos no curaban las enfermedades y el pueblo vivía prácticamente en las iglesias, unas iglesias muy recogidas, esperando la segunda venida del Mesías.

Los oficios divinos eran extraordinariamente prolongados. Las misas mozárabes duraban algunas cuatro horas, que los fieles pasaban de pie escuchando los coros o entonando los responsorios penitenciales, algunos bellísimos. Uno de ellos, el "attende, Domine" de origen mozárabe ha llegado hasta nosotros y se sigue cantando en iglesias de Segovia y de Toledo durante el Adviento y la Cuaresma. Su letra dice así:

"Atiende, señor y ten misericordia porque hemos pecado contra ti."

A ti rey soberano y redentor alzamos llorando nuestros ojos. Escucha, Cristo, las plegarias de los que te suplican".

Las misas se cantaban en latín y en griego dur ante la epiclesis o invocación al espíritu Santo con la fórmula del Trisagio de San Atanasio (Agios azanatos) o santo Dios, santo fuerte, santo inmortal, y en las lecturas se permitía la entrada a lenguas vernáculas, de resonancias germánicas. En las zonas donde la dominación musulmana estaba más consolidada como en Andalucía también se utilizaba el árabe.

Era el rito de una minoría segregada y dominada a la que sólo la tolerancia que ha caracterizado siempre el Islam le permitía seguir continuando.

Según el padre Manzarraga en su ensayo sobre la "Música sagra-



da", la liturgia hispanogótica o mozárabe se caracteriza "por su expresión maravillosa y única". Mientras la liturgia romana se conserva siempre serena y con un sentimiento dominado, la mozárabe se expansiona libremente y manifiesta los sentimientos de su corazón. Parece como abrumada por el peso de las culpas y los terrores del milenario, y de las circunstancias difíciles en que vive.

La jura de Santa Gadea A mediados del siglo XI y en los estertores de las luchas fratricidas e internecinas que fueron el toque de distinción del reinado de Alfonso VI, se produjo en Castilla una revolución de los gustos y de las conciencias. Es el reinado del Cid y el de la Reforma de Cluny.

Aconsejado por su esposa, doña Constanza, y presionado por el Papa Gregorio VII, Alfonso VI decide abolir la liturgia nacional cuyos cantos y símbolos habían presidido y regido las congregaciones eclesiales en la península ibérica desde antes de Recaredo.

La liturgia mozárabe es suplantada por el rito latino.

Los nobles se oponen a semejante decisión unilateral. Rodrigo Díaz de Vivar, un tradicionalista, casado con una señora de las Asturias de Oviedo, doña Jimena, y que había sido armado caballero en la iglesia de Santa Cristina de Lena, defiende la tradición mozárabe frente a la latina.

El acto de la polémica jura se solemniza no en la catedral sino en una pequeña iglesia de traza

prerrománica y cerca de una encina, según la vieja costumbre germánica, de Santa Gadea. Allí la prosapia castellana y la estripe goda se alzan contra la restauración. El "buen vasallo si oviese buen señor" llevó las de perder.

En 1073 había subido a la cátedra de San Pedro un oscuro monje toscano por nombre Hildebrando. Se le corona con el nombre de Gregorio. El vehemente deseo del pontificado de San Gregorio VII fue el implante del concepto agustiniano de la Ciudad de Dios, o la consecución de un imperio mundial bajo el centro moral de Roma. Esta aspiración loable en cierto modo porque se proponía combatir la simonía y el relajamiento de las costumbres de clero-, en teoría va a sumir en llamas a todos los reinos de la cristiandad. Su política choca frontal con el emperador alemán, Enrique IV, que le va a pedir perdón a Canosa y el propio Sumo Pontífice va a acabar de muy mala manera, desterrado en Sicilia.

LA REIVINDICACION DE LO AUTOCTONO

En nombre del universalismo -he ahí un peligro latente y de las grandes ideas a la medida de Dios se amasa el pan de amargas cohaduras- se conculcan los derechos de las minorías. El rito mozárabe es suprimido quedando reducido a la mínima expresión -algunos templos de Toledo- a pesar de las orjalas o de los juicios de Dios tenidos en respeto,

Roma, de por sí totalitaria.

Si pudiésemos asistir a una misa de Nochebuena de hace mil años -se cree que la fiesta de Navidad fue instituida en el año 336- podríamos comprobar cómo los ritos de la exaltación de la Venida del Hijo de Dios se entreveraban con los del culto de Mitra que celebraba la fiesta del sol invicto. Al sacerdote detrás del iconostasio no se le veía. Saldría por una puerta lateral a bendecir. Y no diría "Dominus vobiscum", sino "Dios esté siempre con vosotros". No habría consagración como tal sino "Dominus semper vobiscum", recalando que "Dios esté siempre con voso-

tros". No habría consagración como tal sino epiclesis o invocación al Espíritu, como en el ortodoxo. El sacerdote se no de casulla sino de pluvial, lo mismo que Bizancio, y un humeral en sus hombros. Al final, se te el "pan bendito" (antipasto costumbre española) con el drante de las hostias rotas durante la comunión, sagradas formas no tenidas forma de oblea como antes que eran pequeños chuscos que se practicaban en las griegas se la denominaban

ANTONIO PARRA
EFE REPORTAJES



Arte y Cultura

JAZZ HARLEM.- Hoy a las 21:00 se presenta este grupo Resolana Piano Bar (Calle Sagárnaga 161, altos).

EQUINOCCIO.- Equinoccio Expo-café-bar presenta mañana la actuación de Kolla Marka a partir de las 22:00 h. Continúa la muestra de grabados, dibujos y acuarelas de artistas Marcelo Videá, Mario Conde y David Vargas. Cañada Strongest 1868, a pocos pasos de la Plaza del Estudiante).

"PROLOGO"- Exposición de fotografías de Robert Brodsky y José Jorge Saavedra se presentan en galería Fundación (Bellisario Salinas 516).

MUESTRA FOTOGRAFICA.- En la Casa de la Cultura "Arturo Borda", se presenta la muestra fotográfica "Generaciones" de Enzo de Lucca.

ASTOR PIAZZOLLA.- Una muestra de dibujos del artista Ugarte, en homenaje al desaparecido músico argentino Piazzolla, se presenta en el salón de exposiciones del Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada Argentina (Av. 16 de Julio 1486, 3er. piso).

AVESOL.- Mauricio Bayro presenta "Bienvenidos mijiganga" (c. Gaitita).

"GRAFEMAS"- El artista francés Christian Valbert presenta una exposición en el salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura. La inauguración será el 28 de diciembre a las 19 horas.

SINDICATO DE LA PRENSA.- El lunes 28, en un acto reunirá a los miembros de la Comisión de Cultura del Sindicato de la Prensa de La Paz, se agradecerá públicamente a los señores que participaron del Festival de Música y Canto de la Prensa los salones del Sindicato.

"FRANZ TAMAYO"- El martes 29 de diciembre a las 19 h. serán entregados los premios del XXII Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo" que auspicia la Municipalidad de La Paz, en el salón Humberto Viscarra Monje de la Casa de la Cultura.

PNUD/OSP

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/655/697-BID

PROGRAMA DE TRANSFORMACION DE LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVATIZACION
LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la COMISION DE EVALUACION DE LA EMPRESA PUBLICA Y DEL MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION con el financiamiento del BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO a través del PNUD/OSP CONVENIO No. 879/SF-BO

INVITA

A las firmas consultoras nacionales y extranjeras legalmente establecidas, a presentar documentos de preselección que les permita habilitarse para ser invitadas a presentar propuestas para el reordenamiento de las empresas públicas mixtas LINABOL y FANEXA, a los efectos de prestar servicios especializados para:

1. Determinar la viabilidad técnico-económica de la operación de cada empresa pública a reordenar.
2. Establecer el valor de mercado de las citadas empresas públicas, de acuerdo con criterios económicos adecuadamente establecidos por los proponentes.
3. En base a lo anterior, establecer la estrategia más apropiada para el reordenamiento de las empresas, las recomendaciones sobre el tipo de comprador a seleccionar y los criterios para evaluar y negociar las ofertas que se realicen, cuando correspondan.

La contratación de servicios se sujetará a los términos del convenio con el BID, el régimen de Adquisiciones de Bienes y Contratación de Servicios para el Sector Público del D.S. 21660 y a las disposiciones legales vigentes en Bolivia.

La elegibilidad con respecto a la nacionalidad de los posibles licitantes y al origen de bienes y servicios será determinada de acuerdo con las normas del BID y la lista de los países miembros del mismo que se detalla a continuación:

Argentina	Dinamarca	Italia	Rep. Dominicana
Austria	Ecuador	Jamaica	Alemania Federal
Bahamas	El Salvador	Japón	Suecia
Barbados	España	México	Suiza
Bélgica	Estados Unidos	Nicaragua	Surinam
Bélica	Finlandia	Noruega	Trinidad - Tobago
Bolivia	Francia	Países Bajos	Uruguay
Brazil	Guatemala	Panamá	Venezuela
Canadá	Guyana	Paraguay	Yugoslavia
Colombia	Haití	Peru	
Costa Rica	Honduras	Portugal	
Chile	Israel	Reino Unido	

El pliego de la convocatoria podrá consultarse y/o adquirirse a partir del 22 de diciembre de 1992, en las sedes de las oficinas del PNUD/OSP situadas:

PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Calle 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Tel.: 329156-362174 Fax: 2-357447	PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Ortiz esq. Pazo Bloque 2, Piso 1	PNUD/OSP TARIJA Edificio Cámara de Comercio Calle Bolívar Nº 413 esq. Gral. Trigo, 2do. Piso	PNUD/OSP POTOSÍ Federación de Empresas Privadas de Potosí Calle Quijano Nº 12 Edif. Cadenim, Piso 3
PNUD/OSP COCHABAMBA Av. Pando Nº 1185	PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capitanía Calle San Alberto Nº 413	PNUD/OSP NUEVA YORK 220 East 42nd Street Office 1540, New York, N.Y. 10017 U.S.A. Tel.: (212) 906 6282 Fax: (212) 906 6864	

La documentación podrá ser retirada con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil.

El PNUD/OSP recibirá documentos de preselección en sobre cerrado únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección indicada, impostergablemente hasta las 12:00 horas del día 27 de enero de 1993, procediéndose al acto de apertura el mismo día a las 15:00 horas.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 100.00

NOTA.- La primera publicación del día 29 de diciembre de 1992 incluyó involuntariamente algunos errores que han sido corregidos en esta versión.

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

HOY QUINTA SEMANA

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY DIGITAL SENSURROUND

LA EDAD DE PIEDRA ALCANZA A LA EDAD DEL ROCK.

HOMBRE de CALIFORNIA

HOLLYWOOD PICTURES presenta en asociación con TOUCHWOOD PACIFIC PARTNERS I
"HOMBRE DE CALIFORNIA" SEAN ASTIN BRENDAN FRASER MEGAN WARD MARIETTE HARTLEY RICHARD MASUR PAULY SHORE
Co-productor MICHAEL ROTENBERG Música Original por J. PETER ROBINSON Montaje de ERIC SEARS, A.C.E. Director de JAMES ALLEN Director de Fotografía ROBERT BRINKMANN
Productor HILTON GREEN Historia Original por GEORGE ZALOOM, SHAWN SCHEPPS guión por SHAWN SCHEPPS
Productor por GEORGE ZALOOM Dirección de Arte por LES MAYFIELD

HORARIOS
MATINEE Hrs. 15:30 • TANDA Hrs. 19:00 • NOCHE Hrs. 21:30

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Instituto Internacional de Integración

25 de diciembre

Los aymaras

1946

José María Camacho

José María Camacho

Periodista, periodista y político. Nació un día como hoy, 25 de diciembre de 1865, en La Paz. Falleció en la misma capital, el 5 de mayo de 1951.

Su obra, según catálogo de Arturo Costa de la Torre (1), tiene el siguiente detalle: **Compendio de Historia de Bolivia** (1896); **Documentos de Actualidad** (1922); **La Etimología de Tihuanacu** (antología, 1939); **Los Aymaras** (1941-46); **Proceso Geológico de Bolivia** (1941-46); **Historia de Bolivia** (décima cuarta edición, 1952).

José María Camacho realizó sus estudios en La Paz y Cochabamba. Fue abogado en 1892. Fue miembro de diversas entidades de carácter cultural como: Ateneo de Bolivia, Academia Nacional de Historia, Sociedad Geográfica de La Paz y otros. Políticamente fue miembro del Partido Liberal. En 1949 el gobierno nacional de entonces, le otorgó la condecoración "Orden del Mérito al Maestro" en el grado de Comendador por sus importantes servicios a la educación boliviana.

Camacho fue senador y diputado, en 1904 y 1908 respectivamente. Camacho periodista. Camacho estuvo ligado a "El Diario", "El Liberal", "El Comercio" y otros órganos de La Paz.

Sus contemporáneos, calificaron con los siguientes términos la obra de Camacho: "Apasionado investigador de la cultura kolla, José María Camacho ha realizado también una valiosa labor en el terreno histórico."

COMPENDIO DE LA HISTORIA DE BOLIVIA es virtualmente el texto más completo de los colegios. Colabora esporádicamente en los diarios del país con su obra no es muy profusa, revela la seriedad de sus estudios y claridad de sus conceptos". (2)

En la actualidad estudiosos, como don Antonio Paredes Candia, han continuado el trabajo de Camacho así: "La obra del investigador Camacho, es extensa, pero sí valiosa. Más conocido por su libro **COMPENDIO DE LA HISTORIA DE BOLIVIA** (...). En el presente siglo fue declarado oficial de enseñanza de nuestra historia en el grado secundario."

Uno de los raros libros bolivianos que ha pasado de la décima quinta edición, en razón de ser un texto didáctico, que comprende la historia patria desde sus orígenes hasta la época contemporánea, accesible y narra los hechos históricos, objetivamente, sin artificios ni "sentimientos literarios". (3)

Catálogo de la Bibliografía Boliviana, T.1, La Paz, Edit. UMSA, pp. 369-370

La Razón, Edic. IV Centenario, La Paz, 20.10.1948, 5ta. Sección.

Presencia Literaria, La Paz, 28.10.1990, p.4

Lo destacado del arte y la cultura en el mundo

Por Francisco Pérez Rivera
NEW YORK (AP) - El "Sueño de una noche de verano" de Shakespeare se montó este año en Río de Janeiro en 22 esculturas clásicas, que jamás habían salido de Grecia, fueron enviadas al extranjero en una exhibición destinada a celebrar los 2.500 años de la creación de la democracia ateniense. Esos y otros actos culturales y artísticos, relacionados a continuación, figuran entre los más destacados de 1992.

ARGENTINA
Los principales sucesos de la vida cultural de Buenos Aires en 1992 fueron musicales. En marzo, Plácido Domingo brindó un concierto al aire libre ante 50.000 personas, acompañado por la soprano puertorriqueña Julia Miguéñez Johnson y la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. A mediados de diciembre se presentó en el Teatro Colón el ballet Romeo y Julieta de Prokofiev, con coreografía del inglés Kenneth MacMillan.

En días sucesivos alternaron en los papeles protagónicos Julio Bocca, Alessandra Ferri y Maximiliano Guerra-Trinidad Sevillano, con el ballet y el teatro del teatro bajo la dirección de Pedro Calderón.

BRASIL
Una pieza poco común sobre los últimos días del gobierno brasileño Getulio Vargas llenó durante sus funciones el palacio

Catete de Río, recién restaurado, donde Vargas vivió como jefe de gobierno hasta su suicidio en sus habitaciones privadas, el 24 de agosto de 1954. La pieza, que inicialmente solo se iba a presentar tres días de 1991, continúa en escena tras haber despertado la curiosidad del público acerca del hombre que gobernó al país como dictador de 1930 a 1945 y regresó al poder como presidente civil electo en 1950. El momento culminante de la temporada teatral fue el estreno de la presentación del "Sueño de una noche de verano", de William Shakespeare, con escenario en la selva amazónica y con la estrella de televisión Lucélia Santos en uno de los papeles principales. El montaje, que coincidió con la Cumbre Ecológica de Río, fue dirigido por el cineasta alemán Werner Herzog.

CHILE
En Santiago de Chile se montó este año, con éxito notable, la primera exposición de Roberto Matta en dos décadas y aunque el artista no asistió, se le otorgó a la distancia el Premio Nacional de Artes. El Premio Nacional de Literatura fue para el poeta Gonzalo Rojas. El drama musical La Muerte y la Doncella, de Ariel Dorfman, fue montado en



William Shakespeare.

Londres y Nueva York, donde fue protagonizado por Glenn Close, Gene Hackman y Richard Dreyfuss.

Visitaron el país los roqueros de Guns N'Roses y Carlos Santana, así como el cantante español Alfredo Kraus.

CUBA
La poetisa cubana Dulce María Loynaz recibió este año el prestigioso premio Cervantes, que se otorga anualmente en España y es considerado como el Nobel de las letras castellanas, en reconocimiento por su valiosa aportación a la literatura hispanoamericana.

ESTADOS UNIDOS
La temporada de la Ópera Metropolitana de Nueva York comenzó en septiembre con una nueva producción de "Los cuentos de Hoffmann", en que el tenor hispanomexicano Plácido Domingo desempeñó el papel titular.

El nuevo montaje suscitó elogios de la crítica y atrajo numeroso público en sus sucesivas presentaciones. El premio de la Junta Nacional del Libro fue concedido a "All The Pretty Horses", y el Museo de Arte Moderno presentó su retrospectiva del pintor fauvista francés Henri Matisse.

Natalie Cole ganó el Grammy al mejor disco del año por su álbum "Unforgettable", en que interpreta numerosos temas grabados previamente por su padre, el inolvidable Nat "King" Cole.

BOLIVIA
Destacaron en 1992 dos hechos importantes a nivel nacional: la promulgación, después de varios años de espera de la "Ley de Cine" destinada al fomento de la actividad en el país y la aprobación también de la Ley de derechos de autor, que protege "las obras de índole literaria, artística o científica".

En septiembre se desarrolló el Festival Internacional de la Cultura con la participación de artistas de varios países que actuaron junto a los más representativos de Bolivia.

MEXICO
El pianista británico Elton John, marcó un hito en la historia del espectáculo en México a raíz de su presentación en el gigantesco Estadio Azteca, tras reunir en dos presentaciones a más de 200.000 espectadores el pasado mes de noviembre.

Otros artistas internacionales que actuaron en México este año fueron los Beach Boys, el cuarteto U2, Iron Maiden y Guns N'Roses Blas Galindo, director de orquesta y compositor musical se hizo acreedor al Premio Interamericano de Cultura Gabriela Mistral, que otorga la Organización de los Estados Americanos en el campo de las Ciencias y Artes.

El premio de Literatura latinoamericana y del Caribe Juan Rulfo de este año fue concedido al escritor mexicano Juan José Arreola "por su extraordinaria inventiva, por su poder fabulador, por la concisa belleza de su estilo". El galardón conlleva un premio en metálico de 100.000 dólares.

GRAN BRETANA
Una versión revisada del musical



Plácido Domingo.

"Kiss of the Spider Woman" (El beso de la Mujer Arácnida) se estrenó en el Teatro Shaftesbury de Londres el 20 de octubre con Chita Rivera en el papel titular. La obra del binomio Kander y Ebb, basada en la novela homónima del argentino Manuel Puig, es dirigida por Hal Prince.

Una versión previa estuvo en cartelería durante varias semanas en Toronto. Un nuevo montaje de la comedia de Noel Coward "Hay Fever" se estrenó el 26 de noviembre en el Albery, con Mari Aitken y John Standing en los papeles principales. El compositor Andrew Lloyd Webber anunció a fines de noviembre que su primera obra musical en tres años "Sunset Boulevard", se estrenaría a mediados del año entrante en Londres.

GRECIA
Veintidós esculturas del periodo griego clásico, que nunca habían salido del país, fueron enviadas a Estados Unidos para conmemorar el 2.500 aniversario de la creación de la democracia ateniense. La exhibición se encuentra actualmente en Washington, desde donde partirá en gira hacia otras ciudades del continente.

Personalidades de la cultura fallecidas en 1992

Madrid, (EFE). - A lo largo de 1992, entre otras personalidades murieron en el mundo las siguientes:

- Enero**
Día 4.- Su Juxian, último mandarin chino, 110 años.
Día 18.- Charlie Ventura, saxofonista estadounidense, 75 años.
Día 26.- José Ferrer, actor puertorriqueño, 83 años.
Día 29.- Willie Dixon, cantante y compositor norteamericano de blues, 76 años.
- Febrero**
Día 3.- Gianni Rizzo, actor italiano, 67 años.
- Alex Haley, escritor norteamericano, autor de "Raíces".
Día 16.- Janio Quadros, ex presidente brasileño, 75 años.
Día 21.- Dick York, actor norteamericano, 63 años.
- Marzo**
Día 5.- Falleció Juan Quiros, crítico literario boliviano.
Día 11.- Richard Brooks, escritor y cineasta norteamericano, 79 años.
Día 22.- Jonh Ireland, actor norteamericano, 78 años.
Día 30.- Luigi De Laurentis, director de cine italiano, 75 años.
- Abril**
Día 6.- Isaac Asimov, divulgador científico norteamericano, 72 años.
Día 9.- Daniele Bovet, suizo-italiano, Nobel de medicina, 85 años.
Día 11.- Alejandro Obregón, pintor colombiano, 72 años.
Día 14.- Sammy Price, norteamericano "rey del boogie woogie", 83 años.
Día 16.- Mario Campuzano, escritor boliviano.
- Andy Russel, cantante norteamericano, 72 años.
Día 20.- Benny Hill, actor cómico británico, 68 años.



Anthony Perkins.

Día 28.- Francis Bacon, pintor irlandés, 82 años.
Día 29.- Mae Clarke, actriz norteamericana, 81 años.

Abril
Día 3.- Juan García Hortelano, escritor español, 64 años.
Día 4.- Vintia Horla, escritor rumano-español, 76 años.

Mayo
Día 5.- Jean Claude Pascal, cantante y escritor francés, 64 años.
Día 6.- Marlene Dietrich, actriz alemana, 90 años.

Día 7.- Pedro Gómez Valderrama, escritor colombiano, 69 años.
Día 20.- Paolo Abel Do Nascimento, cantante brasileño, 32 años.
Día 23.- Atahualpa Yupanqui, compositor y cantante argentino, 83 años.

Junio
Día 3.- Robert Morley, actor británico, 84 años.
Día 4.- Franco Rossellini, productor de cine italiano, 57 años.

Agosto
Día 2.- Joe Wheeler, dibujante norteamericano, cocreador de "Superman", 78 años.
Día 23.- Mari Santpere, actriz cómica española, 79 años.

Septiembre
Día 4.- Barbara McClintock, estadounidense, Nobel de Psicología y Medicina, 90 años.
Día 7.- Luis Cardoza Aragón, historiador guatemalteco, 88 años.
Día 7.- Rafael Solana, escritor mexicano, 77 años.
Día 12.- Anthony Perkins, actor norteamericano, 60 años.
Día 20.- David Stivel, director argentino de cine, 61 años.

Octubre
Día 19.- Petra Kelly, la más famosa entre los fundadores del partido ecologista alemán de Los Verdes, 44 años, y Gert Bastian, ex general y pacifista, 69 años.
Día 24.- Luis Rosales, poeta español, 82 años.

Noviembre
Día 11.- Kevin "Chuck" Connors, actor norteamericano, 71 años.
Día 20.- John Foreman, productor de cine estadounidense, 67 años.



Atahualpa Yupanqui, falleció en 1992.

Arte y el V Centenario del descubrimiento de América

Madrid, 10 dic (EFE). - En el terreno artístico el año 1992 estuvo dominado en países por diversas manifestaciones culturales a propósito del quinto centenario del descubrimiento de América.

En España, la Exposición Universal de Sevilla estuvo integrada por varias exposiciones artísticas que congregaron a millones de personas de todo el mundo en su andaluz.

Una de las muestras más interesantes fue la inaugurada en mayo en el pavillón sevillano de Santa María de las Cuevas y titulada "Arte y cultura en el siglo XV" que reunió 328 piezas de enorme importancia y recogidas en once viajes.

En Francia, el quinto centenario del descubrimiento de América influyó en la actividad cultural, que se vio marcada por las más diversas manifestaciones en torno al arte, la literatura y el folklore hispanoamericano. En Estados Unidos, destacó en 1992 la exposición retrospectiva del pintor Henri Matisse, que se abrió el 24 de septiembre en el Museo de Arte Moderno de Nueva York. El gran interés despertado se prolongará hasta el 19 de enero próximo en el Museo de Arte Moderno de París. En Italia, el protagonista del arte este año fue Piero della Francesca, el inventor de la perspectiva, de quien se conmemoró el quinto centenario de la muerte. El año estuvo marcado sobre todo por el comienzo de los trabajos de restauración de la basílica de San Francisco, en Arezzo (centro de Italia).

En México, esplendores de 30 siglos fue el evento artístico de mayor importancia ocurrido en ese país en 1992. Alrededor de 400 piezas conformaron la muestra "Arte prehispánico, así como singulares obras correspondientes a los siglos XVII, XVIII, XIX y XX".

En Argentina, Buenos Aires, fue declarada este año capital iberoamericana de la cultura por la Unión de Ciudades Capitales de Iberoamérica. En octubre se inauguró la Exposición América '92, donde se expone un tramo del derribado muro de Berlín, una escultura del artista español Salvador Dalí y reproducciones de obras de Cristóbal Colón.

En Chile, el 26 de noviembre último se realizó en Buenos Aires la primera exposición de arte del pintor español Antoni Tàpies, quien expuso 20 pinturas representativas de su obra y trabajos en el Museo de Arte Decorativo de Buenos Aires.

HOY ENCANTADOR ESTRENO CINE 16 DE JULIO

ESTOS POBRES ANGELITOS PLANEAN UNA JOCOSA CONFABULACION...

2 SEMANA DE ROTUNDO EXITO!

EL MEJOR REGALO

...es que sus padres se reconcilien... Pero no todo sale como lo planearon.

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS ALL I WANT FOR CHRISTMAS HARLEY JANE KOZAK WITH THOM EBERHARDT and RICHARD KRAMER PRODUCED BY MARYKAY POWELL WRITTEN BY ROBERT LIEBERMAN

PARA DISTRAERSE, EL MEJOR REGALO... ES LLEVAR AL CINE, A TODA LA FAMILIA!

Cines

- MONJE CAMPERO**
Tel. 323333
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: HOMBRE DE CALIFORNIA.
- 16 DE JULIO**
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: EL MEJOR REGALO.
- 6 de AGOSTO**
Matinée Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL MUNDO SEGUN WAYNE (Todo Público).
- SCALA**
Tel. 323535
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: MATA HARI (mayores 21 años).
- MEXICO**
Tel. 351205
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45: GLADIATOR y HOOK, EL RETORNO DEL CAPITAN GARFIO.
- CINEMATECA BOLIVIANA**
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30: HECHIZO DE LUNA - El Mundo al Instante.
- ROXY**
Matinée Hs. 15.00, Tanda Hs. 18.30: MANIQUI Y UNA RUBIA CALDA DEL CIELO (14 años) Noche Hs. 21.30: CASA DE MASAJES EN TOKIO (mayores 21 años).
- PLAZA**
Funciones continuadas desde Hs. 14.30: ROCKY III - ROCKY IV y
- ROCKY V.**
- LA PAZ**
Tel. 325533
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30: BAJOS INTENTOS (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.
- MADRID**
Tel. 357174
Matinée Hs. 14.30: TRIUNFO FINAL - ARMA MORTAL III Tanda Hs. 18:45 programa continuado: TRIUNFO FINAL - ARMA MORTAL III - COMILLO BLANCO.
- IMPERIO**
Tel. 340451
Matinée Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30: EN LA RUTA DE LOS ASESINOS y EL PROTECTOR II.
- CENTER**
Tel. 324271
Matinée Hs. 14.30: EL KARATECA MERCENARIO - GUERRERO INFERNAL. Tanda Hs. 19:00: GUERRERO INFERNAL. EMANUELLE 5 (Solo mayores 21 años).
- MURILLO**
Tel. 352647
Matinée Hs. 14:45: TRIANGULO DE LAS BERMUDAS e INFIERNO EN CUBA. Tanda Hs. 18:45: EL PECADO DE ADAN y EVA y EXHIBITION (May. 21 años).
- LIBERTAD EL ALTO**
Matinée y Tanda: EN LA RUTA DE LOS ASESINOS y EL PROTECTOR.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Interj. para el torero
- 4 Repico, en La Grange, EE UU
- 8 Acaudalada
- 12 Actor - Daniels
- 14 Usar la biscoita
- 15 Soler; acostumar
- 16 Amargo; fr.
- 17 Envuelta
- 18 También; igualmente
- 19 Filme de Dolores del Río
- 22 Cucurucho
- 23 Diminutivo
- 24 Cubierta; escondida
- 27 Achaque; molestia
- 32 Suaviza
- 33 Filme de P. Armendariz; "La ..."
- 34 - de Janeiro, Brasil
- 35 Simple; negio
- 36 Mitad
- 37 Aburrir; inicio
- 38 Moscatel o jaén
- 39 Hastio
- 40 Tomar la cena
- 41 Usar cloro
- 43 Actriz esp. - Batista

SOLUCION ANTERIOR

A	S	P	A	B	A	S	E	S	C	E	L	O
R	I	E	N	A	H	I	L	O	U	N	O	S
M	I	R	A	F	L	O	R	E	S	E	C	O
A	D	E	C	U	A	R	S	E	L	L	A	R
O	R	D	A	S	R	I	A	N				
A	F	O	N	T	I	A	O	R	I	A	L	
T	O	L	D	O	A	N	U	S	A	R	E	
A	R	I	A	D	U	D	E	S	B	R	I	O
D	A	G	C	E	D	E	S	T	A	L	A	N
A	N	A	T	O	M	I	A					
A	R	R	A	S	A							
M	A	Q	U	I	N	A						
A	B	U	R	I	M	P	E	N	S	A		
T	R	I	O	O	B	E	S	A				
T	I	A	S	S	O	P	A	S				

VERTICAL

- 1 Refugio del botón
- 2 Emblema; mote
- 3 12 Horiz.
- 4 Territorio
- 5 Cocinad
- 6 Me tiro al agua
- 7 Grano pequeño
- 8 Sonidos; ecos
- 9 Profesión; sufijo
- 10 Te despiomas
- 11 Brazo, en Farmington
- 13 Revés;
- 14 Lisa; llana
- 20 Esponsales
- 21 Impia;
- 24 Declive;

25	T	r	a	i	d		43	D	e	u	n	p	u	e	b	l	o	
26	B	a	t	e	r	i	a		44	L	i	g	a	r	e			
27	U	s	a	r	e	l	m	e	45	C	a	c	a	h	u	e	t	
28	I	n	d	o	e	u	r	o	46	L	l	u	v	i	a			
29	S	i	l	l	a	d	e	l	47	L	l	u	v	i	a			
30	I	n	d	i	g	n	a	r	48	A	r	c	a					
31	M	o	r	d	i	s	q	u	49	E	l	m	i	s	m	o		
32	S	o	l	i	c	i	t	e	50	A	n	u	l	a	d	a		
33	S	o	l	i	c	i	t	e	51	T	e	n	g	a				
34	D	e	d	o	s				52	D	e	s	t	i	n	o		
35	P	e	q	u	e	p	e	q	53	A	l	m	o	h	a	d	i	l
36	D	e	d	o	s													
37	P	r	i	m	a	d	e	E										
38	T	u	s	e	m	i	e	d										
39	A	s	i	c	o	m	o											
40	A	s	i	c	o	m	o											
41	F	a	e	n	a	s												

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 25 de diciembre de 1992
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Riberalta	39.0	22.0
Rurrenabaque	30.0	33.0
Trinidad	32.0	22.0
S. I. de Velasco	-	22.0
Santa Cruz	21.0	20.0
Cochabamba	27.0	14.0
Sucre	19.0	12.0
Camiri	-	-
Potosí	-	11.0
Charaña	19.0	-4.0
Oruro	20.0	-1.0
Puerto Suárez	24.0	23.0
Tarija	25.0	13.0
Yacuiba	26.0	19.0
La Paz		
Zona Central	20.0	6.0
El Alto	16.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ. - Presentará cielo nuboso y probables bancos de niebla matinales con precipitaciones en horas de la tarde, principalmente en el sector de la cordillera y vientos moderados del cuadrante ESTE, ligero descenso de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. - Presentarán cielo cubierto con precipitaciones dispersas en horas de la tarde, vientos débiles a moderados del SUESTE y ligero descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. - Presentarán cielo cubierto con precipitaciones intermitentes, vientos moderados del SUD y descenso de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	6.0 °C
	MAXIMA:	20.0 °C
ALTO:	MINIMA:	0.0 °C
	MAXIMA:	16.0 °C

MUNDO Institucion



BRINDIS POR NAVIDAD. - Ejecutivos y personal del periódico PRESENCIA y Editorial Lux ofrecieron un brindis por las fiestas de Navidad en instalaciones de esta última empresa. Brindis que se hizo, siguiendo las palabras del P. José Víctor Arione que concelebró una misa junto al P. José Rossi, porque la Navidad recupere el sentido de esperanza que trae el gran Regalo que es Cristo. La foto superior muestra a la directora de PRESENCIA Ana María de Campero junto a Mario Ríos, Nadya Gutiérrez, Marcel Unzueta, Mabel Franco y Ramiro Ramírez. A la derecha, Ronald Grebe, Ana María de Campero y Juan Cristóbal Soruco.



MUTUAL LA PRIMERA inauguró el miércoles la número 2 en la zona de C en presencia de autoridades directivas de la Asociación Mutuales de Ahorro y Previsión y el gerente de la entidad, Mauricio Díaz Casco, jefe del Departamento Legal de "Primera", inauguró el acto explicando las características de la flamante sucursal. El gerente general de la empresa, César Grandchard Suárez, dijo que esta apertura es un paso significativo para ser mejor a la colectividad. El proyecto comenzó el proyecto de urbanización de La Paz con una nueva zona de expansión urbana.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44.
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
- ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233.
- RETE N DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
- TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
- SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101.
- INFORMES, Tel. 350211.
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
- NEUROCIROLOGIA, Tel. 314414.
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 322823.
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357.
- BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119.
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
- RADIO PATRULLA, Tel. 110.
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 376472.
- SAMAPA, Tel. 311222.
- A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel. 370087)

- ZONA CENTRAL:**
YUNGAS c. Yungas 734 379620
VALDIVIA c. Pichincha 696 354093
OMASUYOS Av. América 157 365260
ROSSY c. Constitución 350 323959
- ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO**
CARLOS V Av. 6 de Agosto esq. Campos 2720 325490
ROMA Fernando Guachalla - Edif. San Antonio 343600
JAIMES FREYRE c. Alberto Gutierrez - Zudañez 2084 - - - 320705
HAYBAR Cañada Strongest 1457 320705
- ZONA MIRAFLORES**
POMPEYA Av. Saavedra 2218 340947
VIDA NUEVA Plaza Uyuni 358349
BERNARDO Plaza Villarroel 140 360446
ANTONELLA Tejada Sorzano 314 Pasando Pza. Villarroel 311765
- ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUM**
SEÑOR DE MAYO Av. República 1491
BIOGENESIS Buenos Aires 954
SAN NICOLAS c. Venancio Burgoa 663
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
GIORGIO Av. Burgoa 776
SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther
MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Segunco
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel
TIAHUANACO Av. Ballivián N° 4 c. 28 - Cota Cota
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, viernes 25 de diciembre de 1992
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Salidas
A Oruro: todos los días, a Hs. 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.
A Montero: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.
A Arica: martes y jueves a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.
A Villazon: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.
A Tarja: martes, jueves y sábados a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30, 22:00, 22:30, 23:00, 23:30, 24:00.

Salidas
VLO. 933 SANTA CRUZ Hrs. 07:00
VLO. 933 BUENOS AIRES Hrs. 07:00
VLO. 933 SAO PAULO Hrs. 07:00
VLO. 933 RIO DE JANEIRO Hrs. 07:00
VLO. 981 COCHABAMBA Hrs. 09:30
VLO. 981 SANTA CRUZ Hrs. 09:30
VLO. 981 ASUNCIÓN Hrs. 09:30
VLO. 612 TRINIDAD Hrs. 09:30
VLO. 751 SUCRE Hrs. 10:45
VLO. 771 TARIJA Hrs. 12:10
VLO. 827 COCHABAMBA Hrs. 14:00
VLO. 827 SANTA CRUZ Hrs. 18:30
VLO. 908 SANTA CRUZ Hrs. 18:30
VLO. 908 PANAMA Hrs. 20:30
VLO. 908 MEXICO Hrs. 20:30
VLO. 908 MIAMI Hrs. 20:30
VLO. 817 COCHABAMBA Hrs. 21:45

LLEGADAS
VLO. 909 MIAMI Hrs. 08:40
VLO. 909 MEXICO Hrs. 08:40
VLO. 909 PANAMA Hrs. 08:40
VLO. 909 SANTA CRUZ Hrs. 08:40
VLO. 822 COCHABAMBA Hrs. 10:05
VLO. 752 SUCRE Hrs. 10:05
VLO. 611 TRINIDAD Hrs. 11:30
VLO. 982 ASUNCIÓN Hrs. 12:45
VLO. 982 SANTA CRUZ Hrs. 19:20
VLO. 982 COCHABAMBA Hrs. 19:20
VLO. 934 BUENOS AIRES Hrs. 21:05
VLO. 934 RIO DE JANEIRO Hrs. 21:05
VLO. 934 SAO PAULO Hrs. 21:05
VLO. 934 SANTA CRUZ Hrs. 21:05

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota San Francisco Tel: 359153
Flota Bustillos Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupiña Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

Los ambientes del estadio Félix Carrillo de Cochabamba delificados a la prensa no son utilizados como es debido.

Sucede que son pocos los comunicadores que se comunican con la realidad, pero en la gran parte de la gente que ve los partidos desde esa tribuna es aquella que nada tiene que hacer con el deporte. Lo notamos durante el partido Wilstermann-Bolivar y debiera ser algo que todos podamos tomar el título de Deportista de Deportes.

ooo Otra de Cochabamba. No fue suficiente el control de la policía cochabambina para evitar que algunos hinchas metieran pedradas la noche del miércoles en el Capriles.

La camiseta alfélica puede ser dañada por la pólvora y el fuego de esos proyectiles, ha movido a las autoridades del IDJ a futuro medidas más efectivas y sanciones rigurosas con los infractores.

ooo Todo el personal del C de los Bolibarridos del próximo año se reunió el miércoles en un almuerzo para despedir el "año viejo" y recibir al nuevo. Alfonso Arevalo, Lucio Luis Vlahovic y otros departieron momentos de esparcimiento y, por supuesto, no estuvo ajeno de la reunión el tema de los Juegos.

ooo El esquiñóide no llegó a la Asociación de Fútbol de La Paz donde se armó un arbolito abultivo a la fecha en el que fueron colocadas todas las tapas que fueron enviadas por los socios. Fue lo que nos com.

ooo Reconización a la vista. Crece el número de socios que entienden la necesidad de una restructuración en el karting. Existe consenso para señalar que la gestión - más allá del Sudamericano - no fue buena. Y todas las competencias para cubrir la deuda que originó la remodelación del estacionamiento de Alto Irapavi. La gran incógnita es saber cuánto puede haber cambiado el club cuando se reestructura (que no es poco...)

Casi inseparables

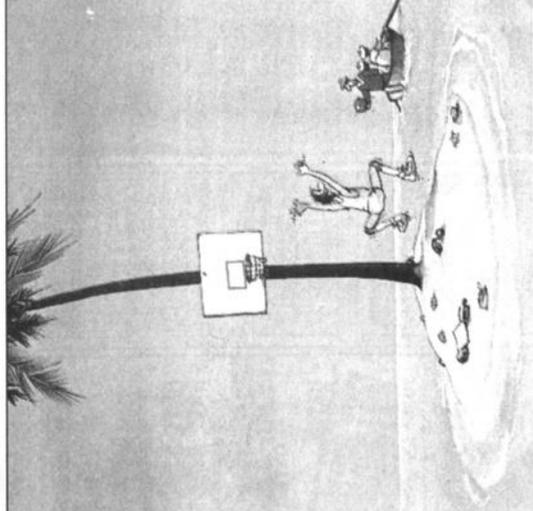


El reciente Campeonato Nacional de Natación dio para ángulos diferentes, como el del gráfico. Paola Penarrieta es una destacada nadadora local, integrante de la selección campeona, que como puede apreciarse no "olvidó" a su osito entre los quehaceres que demandó la competencia.

El peluche la acompañó adonde quiera que ella estuvo.

A modo de broma, comentó que la única circunstancia en que se separaron fue cuando le tocó participar del certamen.

Padres, dicho sea de paso, una de las más destacadas representantes del representativo patentino.



Subastaron polera de Diego

Madrid, 24 (ANSA). El futbolista argentino Diego Armando Maradona, participó y que ganó el equipo de Maradona por 2 a 0.

Otras personalidades del mundo del espectáculo y del deporte español ofrecieron también algunos objetos, verdaderos recuerdos, con el mismo fin.

Sin embargo, la camiseta de su esposa Claudia y sus dos hijas, ofreció su camiseta (el número diez del equipo de Sevilla), para que fuese subastada.

El jugador argentino había utilizado esa camiseta en el par-

Anuario '92



Como es tradicional en esta época del año, las organizaciones periodísticas presentan balances correspondientes a la gestión.

Es el caso de "Más Deporte", programa difundido a través de ATB-Red Nacional, que hoy, de 18.00 a 20.30 horas, presentará su Anuario '92.

El espacio contará con varias secciones destinadas a recapitular la actividad física nacional e internacional.

La edición ha hecho hincapié en la diversidad de imágenes, como característica esencial.

El resumen forma parte de varios que dicha estación

televisiva ofrecerá en el curso de los próximos días.

En la fotografía, parte del equipo de "Más Deporte".

La entrega, de acuerdo a lo que se conoció, será ofrecida nuevamente - en el mismo horario - el viernes 1º de enero.

En este día... 25 26

DE NUESTRAS ENTIDADES:

El Club Deportivo Tambillo, de los registros de la AFLP, cumplió cuarenta años.



Borja

En la década del ochenta actuó en Wilstermann.

Como nuestras ediciones sufriran mañana una interrupción por el feriado navideño, a continuación damos cuenta de los acontecimientos deportivos que sucederán el 26 de diciembre:

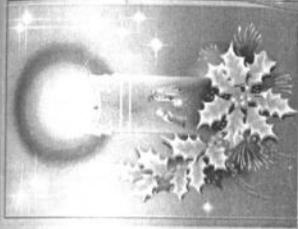
- DE NUESTRAS FIGURAS:**
- ARAMAYO, PASTOR:** Futbolista tarjense, de la niñez de San José de Oruro.
 - BORJA, CARLOS:** Destacado jugador de fútbol, capitán de Bolívar, integró selecciones nacionales en varias oportunidades.
 - CARVAJAL, ELIO:** Jugador croceno de fútbol.
 - CASTRO, RUTH:** Voleibolista boliviana.
 - CORDOVA, MANUEL:** Atletista de La Paz.
 - GUTIERREZ, JUAN MANUEL:** Atleta patentino de fútbol.
 - LANDIVAR, EDGAR:** Ex presidente del Club Real Potosí.
 - MANSILLA, NATIVIDAD:** Basquetbolista de Potosí.
 - MORENO, JESUS:** Entrenador croceno de gimnasia.
 - RABON, JORGE:** Ex futbolista y ex-arbitro patentino.
 - VASQUEZ, HECTOR:** Director técnico de fútbol, tarjense.

DE LAS FIGURAS DEL EXTERIOR:

- LUIS ALAMOS:** Entrenador chileno de fútbol, antes fue futbolista chileno en 1983.
- FRANCOISE DURK:** Ex jugadora francesa de tenis.
- JAVIER FRAMA:** Destacado tenista de Bolivia.
- JESUS POSTIGO:** Arbitro peruano de fútbol.
- JESUS ANGEL SOLANA:** Jugador español de fútbol, del Zaragoza FC.
- JAIR "JAIRZINHO" VENTURA FILHO:** Ex-futbolista brasileño. Uno de los campeones mundiales de 1970.

Barack

- ORTUBE, RENÉ MARCELO:** Arbitro patentino de fútbol.
- PEREDES, TELMO:** Ex futbolista argentino que actuó en 31 de Octubre, Bolívar y The Strangers.
- RODRIGUEZ, ALBERTO:** Otro arbitro de fútbol, también de La Paz.
- QUISEP, ESTEBAN:** Atletista de La Paz, fondista.
- TORRICO, JOSE:** Ex atleta de Cochabamba.
- ZABALA, ESTEBAN:** Jugador patentino de fútbol, en esta temporada actuó en Litoral.



Que la luz de Cristó, ilumine nuestras canchis, y el Año Nuevo nos depara un deporte mejor.

PRESENCIA del Deporte



La Paz, viernes 25 de diciembre de 1992

Super ECONOMICOS

ALQUILLO TIENDA. Armentita 637. Tel. 343716.	VENDEMOS Magnífica casa, Calacoto; amplia, 5 dormitorios, Jardín. BIENES RAICES (Ex Sheraton) Tel. 324544	VENDEMOS CASA. San Jorge, 2 departamentos BIENES RAICES, Ed. Ilimpu, Tel. 324544	PROPIETARIO VENDE Casa nueva tres dormitorios, calle 30 Armentita 92.000.- \$US Tel. 326254	VENDO CASAS San Pedro, Almirante Grau (Pasaje) 402 Frente Colegio María Auxiliadora para toja	VENDO RESIDENCIA de lujo barrio Monte Verde living, comedor, escritorio 4 dormitorios, 3 baños, cocina comedor, dependencias generosas piscina, terreno 1.170m2. precios \$05 175. 500. Tel. 326216.	ALQUILAMOS CASA La Florida 4 dormitorios, establa con los das sus dependencias. BIENES RAICES* (ex-Sheraton) Edif. Ilimpu, 600 Piso O. A. Tel. 324544.	CASA en Trinidad 450 mts2 zona San Antonio Tel. 370603	ALQUILAMOS DEPARTAMENTOS 2 dormitorios amoblabos amplios Av. Arca Sheraton Edif. Ilimpu, 6to Piso O. A. Tel. 324544	VENDO CASA En Mayor Lopeza 432 a una cuadra de la Plaza Villarroel.	106	VENDEMOS AMPLO DEPARTAMENTO San Jorge 54 dormitorios, 3 baños, piscina, garaje, bañera, muebles, cocina, confortables BIENES RAICES* (ex-Sheraton) Edif. Ilimpu 6to. piso teléfono: 324544.	VENDEMOS DEPARTAMENTOS A PLAZOS 3 dormitorios, 2 baños, 34 metros cuadrados, 2 linderos, gran terraza amplia entrega inmediata. BIENES RAICES* (ex-Sheraton) Edif. Ilimpu 6to. piso teléfono: 324544.	VENDEMOS CASA En Villa Armonía, Calle 3 Pasaje IV 625. Buscar a la Sra. Nelly por las Marianas (24-28).	ALQUILLO DEPARTAMENTO 3 dormitorios, 2 baños, 34 metros cuadrados, 2 linderos, gran terraza amplia entrega inmediata. BIENES RAICES* (ex-Sheraton) Edif. Ilimpu 6to. piso teléfono: 324544.	VENDE dos buses Mercedes Benz mod. 80 y 81, perfectas condiciones. motor standar. Ref. 81463 (caba) (15).	DODGE DEPORTIVO 1977 muy buen estado mecánico. papeles en orden. línea atrah- Por Veje Iquique Sus 2.000 Tel. 784791 (NOCHES) (22-26).	VENDO Jumbo bus Mercedes Benz, modelo 80, perfectas condiciones. motor standar. Ref. : Tel. 81463 (caba) (15).	JEEP Niva 1.988 Vendo magnifico estado, documentos en orden, mejores condiciones. ref. 81463. (NOCHES) (22-26).	VENDE Jeep MITSUBISHI Dodge Raider, año 1986 full equipo, color celeste, buenas condiciones. Sus 14.000.- ref. 785483.
---	---	---	--	--	---	---	---	--	--	------------	--	--	--	--	--	---	---	--	---

Indice Inmuebles 106 Casas con jardín 107 Casas en alquiler 108 Habitaciones en arriendo 109 Casas compra y venta 110 Casas compra, venta, alquiler 111 Casas alquiler 112 Otros alquileres	Vehiculos 200 Vehiculos varios 201 Motoциcles, bicicletas	Profesionales 300 Empleados de industrias 301 Escribanos particulares	Artesanos 400 Emplados de industrias 401 Empleados, electricistas 402 Otros servicios	Mov. Económico 500 Transmisiones y permisos 501 Préstamos y trámites	Equipos 600 Instrumentos compra y venta 601 Instrumentos de música 602 Maquinaria industrial	Servicios 700 Hoteles 701 Conjuntos musicales	Varios 800 Extras 801 Varios	Del país 900 Suiza Cruz 901 Conabamba 902 Suiza 903 Tarija	Tarifas 30 centavos por palabra	CASA 102	URGENTE Necesito tomar en alquiler casa totalmente amoblabada, en zona tranquila, cerca de la plaza Villarroel, por favor deje referencias. BIENES RAICES* (ex-Sheraton) Edif. Ilimpu caso: 22-476 sin intermediarios.	VENDO Casa 4 plantas Villa de la Cruz, Zona Nor- del Sur, 35.000.- Tel. 359168 (9-14).	VENDO CASA En Villa Armonía, Calle 3 Pasaje IV 625. Buscar a la Sra. Nelly por las Marianas (24-28).
---	--	--	---	---	--	--	---	---	---	--------------------	---	---	---

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Gana!

Tarea conjunta en el automovilismo

TRABAJOS EN AUTODROMO COMENZARAN EN ENERO

PORQUE PAPA NOEL TAMBIEN SABE DE CAMIONES



En este lugar se habilitará el autódromo. La Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, en labor conjunta con el Voluntariado de Pucaráni y el Servicio Nacional de Caminos llevará adelante en el mes de enero los primeros trabajos destinados a habilitar un circuito en el autódromo de la vecina población alpiánica.

Paul Hamdál, presidente de la entidad que aglutina a los pilotos pacenos, señaló al respecto que "tenemos conversaciones adelantadas para comenzar lo más antes posible con el replanteo de la pista y el respectivo corte de la tierra y de ese tal vez habrá mediados del próximo año podrá haber un escenario de tierra en el que se pueda efectuar alguna competencia de automovilismo".

Acoitó que "aun no tenemos una idea de lo que puede significar en costos, pero lo tendremos determinado en unos tres a cuatro meses, pero desde ya la pista de tierra, que no es muy cara y las otras cosas vendrán por añadidura de modo que podamos ver luego la capa de asfalto, los boxes y las gradería, pero todo esto último es algo que vendrá a más largo plazo".

Finalmente Hamdál expresó que "lo que intentaremos para poder concretar el anhelo del pueblo de Pucaráni y de los pilotos pacenos es conformar un Comité Interinstitucional en el que estarán Cordepez, Amigos de la Ciudad, Comité Civico Pro La Paz, las Escuelas que conforman el Consejo Nacional de Concurrencias, el Voluntariado de Pucaráni y por supuesto la Asociación para que de ese modo los esfuerzos sean realmente mejores, ya que nosotros solos no podremos hacer todo, a pesar de toda la mejor intención que nos anime", finalizó el dirigente.

BOLIVIA HARA 2 SUDAMERICANOS DE BASQUET EL '94

Bolivia organizará en 1994 dos campeonatos sudamericanos de basquetbol y una clínica municipal de entrenadores.

La Confederación Panamericana de Basquetbol y la Confederación, ratificaron a nuestro país como sede de los torneos sudamericanos juveniles, rama masculina, y clubes sudamericanos varones.

El primero probablemente se llevará a cabo en la ciudad de Tarija, en tanto que el de clubes podría efectuarse en La Paz, aunque ambas sedes todavía no han sido determinadas.

Además nuestro país tendrá a su cargo la organización de la Clínica Municipal de Entrenadores.

Esta actividad de 1994 significará un paso importante, toda vez que Bolivia ha sido tomada en cuenta para los acontecimientos internacionales gracias a la presencia de nuestros seleccionados principalmente en los sudamericanos que se cumplirán en 1992.



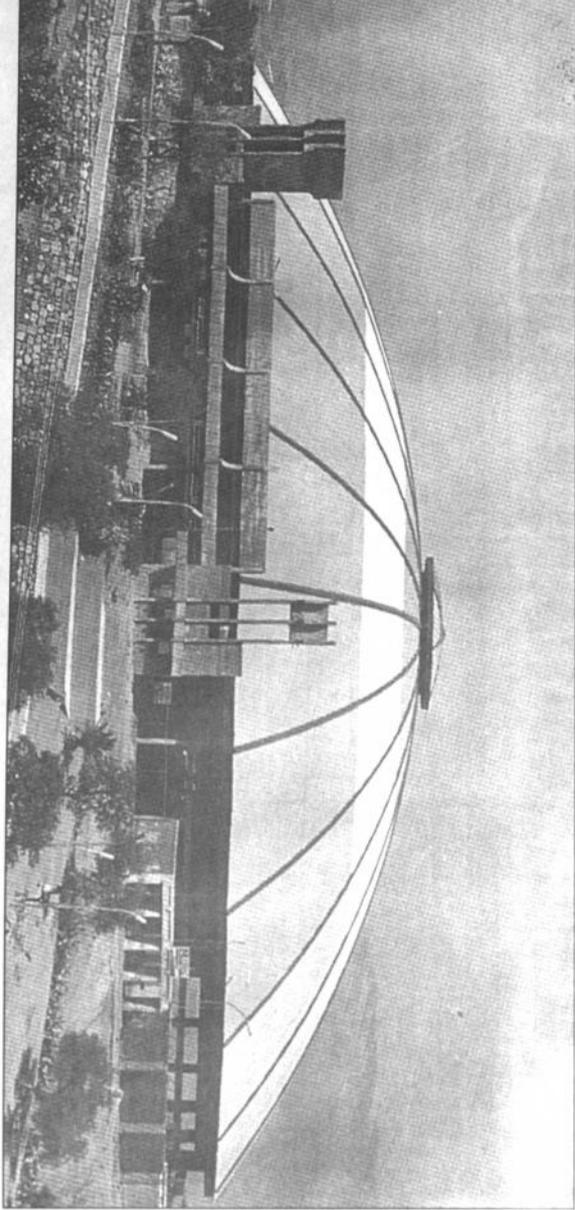
Escogió los económicos y potentes camiones KAMAZI para repartir este año los regalos.



Les desea una Feliz Navidad y un próspero Año 1993.

Avenida Busch 1921 entre Diaz Romero y Villalobos Telf. 390713

COCHABAMBA EL '92



El Coliseo José Casío Méndez, la más importante obra deportiva valluna está casi concluida.

1992 fue para Cochabamba un año de realización en materia de infraestructura deportiva, con miras a los XII Juegos Deportivos Bolivianos a realizarse en el segundo trimestre del próximo año.

La preocupación de los dirigentes, quedó completamente justificada porque al no contar con escenarios adecuados para la realización de los eventos programados para la celebración del acontecimiento internacional, había que volcar toda la capacidad técnica, especializada y administrativa para cumplir con el objetivo propuesto.

El Instituto Departamental de Deportes, como Organismo del sector Deportivo y el Comité Regional Olímpico de los Juegos, pasaron por grandes dificultades, primordialmente financieras, para hacer realidad la construcción y mejoramiento de los escenarios sedes como ser el Estadio "Félix Capriles", Coliseo José Casío Méndez, velódromo del parque "Miguel Ángel Sarmiento", velódromo para "José Villazón Voleibol" y "Góver Salazar" de Desportivo "El Estrella" y "Alfredo Marquina" y complejo deportivo "El Estrella".

Al finalizar 1992, se puede manifestar que falta muy poco para contar con estas obras desde fines de abril serían de sedes para las competencias de los Bolivianos.

A excepción del fútbol y el boxeo que tuvieron "un bajor" a nivel directivo y deportivo, las otras ramas deportivas mantuvieron cierta hegemonía a nivel nacional logrando títulos y subtitulos y siendo bastante importante para la conformación de los equipos bolivianos.

En atletismo y aeromodulismo se cumplieron pruebas de primera nivel logrando en varias categorías medallas de oro plata y bronce, tanto en la sede local como en el exterior del país. Finalmente, titular del deporte cívico, anunció la realización del Torneo Internacional Open de Atletas para febrero próximo con la presencia de maestros de Paraguay, Argentina, Brasil, Perú, Chile y Bolivia. Los deportistas "buenos" fueron los que más desahogaron porque su actividad fue permanente a nivel nacional, latinoamericano y mundial.

En automovilismo la presencia en todas las competencias nacionales y la posibilidad de José Arriz acertar en título nacional de la temporada son aciertos innegables.

El motociclismo se constituyó en el "deporte campeón" de la temporada y su presidente Javier Cossio, el "mejor dirigente" del año por culminar la construcción de un escenario (Circuitito de Motociclismo "Cochabamba"), con una inversión de 90.000 dólares y la realización del Torneo Latinoamericano de Motocross en 125 cc., por primera vez en el país con validez para el ranking internacional.

En karating la presencia por primera vez de un piloto boliviano, Juan Antonio Terán, en un torneo mundial y clasificarse entre setenta participantes, justo en la mitad, demuestra que es un deporte que ha logrado progresos.

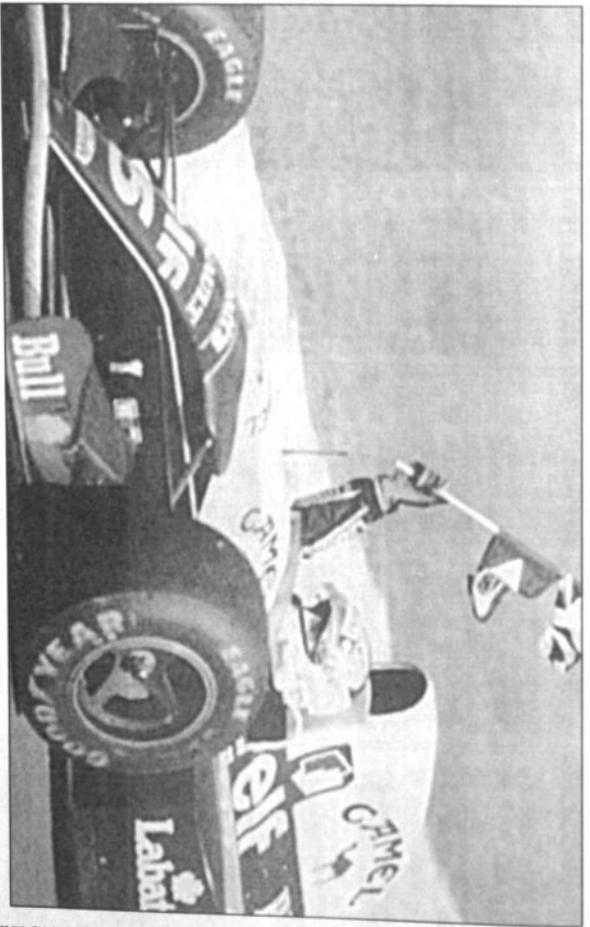
En basquetbol la sola presencia del equipo femenino de Maryknoll en el sudamericano de Chile es un motivo de muestra sobre la actividades de ascenso que tuvo esta disciplina, además de otros eventos a diferentes niveles. Sobresaliendo el nacional de las glorias del pasado organizado por la entidad local que preside el Cnl. (F) Julio Lara Salazar.

Para cerrar con broche de oro la tarea del bajor nacional masculino se alzó con el título del campeonato cochabambino se alzó con el título del campeonato nacional masculino de esta división.

En ciclismo, esgrima, futsal, fútbol y fútbol de salón con algunos aciertos en torneos nacionales y el desdoro de mejorar la producción deportiva para el mayor envigadura y prestigio.

En golf la incursión de Alejandro Olmos al profesionalismo y la continuidad de torneos nacionales con varios títulos para los representantes cochabambinos, particularmente en juvenil e infantil.

WILLIAMS Y MANSELL ARRASARON CON LA FORMULA UNO EN 1992



Nigel Mansell al mando de su Williams Renault que se coronó campeón de Fórmula Uno de la temporada 92.

Por Vicente L. Panetta
The Associated Press

El apabullante paso de los Williams durante 1992 hizo ahorrado a la Fórmula Uno, en la que el británico Nigel Mansell se coronó campeón batiendo todo tipo de récords y apenas concludida la temporada dio la espaldita a esa categoría y anunció su incorporación a la Fórmula Indy.

El español Carlos Sainz reñó en los rallies y Bobby Rahal en la Fórmula Indy, en tanto que el brasileño Marcos Gueiros se consagró en la Fórmula Tres sudamericana y el argentino Juan Manuel Fangio, sobrino del quintuple campeón mundial de F1 del mismo nombre, fue el mejor en la IMSA GTP, que en los Estados Unidos convoca multitudes.

Para la fórmula uno, la más popular del mundo pese a que no cuenta necesariamente con los autos más rápidos, 1992 resultó un año de pocas emociones como consecuencia de la notable superioridad de la combinación de chassis Williams con motores Renault.

Conduciendo uno de esos vehículos, Mansell ganó nueve de las 16 carreras, incluidas cinco en forma consecutiva, y estableció cinco récords mundiales; las nueve victorias, las 14 veces logró la primera posición en la largada, 108 puntos al final de la temporada, 52 puntos sobre el segundo y campeón cinco pruebas antes de la conclusión de la temporada.

El dominio de los Williams fue tan abrumador que el subcampeón, el italiano Riccardo Patrese, tampoco pudo superar a un año de pocas emociones como consecuencia de la notable superioridad de la combinación de chassis Williams con motores Renault.

El alemán Michael Schumacher, la gran revelación, fue tercero con un Benetton Ford y el brasileño Ayrton Senna quedó relegado al cuarto puesto con McLaren-Honda, un auto que le había dado tres títulos mundiales en los cuatro años previos pero que en esta oportunidad no estuvo a la altura de los Williams.

Los problemas de McLaren se agravaron cuando Honda anunció que se alejaba de la fórmula uno tras haber conquistado seis títulos mundiales.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.

Desalentado por que no conseguía un buen auto, Senna casi invita a Mansell y compañía a la Fórmula Indy.



Francisco Maturana

más **Deporte** mucho más

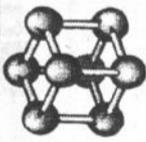
ANUARIO '92

Un año en la imagen del deporte
Para ver y recordar.



AIWA y AIWA

TOYOTA BOLIVIANA



VIERNES 25 DE DICIEMBRE

18 a 20.30 horas

Con miras a Copa América COLOMBIA JUGARA ENTRE DIEZ A DOCE PARTIDOS

MEDELLIN, COLOMBIA, 24 (ANSA). - La selección colombiana de fútbol recibirá entre 10 y 12 partidos antes de jugar la Copa América que se disputará en Colombia en Ecuador, pero aún está por definir el programa de partidos, que están analizando los dos directores técnicos Francisco Maturana y Hernán Darío Gómez.

Según trascendió, inicialmente se han programado encuentros con las selecciones de Ecuador, Bolivia, Chile, Brasil, Ecuador y Colombia.

Los directores técnicos han designado a una primera convocatoria de jugadores para enero próximo.

Maturana y Gómez dirigieron el seleccionado que llevó a Colombia a disputar sin éxito el campeonato Mundial de Italia. El programa se denominará ahora "Plan Estados Unidos-94", y busca llevar a la selección colombiana por segunda vez consecutiva a un torneo mundial.

La noche del crimen de su compañera MONZON ARREPENTIDO DE HABER BEBIDO TANTO

Buenos Aires, 24 dic (EFE). - El campeón mundial de boxeo Carlos Monzón afirmó que está arrepentido de haber "bebido tanto" durante la noche del crimen de su compañera, la modelo uruguayo Alicia Muntiz.

Monzón, quien cumple una condena de 11 años de prisión por el asesinato de la Muntiz, cometido en febrero de 1988, recordó así cuando le preguntó qué fue lo que más lamenta del hecho que lo llevó a la cárcel.

El ex pugil argentino efectuó declaraciones después de haber sido trasladado al penal "Las Flores" de su provincia natal de Santa Fe, donde quedó alojado en un pabellón reservado para presos con buena conducta.

Monzón consideró que no sería oportuno que se le beneficiara con un indulto o comunicación de penas, debido a que esa medida puede provocar una reacción en la población que reitera su simpatía por la mujer que fue liberado el día 14 de febrero de 1988.

Monzón fue detenido en la madrugada del 14 de febrero de 1988, cuando Alicia Muntiz cayó desde el balcón del primer piso de la casa que habitaba con su marido en la ciudad argentina de Mar del Plata después de una fuerte disputa conyugal.

La pareja había estado antes en distintos lugares de esparcimiento y varios testigos afirmaron que habían visto a Monzón beber varias copas en las horas previas a la discusión que terminó con la muerte de la modelo uruguayo.

El ex boxeador fue condenado a once años de prisión al término de un juicio público y televisado por la Cámara del Crimen de Mar del Plata.

Ahora, Monzón gozará de un sistema que le permitirá salir de la prisión en algunas ocasiones, por lo cual podrá pasar las fiestas de fin de año en compañía de sus familiares.

CERRO CAMPEON PARAGUAYO

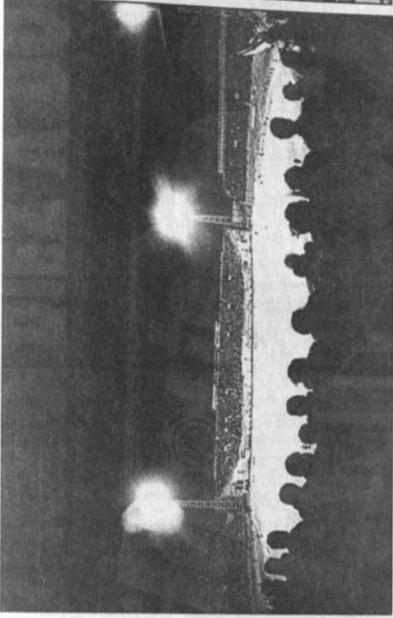
ASUNCION, 24 dic (Reuters). - Cerro Porteño se consagró miércoles campeón 1992 de la serie de la primera división paraguaya de fútbol, tras golpear 5-0 a Libertad en el tercer encuentro definitivo que se jugó en el estadio Defensores del Chaco.

Con la conquista del título, el equipo de Cerro Porteño dirigido por el brasileño Vanderlei Luxemburgo aseguró su participación en el torneo de Copa Libertadores de América en 1993, en donde los equipos paraguayos deberán enfrentarse a sus pares argentinos de River Plate y Newell's Old Boys.

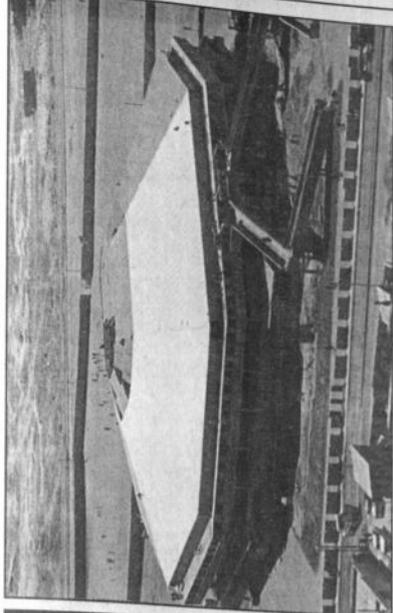
Los goles para Cerro Porteño fueron convertidos por el brasileño Alex Rossi en dos oportunidades, Francisco Arce en dos ocasiones y Virgilio Ferreira.

Cerro Porteño, la entidad más popular del país, consiguó su vigésimosegundo campeonato en la historia del fútbol paraguayo.

ORURO EL '92



Se hizo la luz en el estadio Jesús Bermúdez, que estrenó su sistema de iluminación.



El coliseo cerrado de Oruro, fue estrenado para el sudamericano femenino de voleibol.

El fútbol con ese fenómeno llamado Club San José y el voleibol proyectado desde Oruro al continente continental a través de un torneo sudamericano, ambos generando auspicio y avance en materia de infraestructura, fueron los deportes que se constituyeron en acontecimientos para el deporte orureño en 1992, a través de cinco hitos reservados para la historia deportiva.

Lo demás se quedó en la rutina.

LOS HITOS

Para contar con los dedos de la mano:

Miércoles 22 de enero: En memorable partido jugado y ganado ante Oriente Petrolero (1-0) en el estadio Félix Capriles, de Cochabamba, San José clasificó para la Copa Libertadores de América. Esta hazaña fue lograda por primera vez por el único elenco orureño registrado en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Replecaron las campanas de los templos, tronaron coheteros y cachorros de dinamita, las bocinas de los vehículos se tomaron en discordancia, fueron izadas banderas con la V azulada, se formaron caravanas de fanáticos hacia el centro de la ciudad y plaza 10 de febrero, se escribió ese día.

Veinticuatro horas más tarde, el equipo subcampeón nacional fue recibido aquí, de modo apoteósico, con un pueblo movilizado en las calles como jamás antes había ocurrido.

El fútbol puso su aporte a los anales de la historia del deporte.

Domingo 8 de marzo: A las 20 horas, fue encendida las primeras 40 luminarias, de un total de 160, en el Estadio Jesús Bermúdez, dentro de un proyecto de iluminación artificial costeadá, como un regalo para Oruro, por la empresa minera Inti Raymi e instalada por la empresa orureña SIC-Ortiz.

Por primera vez, el ya viejo estadio orureño recibió haces de luz artificial, preparándose para la Copa Libertadores de América.

Otra vez, el fútbol efectivizó su aporte.

La instalación culminó el 11 de marzo y, ese día, el equipo de San José entrenó ante 15 mil personas, esperando al campeón brasileño Sao Paulo.

Martes 17 de marzo: El estadio Jesús Bermúdez estrenó un moderno sistema de iluminación artificial instalado con un aporte de por lo menos 400 mil dólares, por la empresa minera Inti Raymi.

"Oruro merece esto y mucho más", dijo al entregar el sistema, el presidente del directorio de la empresa dominante, Mario Mercado Vaca Guzmán.

Más aporte del fútbol para el deporte orureño y nacional.

Martes 17 de marzo: Ese mismo día, San José debutó ante su público en la Copa Libertadores de América, aunque con resultado adverso. Cayó goleado por Sao Paulo, el campeón brasileño por 3-0.

De todos modos, fue un histórico hito. Por primera vez, un equipo orureño de fútbol profesional actuaba en un torneo continental. El fútbol hizo el milagro.

Lunes 21 de septiembre: Fue estrenado, aunque con algunos ítems inconclusos, el coliseo cerrado con motivo de la realización del campeonato sudamericano de voleibol, juvenil damas. El escenario tiene capacidad para 12 mil personas y está dotado de las instalaciones necesarias para la práctica de varias disciplinas deportivas y otro tipo de actuaciones.

La obra fue ejecutada por el Comité de Obras Deportivas con recursos proporcionados por CORDEOR y total apoyo del gobierno, de la brigada parlamentaria y las instituciones locales.

El coliseo estará totalmente concluido el 10 de febrero de 1993.

LA RUTINA

Además de los hitos anotados, vallosos en materia de infraestructura deportiva, para el deporte, fue de rutina, con más amarguras que éxitos.

Apenas la confirmación de la hegemonía orureña en la competencia ciclista La Cumbre, en La Paz,

Humberto Cabezas Selaya

"EN STRONGEST NO HABRA JUICIOS NI PELLEAS"

Plantel en receso hasta mediados de enero

"En The Strongest no habrá juicios ni peleas, sino diálogos a través de los encuentros, soluciones a los problemas que han ido ayer el director Omar Pino, a tiempo de referirse al anuncio que hizo su país, Eduardo Angulo, en sentido de seguirle juicio de responsabilidad al ex presidente del club. Hugo Prada, por el caso del jugador Gustavo Quinteros.

No soy partidario de que existan rencillas entre stronguistas, y esto deben compartírmolos, dicen las de la institución. No creo que lleguemos a juicios ni peleas; al contrario, tenemos que buscar el diálogo para encontrar soluciones a los problemas que se presentan", agregó Pino del club y como buen stronguista, acceder a lo que sea más conveniente. Soy un convencido que en lugar de servirnos del club, tenemos que servirle, por lo que las dificultades que se han presentado serán solucionadas en favor de nuestra querida institución.



Omar Pino

Por otro lado, el directivo a nombre de la entidad stronguista, hizo extensivo un sentimiento de solidaridad y felicitación a la familia deportista del país en esta Navidad.

CRUCENOS PROCLAMARAN CAMPEONES DE FUTBOL

Santa Cruz, 24 (PRESENCIA). El Consejo Central de la Asociación Cruceña de Fútbol, en su última reunión del año 1992, determinó que el 12 de enero próximo se realizará el acto de proclamación de campeones y entrega de premios, como también lo referente a los ascensos y descensos.

Durante la mencionada reunión, el actual vicepresidente de la entidad, Bertilly Ortiz, anunció que presentará su candidatura para buscar

El Campeonato Interligas Uruguayas, que se controlado por la Asociación de Fútbol de La Paz, proseguirá el vendido domingo, con un total de cuatro equipos correspondientes a la cuarta fecha del certamen.

PROSIGUE EL INTERLIGAS

En la noche de ayer, se reanuda el campeonato de fútbol de la Copa Libertadores de América, con un receso de dos semanas para el partido de ida.

Otros campeones que sufrieron una momentánea interrupción fueron los de las categorías masculina y femenina, los que volverán a ser convocados en la primera semana del vendidero mes de enero.

WILSTER NO PIERDE LAS ESPERANZAS

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA). La dirección técnica de Wilstermann dispuso hacer

El plantel se encuentra en receso hasta mediados de enero. El 15 se reanudarán los entrenamientos con miras al nuevo campeonato que comenzará a fines del mismo mes.

Todo está marchando bien, hemos hecho una planificación que está marchando a pero seguro, la próxima semana va a reanudar el Comité de Fútbol para no descuidar su tarea, porque el torneo comenzará rápido, sostenido.

El 15 deberán incorporarse en el equipo el presidente Antonhino y el guardameta, paraguayos Miguel García. El primer día de descenso, que se prolongará hasta mañana a las 16.00 horas, para que el encuentro en los entrenamientos se produzca en su propia cancha de Tupiza, para efectuar una labor de desintoxicación y preparación muscular.

Pino dijo que se hará un esquema que permita no perder las posibilidades de jugar el título del octogonal y así ser rivales de San José.

Tenemos algunas limitaciones con un equipo saturado de jugadores, pero todo esto lo superaremos en base de buena voluntad, señaló el estratega.

El segundo entrenamiento se cumplirá el sábado por la mañana para definir el equipo que el domingo jugará en la vuelta de las contrarrotaciones.

El viaje de los "rojitos" se ha previsto en el vuelo DL-918 el día 9.30 del domingo, para retornar concluido el partido.



Raúl Pino

UNION Y HÄPP JUGARAN MANANA

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA). El plantel de Enrique Happ viajara a Tarija el sábado para encarar el colegio frente a Unión Central, por las semifinales del torneo "Simón Bolívar" que se juega con la organización de la Federación Boliviana de Fútbol.

Ambos plantel llegaron a estas instancias luego de superar las dos fases iniciales a través de Potosí y La Paz respectivamente.

Happ es el actual campeón de la Copa "Simón Bolívar", pretendiendo mantener este hidrargo por un nuevo año.

"Romerito" dispuesto a venir GARCIA PASARIA A BOLIVAR

Arturo García está en planes de volver a Bolivia.

Las gestiones, se conoció, ya fueron iniciadas, incluso hubo algún contacto en Cochabamba, donde Bolívar jugó el miércoles precisamente ante el conjunto "avaldor".

Todo depende del arreglo económico al que se pueda arribar el futbolista está en planes del director técnico Vidal Shevchenko, toda vez que tuvo un rendimiento en acciones en el curso de las últimas jornadas.

El propio entrenador habla recordando un encuentro que se mantendrá en el estadio de la capital del octogonal.

TAHUICHI CON PARAGUAY EL 17 DE ENERO

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). Por Gonzalo Valenzuela.

Esta confirmación que el viernes 15 de enero llegara al país el seleccionado paraguayo Sub-17 para jugar dos partidos amistosos con el equipo nacional que dirige Eduardo Rivero.

Así mismo Rolando Aguilera, presidente de la Academia Tahuichi, informó que se ha hecho cargo de la preparación del equipo nacional en esta categoría que actuará al Campeonato Sudamericano a celebrarse en Colombia a partir del 30 de enero.

Bolivia y Paraguay jugarán el primer encuentro en el estadio Tahuichi de esta ciudad el domingo 17 y el segundo podrá disputarse en Trinidad o en la ciudad de La Paz, un día más tarde.

Todo dependerá del aspecto económico, ya que la intención inicial es que el colegio se juegue en la sede de Gobernato, pero movilizara a cincuenta personas por avión resulta bastante caro.

El subvencido tardará Unión Central viene entrenando en forma intensa en procura de alcanzar su mejor nivel a fin de poder sacar un resultado positivo en el partido que se disputará el domingo con Enrique Happ por la semifinal de la Copa "Simón Bolívar".

Pese a que Happ viene presidiendo de grandes actuaciones, tres veces finalista de la copa y la gente a la gente de Unión Bona, precupan estas preparaciones y quiere demostrar que tiene buenos jugadores, todos con la premisa de ganar el domingo.

EL MISMO EQUIPO PARA EL DOMINGO

Bolívar reanudará sus entrenamientos esta tarde en una sesión a cumplirse en el estadio de Tenbladerran.

El plantel, que retornó ayer de Cochabamba, tuvo descanso y recién hoy volverá al trabajo con la misma puesta en el partido del domingo frente a Wilstermann.

Por supuesto hay conformidad por lo hecho en Cochabamba. La unidad obrerista le da gran chance a la "Academia" para ganar el octogonal, pero para ello deberá derrotar al cuadro "avaldor", que un empate obligaría a los lanzamientos penales.

Es probable que esta tarde se defina el oncenio que enfrentará a Wilster el domingo; dependerá de la condición física que recuperen los futbolistas, que fueron exigidos en el partido jugado en la capital del valle.

Sin embargo se adelantó que no habrá variantes respecto a la primera formación que presentó el equipo en su anterior encuentro.

Algunos jugadores volvieron de Cochabamba con contusiones; es el caso de Carlos Truco, Daniel Hernández y Julio César Baldivieso. Son casos que no revisan un grado de dificultad y se aseguran su inclusión en el oncenio titular.

NADA DE PENALES. Bolívar ha cumplido parte de su estrategia al igualar con Wilstermann. Se propuso conseguir al menos un empate para tener chance de ganar esta serie sin ir a los penales.

De todas formas todavía hay que jugar un partido y la "Academia" no quiere sobrecalentarse. "No vamos a aventurarnos a perder por penales, hemos conseguido un empate pero esto no quiere decir que ya somos ganadores", sostuvo Luis Orcoz.

Manifestó que el domingo el equipo "deberá tener movilidad, rotación y definición, pues hay que salir a ganar desde el primer minuto."

ENTRADAS Cuarenta mil entradas serán puestas a la venta desde mañana para el colegio dominiguero.

la gerencia de la "Academia" dispuso la siguiente escala de precios: Butaca numerada, 25 bolivianos, preferencia 15 (media 7), recta de general 8 (media 4), curva sur 4 (media 2) y curva norte 3 bolivianos (media 1).

política de contrataciones, a fin de evitar que se repitan los errores cometidos por el plantel que compitió en el torneo ligero del próximo año, tomando en cuenta que el mismo debe comenzar el 31 de enero.

El próximo martes se reunirá el director para analizar la campaña del primer semestre, para definir el plantel que se enfrentará al colegio y quienes se irán a jugar todo, para analizar la



"Romerito" dispuesto a venir

San José está a la espera de próximo rival

MESSA VENDRA A "ESPIAR"

Oruro, 24 (PRESENCIA). El director técnico de San José, Ovidio Messa, asistirá el domingo al partido que jugará en La Paz los equipos de Bolívar y Wilstermann.

Estos equipos, uno de los más importantes del campeonato, MESSA "espía", el colegio del domingo, tratando de capturar más del fútbol que practican estos dos equipos.

Por supuesto, San José quiere que gane Bolívar, porque ese "hecho" clasificará automáticamente a los "santos" para disputar la Copa Libertadores de América del próximo año, pero de ninguna manera se puede descartar que Wilstermann propiamente una sorpresa.

Con respecto al partido jugado en Cochabamba, MESSA afirmó que "fue un empate justo" y añadió que Bolívar impuso su libreto con un buen mediocampo que no se desderezó y que Wilstermann, por el contrario, no tuvo como llegar con peligro al portero defendido por

PRESIDENTE FELICITA A BOCA JUNIORS

El Presidente de la República

enviara un telegrama de felicitación a Boca Juniors por haber obtenido el primer lugar en la Nacional de fútbol de este año.

El presidente de la República, Alfonso Arce, felicitó a Boca Juniors por haber obtenido el primer lugar en la Nacional de fútbol de este año.

ORIENTE BUSCA REFUERZOS

Santa Cruz, 24 (PRESENCIA). por Gonzalo Valenzuela.

Los dirigentes de Oriente Fútbol para comenzar a procurarse para el torneo ligero del próximo año, tomando en cuenta que el mismo debe comenzar el 31 de enero.

El próximo martes se reunirá el director para analizar la campaña del primer semestre, para definir el plantel que se enfrentará al colegio y quienes se irán a jugar todo, para analizar la

política de contrataciones, a fin de evitar que se repitan los errores cometidos por el plantel que compitió en el torneo ligero del próximo año, tomando en cuenta que el mismo debe comenzar el 31 de enero.

El próximo martes se reunirá el director para analizar la campaña del primer semestre, para definir el plantel que se enfrentará al colegio y quienes se irán a jugar todo, para analizar la

política de contrataciones, a fin de evitar que se repitan los errores cometidos por el plantel que compitió en el torneo ligero del próximo año, tomando en cuenta que el mismo debe comenzar el 31 de enero.

El próximo martes se reunirá el director para analizar la campaña del primer semestre, para definir el plantel que se enfrentará al colegio y quienes se irán a jugar todo, para analizar la

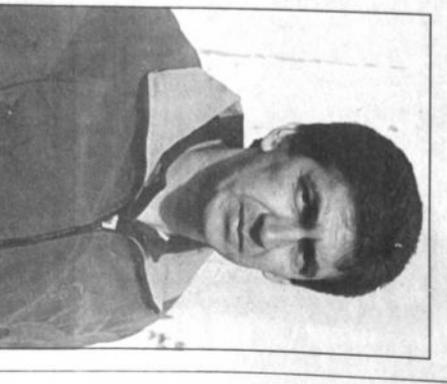
política de contrataciones, a fin de evitar que se repitan los errores cometidos por el plantel que compitió en el torneo ligero del próximo año, tomando en cuenta que el mismo debe comenzar el 31 de enero.

El próximo martes se reunirá el director para analizar la campaña del primer semestre, para definir el plantel que se enfrentará al colegio y quienes se irán a jugar todo, para analizar la

política de contrataciones, a fin de evitar que se repitan los errores cometidos por el plantel que compitió en el torneo ligero del próximo año, tomando en cuenta que el mismo debe comenzar el 31 de enero.

El próximo martes se reunirá el director para analizar la campaña del primer semestre, para definir el plantel que se enfrentará al colegio y quienes se irán a jugar todo, para analizar la

política de contrataciones, a fin de evitar que se repitan los errores cometidos por el plantel que compitió en el torneo ligero del próximo año, tomando en cuenta que el mismo debe comenzar el 31 de enero.

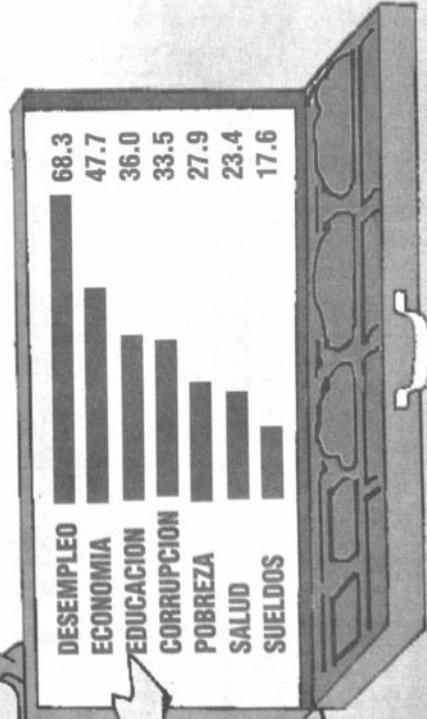


Ovidio MESSA, DT. de San José

¿Cómo marcha el país?



Principales problemas que enfrenta Bolivia

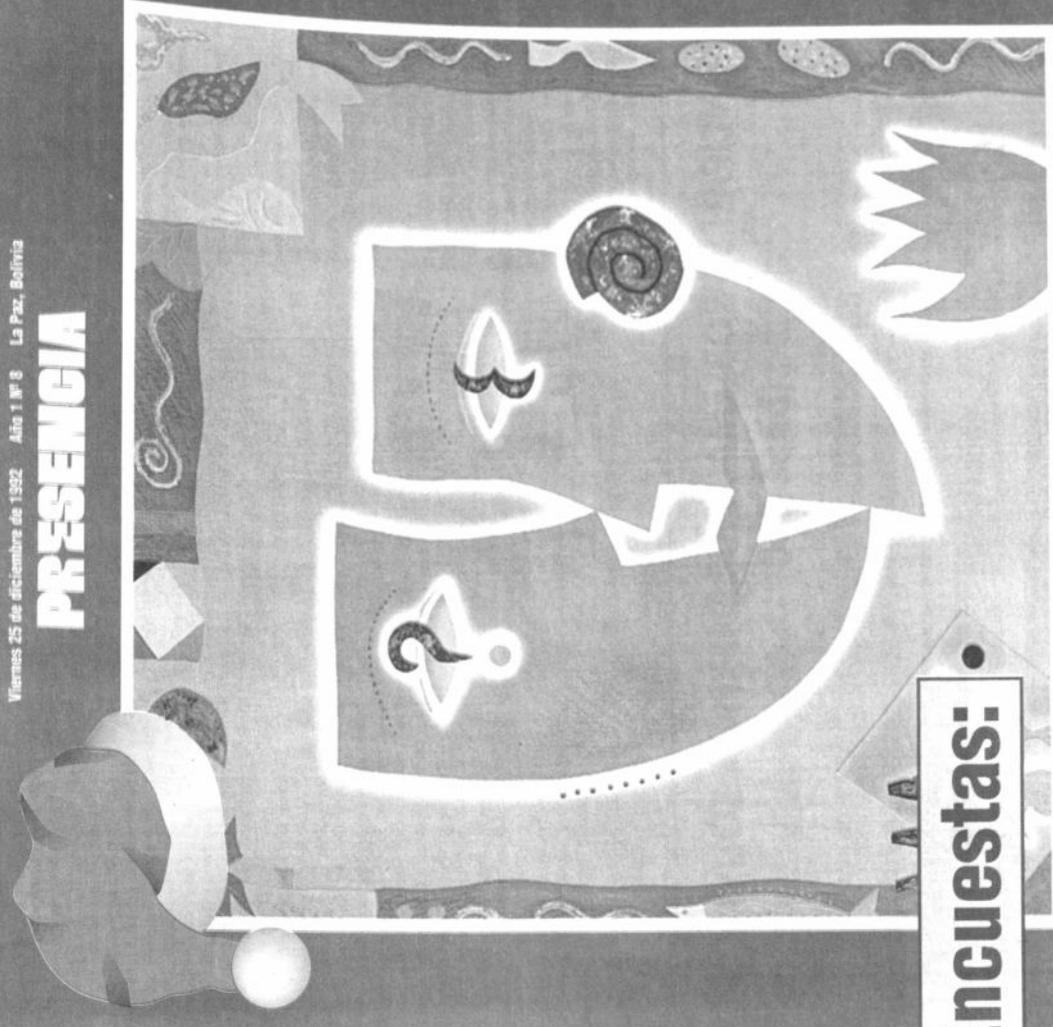


FUENTE: ILDIS
INFOGRAFICO: ATMA



Viernes 25 de diciembre de 1992 Año 1 N° 8 La Paz, Bolivia

PRESENCIA



Encuestas:

VOZ DEL PUEBLO, ¿VOZ DE DIOS?

¿Dónde Aprieta el Zapato?

Carlos Toranzo Roca

EL DATO, el implacable, ése que muestra donde duele la herida, puede ser una guía para modificar conductas, para reorientar acciones o para emprenderse y no ver la realidad. Es perceptible cómo en el pasado la política se basaba en intuiciones, prejuicios e "ideologías" o visiones "ideologizadas" del mundo; en cambio, la hora actual requiere superar esas miradas rezagadas, precisa incorporar el dato a la política.

Empero, es cierto que todavía no hay datos muy finos para entender las preocupaciones de la gente. Esto es más cierto para el mundo rural donde no hay tradición de mirarlo o partir de la cifra estadística que recoja inquietudes políticas. Así pues, ocurriendo más bien o miradas urbanas, trataremos de describir qué es lo que más le preocupa a la gente o donde le aprieta más el zapato al sistema (lítemsele económico o político). (1)

Desempleo, ¿a quién crear?

A PRIMERA preocupación de la gente no es otra que el desempleo; sin embargo, la información oficial del gobierno manifiesta que el desempleo abierto ha bajado al 7 por ciento. ¿A quién crear? ¿A la gente o a la información oficial? La respuesta, que no es prognóstica sino completa, aconseja decir que en ambos ámbitos hay corrección. Por un lado, para el gobierno la cifra es baja debido a que habla de desempleo abierto; en cambio, para la gente el problema es el desempleo, puesto que tras de ese concepto incorpora el desempleo abierto, subempleo, empleo



precario, empleo distrozado, subocupación, etc. Sin hacer esa aclaración no habría seriedad en la temática debatida.

Lo explicado arriba es congruente con el hecho de que a la gente le preocupa el problema de la o de su economía y sueldos, la educación y la pobreza; todas esas cuestiones tienen que ver con la problemática de la erosión de las condiciones de vida que son un hecho palpable para la gente. Aquí se acumulan tanto problemas estructurales como los que tienen que ver con el denominado costo social del modelo.

Eficiencia más transparencia

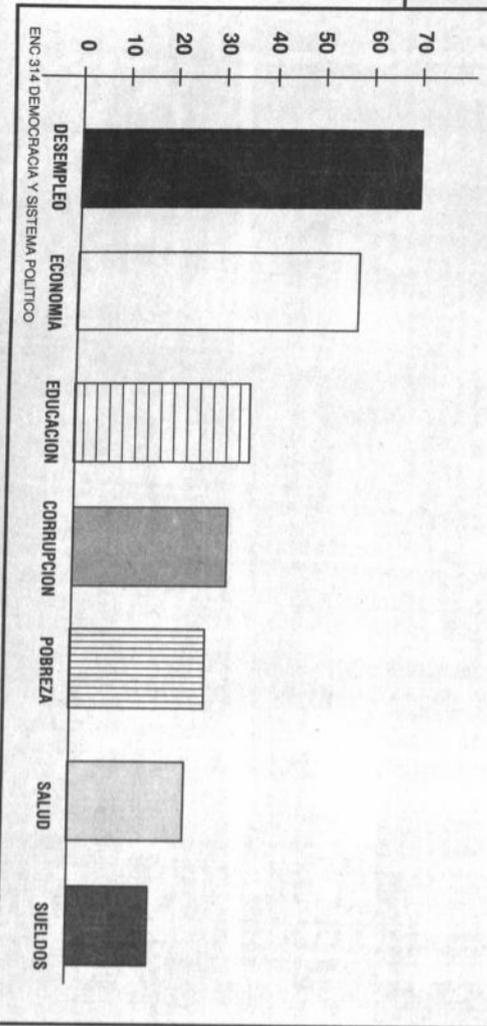
MAS ALLA de una mirada estática, más bien observando la tendencia a las variaciones desde un año otros, se percibe que los problemas que generan más sensibilidad en la gente son el desempleo, la pobreza y la educación. Así pues, queda claro para los operadores de política económica, y para los políticos, donde aprieta el zapato.

Pero, a lo ya dicho hoy que añadir que en la percepción de la gente la corrupción es un problema nodal. Así pues, hoy que señalar que a la eficiencia habrá necesidad de sumarle transparencia.

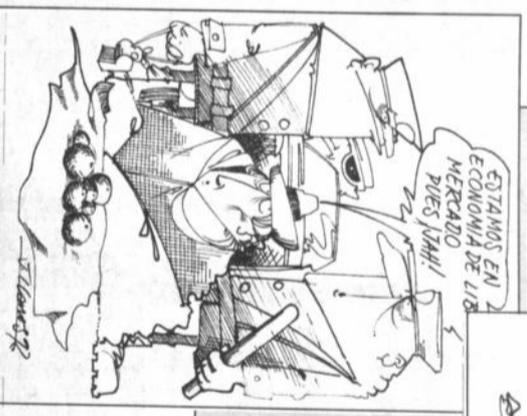
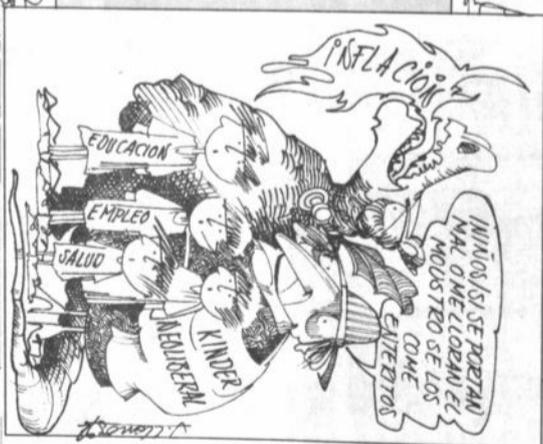
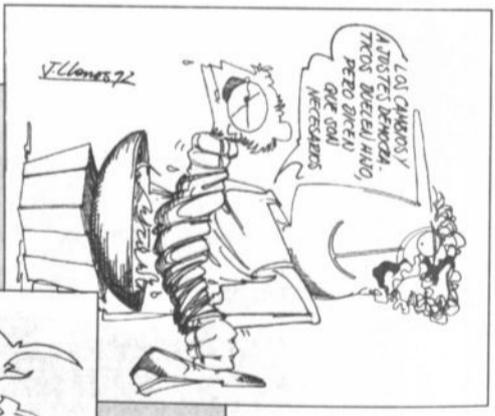
(1) La emisión de las opiniones está basada en la Encuesta sobre Coyuntura N° 2 sobre "Sistema Político y Democracia" encargado por ILDIS, Diciembre 1992.

Carlos Toranzo Roca es investigador del ILDIS.

PRINCIPALES PROBLEMAS QUE ENFRENTA BOLIVIA (BASE 300)



CUADRITOS IRREVERENTES



- **Melancolías 92:**
 - Qué sería de nosotros si no fuéramos nosotros.
 - "Qué me importa de noche, si a noche le importo yo".
 - No hay mejor amor que el amorio (F. Villón).
 - **Claridad:** Era tan lúcido que estaba seguro que Merry Christmas era la esposa de Papa Noel.
 - **De toros y ganadores:**
 - El tiempo de las vacas floacas es el de los ricos toros.
 - Su Excelencia estudió en la "Universidad del Éxito".
 - **Apodo:** Le decían Inspector de Nubes porque se pasaba acostado en su hamaca mirando al cielo.
 - **Reflexión:** Todo el que vive con mujer, no espere pasar un día enteramente bueno (Simónides de Ceos)
 - **Contrato matrimonial:** Se duplican los deberes y los derechos se reducen a la mitad.
 - **Declaración de amor:** En verdad, no mereces del todo indiferente.
 - **Rosarios:**
 - Rosa de lejos: Independiente gonista.
 - Rosa "De Cerca": El que sabemos.
 - **Nuevo rico:** Camello que pasó por el ojo de la aguja.
 - **Romance ecológico:** Verde folleje.
 - **Consejo 93:** Si a usted lo mandan a cierta parte... lo mejor es no ir.
- El Mosquito les desea esta Navidad y el próximo Año Nuevo.

Cualidades Apreciadas

SABER CUALES son las cualidades que más aprecia la población en los líderes políticos es disponer de una valiosa información, sobre todo en momentos electorales. No sólo ayuda a trazar mejor las estrategias de conquista, sino que su importancia disminuye en la tendencia marcada a la fuerte personalización de la política. El líder parece ser todo en un país donde se confía más en la persona-individuo que en las instituciones. Probablemente esta va a ser una de las variables explicativas y de mayor peso en las orientaciones de voto en la ciudadanía en las próximas elecciones.

Honesto y trabajador

UNO DE LOS indicadores que más llama la atención en las diferentes encuestas realizadas es el hecho de que las cualidades no propiamente políticas sean más apreciadas por los encuestados que las políticas. La última encuesta de coyuntura del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS), registra un porcentaje del 48% de encuestados que estiman la "honestidad", cualidad esencialmente moral, como lo más valioso de un líder político. Las demás cualidades, como el ser "capaz", "inteligente", "buen orador", etc., que convienen más a la imagen tradicional de un político, están por debajo del 10%. La segunda cualidad preferida es la del "trabajador", que llega al 11%. Estos datos reproducen los datos de otras dos encuestas hechas en 1990 y en 1991. En la primera, la "honestidad" tiene un porcentaje a favor del 45%, mientras que la segunda cualidad, el "hacer obras", equivalente al ser "trabajador", llegaba al 19%. En la de 1991, esa misma primera cualidad es preferida



Jorge Lazarte R.

o la Personalización de la Política

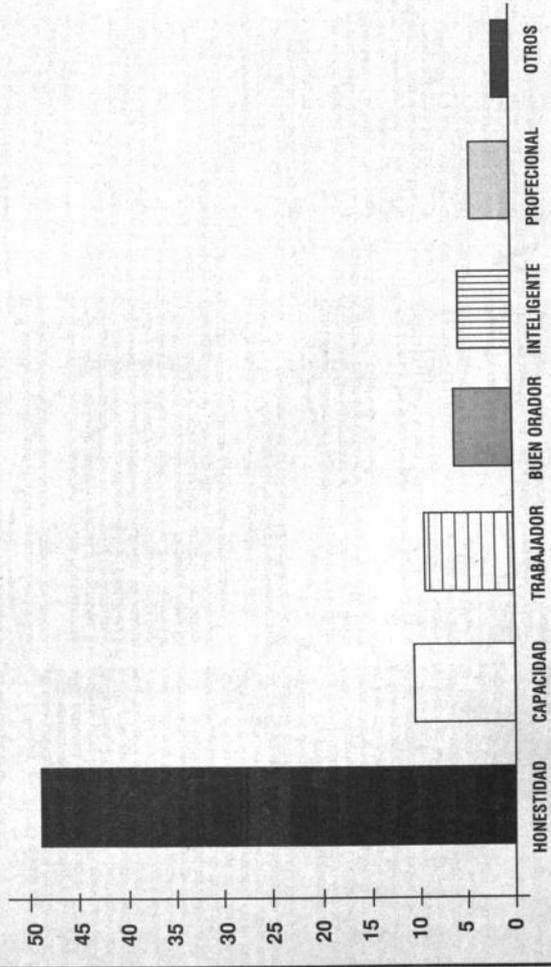
Uno de los indicadores que más llama la atención en las diferentes encuestas realizadas es el hecho de que las cualidades no propiamente políticas sean más apreciadas por los encuestados que las políticas.

Componente moral

CERTAMENTE que pueden hacerse muchas hipótesis explicativas de estas orientaciones de los encuestados, que podría ser también de los votantes, pero lo que debe destacarse es que la preocupación por el componente moral de la actividad política será, probablemente, una de las variables explicativas del voto de los ciudadanos en las próximas elecciones.

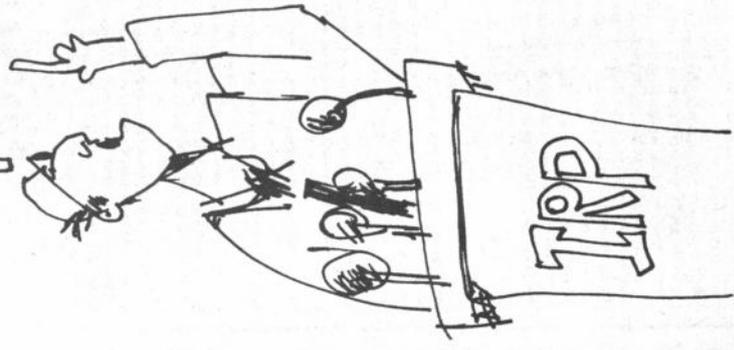
Jorge Lazarte R. es politólogo.

VIRTUD MAS IMPORTANTE PARA UN LIDER POLITICO



ENC 314 DEMOCRACIA Y SISTEMA POLITICO

Y hay un solo punto, en el cual nuestro partido no esta de acuerdo con las encuestas: sus resultados



Lo que las Encuestas Politorial Dicen y no Dicen

CADA VEZ que una encuesta política publica sus resultados, se produce la agitación en el mundo político, sobre todo de las partes interesadas, que fácilmente se pierde la capacidad de juicio razonable sobre el valor de las encuestas. Una las elojian, otras las condenan o por lo menos las ponen en duda. Sin embargo, el fundamento de estas opiniones rara vez tiene que ver con la encuesta misma, sino con lo positivo o negativo que pudieron ser los resultados para los partes directamente interesadas. Lo que generalmente falta es una respuesta inteligente a estos resultados, como la que tendría el paciente cuando se enteró de que el diagnóstico médico lo da por enfermo.

In lugar de protestar contra el médico, el paciente intentaría curarse. Pero para ello, evidentemente, se tiene que confiar en la validez de la encuesta. Y esta no ha sido precisamente el caso de muchas encuestas del pasado hechas a medida del cliente.

Intentaremos plantear algunas preguntas que deben hacerse para testar la validez de una encuesta.

Lógica bélica, asesina de encuestas

PARA EMPEZAR, es un puro azar que las encuestas de opinión política en Bolivia hubieran llegado juntamente con la instauración de la democracia, cuando su existencia era ya parte de la cotidianidad en muchos países, por lo menos desde los años cincuenta.

Esas encuestas no fueron necesarias en el pasado en razón del funcionamiento de la vida política del país. La lógica "bélica" de las minorías estratégicas (C.O.B., F.F.A.A.), hacía innecesario saber lo que pensaba la población "silenciosa" mayoritaria, puesto que ésta no contaba para nada en la definición del poder. Era más importante, por ejemplo, la opinión de un jefe militar o un líder sindical.

Pero cuando el mecanismo normativo y aceptado en la definición del poder es electoral, disponer de información empírica sobre los sentimientos, inclinaciones y preferencias de la población, por lo menos de la votante, resulta imprescindible. Sin esta información previa no es posible elaborar estrategias electorales que contribuyan a ganar las elecciones. Es decir, las encuestas son parte indispensable del sistema político democrático electoral.

Fiabilidad más uso concreto

EN EL CASO de Bolivia, la realización de encuestas debe enfrentar dos problemas: su fiabilidad y el uso que se hace de ellas. Ello implica que a cada encuesta podemos formularle preguntas para probar su consistencia.

El primer problema alude a las condiciones técnicas de su realización. Inicialmente, no hay que confundir un sondeo de opinión con una encuesta. Para que una encuesta sea fiable en sus resultados debe resolver técnicamente por lo menos tres cuestiones implicadas:

a) La muestra debe ser representativa de la población de la que se quiere saber su opinión. Hay fórmulas matemáticas para calcular la muestra. Lo importante es que la muestra sea casi exactamente en pequeño lo que es la población en grande.

b) El margen de error debe ser aceptable para evitar que se hagan interpretaciones que no tengan ningún valor estadístico. Hacer una encuesta con un margen de error del siete por ciento es

demasiado alto, puesto que este siete es en realidad catorce por ciento: siete hacia arriba y siete hacia abajo. Este margen de error hace que, por ejemplo, no tenga ninguna significación una diferencia del cinco por ciento entre un candidato y otro.

c) El cuestionamiento o preguntas a formularse no debe inducir o preformar respuestas que se esperan. Para ello se recomienda hacer pruebas de ensayo que testen la consistencia del cuestionario.

Las encuestas que se hacen en el país, sobre todo las políticas, raras veces consideran estas condiciones técnicas: por tanto, no deberían ser consultadas fiables.

Opiniones individuales, de superficie

EL SEGUNDO problema central a tomarse en cuenta en una encuesta es el del uso que pueda hacerse de ella, lo que supone saber cuáles son sus alcances, lo que son y lo que no son, para no hacerles decir más de lo que pueden decir.

Una encuesta sólo mide respuestas individuales y no opiniones colectivas. Son dos escalas distintas. Por ello es que se trata de un método agregativo que hace emerger opiniones que de otro modo no existirían. Entonces no es razonable decir, sin más, que es el "país" o el "pueblo" que piensan de un modo o del otro.

De otro lado, las encuestas sólo registran opiniones de superficie y no estructuras profundas de pensamiento. Para llegar a estas últimas hay que pasar de la investigación cuantitativa de la encuesta a la investigación cualitativa, que complementa los indicadores muestrales.

Coherencia entre los datos

EN TERCER lugar, tomar sólo un dato aislado no tiene mucho sentido cuando de lo que se trata es de percepciones de conjunto, que probablemente completan o aclaran el significado del dato tomado por separado. Así, por ejemplo, en las encuestas se evidencia que una mitad de los electores expresa su descontento con la democracia, pero no está en contra. Para ello hay que leer otros datos. Es decir, hay que intentar encontrar cierta coherencia entre los diferentes datos aparentemente poco compatibles y no remitirse a uno solo.

No predicen ni predicen

POR ULTIMO, las encuestas no tienen valor predictivo. Dicen lo que hoy piensan las encuestadas y no lo que podrían pensar mañana, pues en ese mañana pueden cambiar de opinión. Sólo si entendemos de este modo el valor de las encuestas pueden ser muy útiles, como insumo de informaciones para la sociedad y para los políticos. No hacemos de ellas responsables de las encuestas, induciendo juicios distorsionados y haciéndoles decir lo que no pueden decir.

En otros países existe una legislación que regula la publicación de las encuestas, y existen especialistas que las "leen". Quizá con el tiempo no sólo toleraremos admitir que nuestra propia imagen no es la que tienen los otros sobre nosotros mismos, sino que aprenderemos a manejar mejor ese instrumento tan poderoso como es la información de las encuestas.

MOMENTO POLITICO

Es un suplemento editado por PRESENCIA con el apoyo del Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM), del Centro de Promoción del Trabajo (CEPROL) y del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS)

- ▼ Consejo Editorial: Juan Cristóbal Urioste, Carlos Tronzo Baca, Jaime Ponce García
 - ▼ Coordinador General: José Luis Exeni R.
 - ▼ Colaboradores: Mario Arriola, Raúl Barrios, Gonzalo Chávez, Godofredo Sanjalva, H.C.F. Mamilla, Carlos Miranda, Jorge Lazarte
 - ▼ Diseño: Gustavo Combe
 - ▼ Ilustraciones: Marcos Loayza, Gonzalo Llanos
- Momento Político no comparte necesariamente las opiniones de sus colaboradores



Por René Antonio Mayoraga

Las Tendencias del Sistema de Partidos

FRAGMENTACION O CONCENTRACION



resuelve en el país un sistema de representación proporcional "puro" (versión Saint-Lague desde la reforma de la Ley Electoral en junio de 1991) para la elección de diputados que favorece ampliamente la fragmentación y proliferación de los partidos políticos. En coyuntura electoral se donde se pone en juego la elección del Presidente, así como de senadores y diputados, la Ley Electoral permite además la creación de "partidos" de dudosa consistencia. Estos surgen al calor de las tendencias oratorias de los candidatos, que no se diferencian en sus posturas ideológicas. La mayoría de estos partidos noceen como desmembramientos de los partidos grandes, y son muchos veces producto del desmoronamiento de los partidos. Se ha buscado nuevos ideas políticas u orientaciones programáticas en estas pseudo-organizaciones.

No es de extrañar entonces que en vigencia de procesos electorales, muchos grupos de conivencia representativa política operan como longas e interinas. Como ejemplo, el Partido Acción Nacional (PAN), el Partido Acción Católica (PAC), el Partido Acción Católica (PAC), el Partido Acción Católica (PAC), etc. (1) CONADEA, VCS son movimientos políticos de mayor importancia surgidos en los últimos cuatro años, que escapan a una mera atribución personalista. Sin embargo, su capacidad de expansión parece haber alcanzado sus límites. Pero esta multiplicación de partidos, que no es el caso de los países, no debe ser una preocupación. La realidad política apunta más bien en dirección contraria.

El hecho es que se ha ido superando la increíble fragmentación observada en los albores del proceso de democratización cuando en la Corte Nacional Electoral estaban registrados 71 partidos y frentes políticos. A pesar del surgimiento de la significación histórica ha sido precisamente que el sistema multipartidista fragmentado y polarizado se haya transformado con sorprendente rapidez en un sistema moderado de mayorías relativas, más concentrado pero mucho menos ideologizado.

El notable es que esta tendencia de fondo, que tiene que ver con la estabilidad política que no logró la democracia boliviana, se ha impuesto a pesar de y no en virtud del sistema electoral. Es por esto que la proliferación incesante de pequeños agrupaciones políticas que se constituyen en tiempos electorales no dejan de ser oleajes efímeros.

En la medida que se va reforzando, por el fortalecimiento de ciertos partidos políticos, en su mayor parte marginales, a la creación de organizaciones políticas. Los datos de la encuesta, cuya objetividad y representatividad están apoyados en un sólido metodología de elaboración del cuestionario y de procesamiento de la información, permiten sostener que una parte considerable de la ciudadanía plantea la exigencia de fortalecer y no debilitar el sistema de partidos. La absoluta mayoría de los entrevistados manifiesta su rechazo por la proliferación que un llamativo 39% considera que deberíamos tener un sistema de tres partidos (37% en una anterior encuesta de septiembre de 1990), mientras que el 29% piensa que sería conveniente incluso un sistema bipartidista (21% en 1990), el 68% de los encuestados se inclinan, entonces, por un sistema fuertemente concentrado y representativo de partidos políticos.

Por otra parte, estos datos se ven reforzados por el fortalecimiento de la conciencia colectiva acerca de la necesidad de los partidos políticos para el sistema democrático: 77% de los entrevistados consideran que éstos son necesarios (63% en 1990). También es remarcable el hecho de que el 64% no votaría en los próximos elecciones por un nuevo líder político; es decir, por un líder extraño al actual sistema. Casos como el de Fujimori en el Perú o el de Collor de Melo en Brasil estorran, pues, excluidos en nuestro país.

RECHAZO A LA PROTECCIÓN ESTRELLA

A ENCUUESTA sobre "Democracia y Sistema político" patrocinada por el ILLDS arrojó resultados significativos en relación con la tendencia mundial del sistema de partidos que entra en contradicción con esta propensión.

¿En Qué Instituciones Confía Más la Población?

Marcos Castellón P.

el equipo de investigadores del ILLDS y ejecutado por Encuestas y Estudios fue realizado en las ciudades de La Paz, Cochabamba, El Alto, Sucre, Potosí y Santa Cruz, sobre una muestra de 3.089 casos, con un error del 5% y confiabilidad del 95%.

Los datos obtenidos nos permiten elaborar una tabla de confianza por nivel socioeconómico, edad, sexo, profesión, nivel de instrucción, posición política, idioma y ciudad de residencia de los encuestados, con la intención de observar en cada uno de los indicadores señalados, la relevancia de cada uno de los factores que expresan en las instituciones democráticas.

Del cuadro expuesto en la parte superior podemos extraer las siguientes conclusiones:

1. Existe confianza en todos los niveles socioeconómicos en la Empresa Privada, las Fuerzas Armadas y el gobierno. Frente a las instituciones de desconfianza sobre la creación de estas instituciones, el voto de confianza otorgado estuvo directamente relacionado con el grado de instrucción para ocupar las diferentes categorías de confianza.
2. Los datos indican que la confianza en la Corte Nacional Electoral, tanto en el nivel superior como en el inferior, es menor que en otras instituciones democráticas.
3. El sistema de representación mayor confianza hacia los partidos políticos, y junto con un nivel más alto, el voto de confianza se orienta hacia la iglesia, los sindicatos, la Corte Suprema, el parlamento y los medios de comunicación.
4. El grupo etario que más confianza expresa en las instituciones democráticas, es el ubicado entre los 21 y los 30 años, tal vez, porque su experiencia ciudadana ha estado vinculada al sistema democrático. La excepción está en las personas mayores de 51 años, quienes confían en las Fuerzas Armadas, respecto que tiene relación con el ciclo de gobiernos militares en el que vivieron. Por lo tanto, podemos decir en cierto modo que el tipo de gobierno influye en el grado de confianza que las personas expresan a las instituciones del sistema político.
5. Analizando la confianza otorgada por sexos, hombres y mujeres, se observa que los hombres expresan mayor confianza en las instituciones democráticas, tanto en los medios de comunicación como en los partidos políticos. Los hombres expresan mayor confianza en la Empresa Privada, la Corte Suprema, el parlamento y los medios de comunicación.
6. El grupo etario que más confianza expresa en las instituciones democráticas, es el ubicado entre los 21 y los 30 años, tal vez, porque su experiencia ciudadana ha estado vinculada al sistema democrático. La excepción está en las personas mayores de 51 años, quienes confían en las Fuerzas Armadas, respecto que tiene relación con el ciclo de gobiernos militares en el que vivieron. Por lo tanto, podemos decir en cierto modo que el tipo de gobierno influye en el grado de confianza que las personas expresan a las instituciones del sistema político.
7. Los hispano parlantes respondieron a la mayor parte de las instituciones democráticas, tanto que los gimnastas se manifestaron a favor de los medios de comunicación (tal vez por el impacto y la utilidad que tienen al radio para ellos) y de los sindicatos.
8. Finalmente, los datos de este cuadro nos muestran a Santa Cruz como la ciudad con una firme convicción democrática, desconfiando una ínfima confianza por las instituciones democráticas. Esta información se contrapone al mito que indica que la ciudad como la más proclive a apoyar e impulsar grupos de Estado.

INSTITUCION	NOTA PROMEDIO	NIVEL ALTO	NIVEL BAJO	EDAD	SEXO	PROFESION	NIVEL DE INSTRUCCION	POSICION	IDIOMA	CUIDADO
1) IGLESIA	5.0	M-A	21 a 30	F	COMERCIALES	INTERMEDIO	DERECHA	CASTELLANO	S CRZ	5.5
2) MEDIOS DE COMUNICACION	4.6	A	21 a 30	M-F	OBEROS	POST GRADO	DERECHA	AYMARÁ	S CRZ	5.0
3) EMPRESA PRIVADA	3.7	M-A	21 a 30	M	CAMPESINOS	UNIVERSITARIO	DERECHA	CASTELLANO	S CRZ	4.3
4) CORTE ELECTORAL	3.6	M-A	21 a 30	M	CAMPESINOS	POST GRADO	DERECHA	CASTELLANO	S CRZ	4.1
5) SINDICATOS	3.4	M-A	21 a 30	M-F	OBEROS	SIN EDUCACION	IZQUIERDA	AYMARÁ	S CRZ	3.7
6) FUERZAS ARMADAS	3.4	M-A	21 a 30	M	CAMPESINOS	POST GRADO	DERECHA	CASTELLANO	S CRZ	3.9
7) GOBIERNO	3.1	M-A	21 a 30	M	CAMPESINOS	POST GRADO	DERECHA	CASTELLANO	S CRZ	3.9
8) CORTE SUPREMA	3.1	M-A	21 a 30	M-F	CAMPESINOS	POST GRADO	DERECHA	CASTELLANO	S CRZ	3.8
9) PARLAMENTO	3.0	M-A	21 a 30	M-F	CAMPESINOS	POST GRADO	DERECHA	CASTELLANO	S CRZ	3.4
10) PARTIDOS	2.8	M	21 a 30	M-F	CAMPESINOS	POST GRADO	DERECHA	QUECHUA	S CRZ	3.4

Privada, la Corte Electoral, las Fuerzas Armadas y el gobierno, en tanto que las mujeres se vuelcan en favor de la iglesia.

4. Por profesión, destaca una confianza nula de los encuestados a todos las instituciones, excepto al sindicato que goza del apoyo de los obreros. Esto es un punto interesante para profundizar el análisis respecto a la relación que tienen estos resultados con el sistema de autoridades e instituciones tradicionales.

En el caso de la confianza a la iglesia, se observan tendencias convergentes y en el de los medios de comunicación, los obreros.

5. Respecto al nivel de instrucción, los que han alcanzado el post grado confían más en la institución democrática, en tanto que los que no tienen instrucción manifiestan la mayor confianza en la institución que más confianza les otorga, debido a las dificultades que les ocasiona el acceso a los servicios de comunicación de masas y a la falta de información que les impide participar en otros asuntos más importantes y formados sobre las instituciones democráticas.

6. El sistema de representación mayor confianza hacia los partidos políticos, y junto con un nivel más alto, el voto de confianza se orienta hacia la iglesia, los sindicatos, la Corte Suprema, el parlamento y los medios de comunicación.

7. Los hispano parlantes respondieron a la mayor parte de las instituciones democráticas, tanto que los gimnastas se manifestaron a favor de los medios de comunicación (tal vez por el impacto y la utilidad que tienen al radio para ellos) y de los sindicatos.

8. Finalmente, los datos de este cuadro nos muestran a Santa Cruz como la ciudad con una firme convicción democrática, desconfiando una ínfima confianza por las instituciones democráticas. Esta información se contrapone al mito que indica que la ciudad como la más proclive a apoyar e impulsar grupos de Estado.

Dos grandes conclusiones

Hoy día, en Bolivia, analizando el perfil de confianza/desconfianza de los encuestados, se puede concluir que, independientemente del nivel socioeconómico, edad, sexo, profesión, grado de instrucción, posición política, idioma y ciudad de residencia, existen dos grandes conclusiones:

a) La institución que más confianza otorga a los encuestados es la iglesia.

b) Son los partidos políticos las instituciones que menor confianza generan en el 75%.

Pese a que el 75% de los encuestados cree que los partidos políticos son necesarios para la democracia, entre los encuestados más importantes por el 74%, los partidos hacen falta para el cumplimiento del 40%, opinan que no representan a los ciudadanos y el 28% señalan que no permiten la democracia interna y el 26% cree que no permiten la participación ciudadana. Comparando estos datos con los encuestas de septiembre de 1990 y mayo de 1992, los partidos se han mantenido con los datos de confianza más bajos, mostrando una tendencia de opinión negativa más baja, mostrando una tendencia de opinión negativa más alta.

El desmoronamiento de la confianza en que para el 81% de los encuestados, el proceso de democratización interno que han emprendido recientemente los partidos ha sido manipulado. Tal vez, por ello, independientemente de su posición política, todos los encuestados concuerdan en señalar a estos institucionales como los que menos confianza les generan. Estos datos muestran claramente una demanda social por la recomposición estructural de los partidos.

No podemos dejar de mencionar el respaldo social que tiene la iglesia. Respecto a la encuesta de septiembre de 1990 realizada en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, y comparándola con los resultados de esta última encuesta, en las tres ciudades mencionadas la iglesia ha pasado a ser la institución que más votos de confianza ha logrado, desplazando al segundo lugar a los medios de comunicación. Una explicación de este fenómeno puede estar en los frecuentes episodios de violencia social que se han vivido en la región de la cordillera oriental, en el estado de emergencia que se ha decretado por los problemas de la población, los campesinos, los salarios, la educación y la salud, que obligan a la mayor parte de la población.

Marcos Castellón P. es master en Ciencias Sociales con mención en Análisis Político.

La Reforma de la Constitución en la Encuesta del ILDIS

Juan Cristóbal Urioste

El cuestionario de setenta y cuatro preguntas que propuso el ILDIS para la encuesta **Democracia y Sistema Político** realizada del 20 al 28 de noviembre en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, El Alto, Sucre y Potosí, hace dos preguntas sobre la reforma de la Constitución. El 76% de los encuestados afirman que dicha reforma es necesaria (mientras que quienes afirmaban lo mismo en Mayo del 92: 80%).

La más urgente
A SEGUNDA pregunta ofrece varias alternativas, todas ellas referidas a la elección de los representantes: elección de Presidente, elección de Alcalde, elección directa de diputados.

Frente a esas opciones, el 54% de los encuestados juzga que la reforma más urgente es la elección del Presidente. Como no podía ser de otra manera, descartan la elección congresal prevista en el Artículo 90 y se inclinan, en un 70%, a la elección por simple mayoría. El bloqueo mutuo entre los poderes Ejecutivo y legislativo, el empañamiento del sistema político, es indiferente al electorado, cosa que no le impide, en un 44.3%, aceptar mayores poderes para el parlamento.

Respetar la primera mayoría
L SABIO mecanismo del Artículo 90, no obstante su eficacia para la conformación de coaliciones perdurables y gobernables, no cuenta con la simpatía de quien vota para no elegir.

Como la elección por simple mayoría sería un suicidio para la coordinación de los poderes que es la base del gobierno, quizá no sería mala idea respetar la primera mayoría al momento de la ineludible elección indirecta. De esa manera se conciliaría el clima popular con la razón, se respetaría la voluntad auténtica sin afectar el corazón secreto del gobierno representativo.

De la leva del jefe
ES ALENTADOR, aunque insuficiente, que un 53% se incline por la elección separada de los diputados, contra un 38% que persiste en la lista única. Esta reforma es, sin duda, la clave de un acercamiento efectivo entre representado y representante, de esa relación de confianza inexistente

ho día con un político desconocido prendido de la leva del jefe. Pero es evidente que los políticos le temen a los cambios que amenazan sus privilegios y harán oídos sordos de esta demanda.

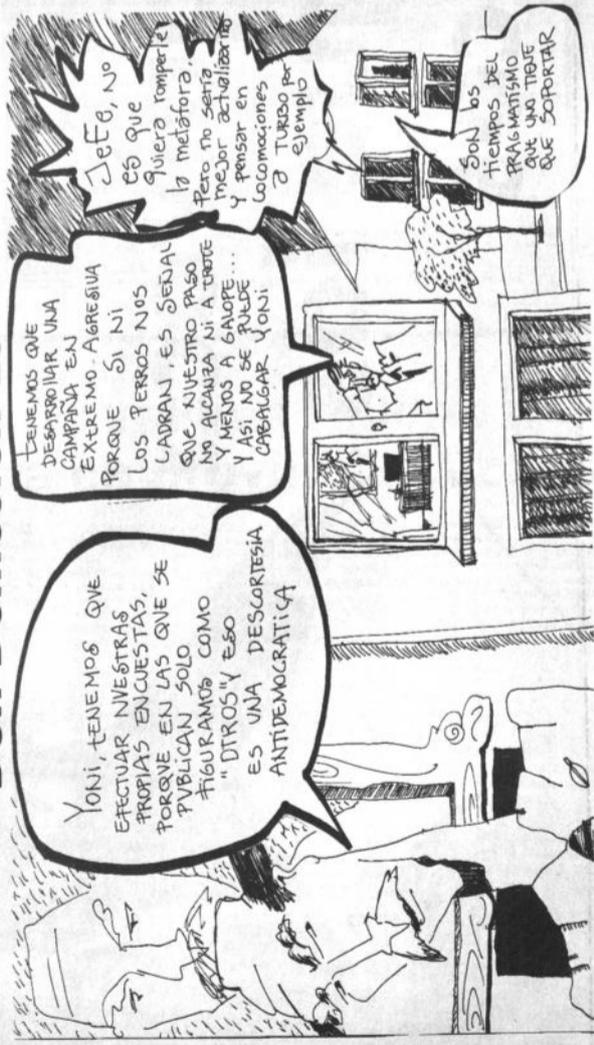
Por departamentos y provincias
LAMA. La atención que al 58% prefiere la elección separada por departamentos y provincias. La atención que al 38% que prefiere la elección por provincias. proporcional, sería una solución aceptable.

El sentimiento constitucional
ES ORVO que el "sentimiento constitucional" no es muy intenso. Una buena o una mala Constitución poca tiene que ver con los problemas cotidianos, la suerte de la familia, el desempleo, la pobreza, que son las angustias de los encuestados. Su eficacia pertenece a un ámbito público más lejano y abstracto. De la claridad y sagacidad de los procedimientos depende en alguna medida la estabilidad democrática, una mejor ocasión para resolver los problemas de empleo, nivel de vida, educación, justicia, libertad individual, según creen muchos de los encuestados; pero ese frágil vínculo entre su destino personal y el destino del país, no es suficiente para despertar su interés.

Quien nada sabe nada teme
ES ASOMBROSO, como ejemplo de la enajenación entre el ciudadano y los asuntos públicos, que el 71% de los interrogados confiese no tener la más mínima idea de los Acuerdos Políticos, que se acata para no se cumple, Esa obra maestra de la clase política, que se acata para no se cumple, no juega ningún papel en la vida de los ciudadanos, aunque sea vital para la democracia. Paradoja digna de estudio, la Constitución sigue siendo, como dice Lowenstein, la piedra de juego de los políticos, y el pueblo por voluntad propia - el invitado de piedra.

Juan Cristóbal Urioste es jurista y escritor.

Don Demostén-Es



Democracia: Entre TEMORES e ILUSIONES

Gustavo Rodríguez Ostría



Lamentablemente el diseño de la Encuesta no permite medir las percepciones de tal insatisfacción, dato imprescindible para armar mejor el cuadro de las percepciones sociales. Cabe advertir, sin embargo, que una encuesta desnuda simplemente las opiniones personales que no siempre se traducen en actitudes militantesamente contrarias y coherentes, inclinadas a suprimir necesariamente una opción inicial por el retorno al autoritarismo, aunque estas preferencias no dejen de estar presentes.

Resulta en todo caso interesante comprobar "contra sensu" que los sectores "bajos" y con menor educación se muestran comparativamente más satisfechos con la democracia que los "medios", altos y poseedores de educación secundaria superior, como se puede apreciar en la relación a la encuesta de 1991, en este último sector, el que "proporcionalmente" ha disminuido más en su satisfacción democrática "leve supervivencia de la tradición autoritaria o más bien crítica "ilustrada" a las formas discursivas y de representación de la democracia "realmente existente".

Cabe interrogarse, de otra parte, ¿por qué los sectores "populares" optan por una democratización de la cual no dejan de ser víctimas en el terreno económico? ¿pero que argumentos sustentan la virtud que se asumen moralizadamente tras la negativa experiencia durante el autoritarismo militar, que el mejor escarabajo para resolver los problemas del empleo y nivel de vida, que los ocasiona.

¿QUIEN Y COMO DEBE CONFIGURARSE LA DEMOCRACIA?

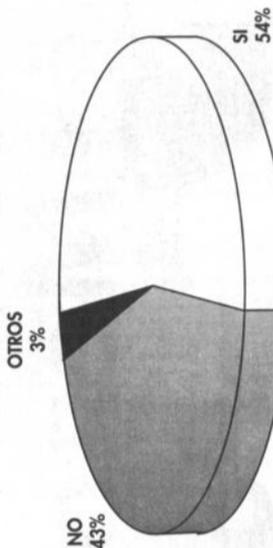
ESTA HACE una década la lítica de la democracia en la participación directa "desde abajo" como solía decirse. Por otro lado, el ejercicio político se hacía bajo la lógica de la guerra, en y desde las entidades corporativas y gremiales (COB, FF.AA., CEPB). La transición iniciada en octubre del 1982 (aunque ya insinuada al filo de los 70s.), produjo una realidad diversa e híbrida: los partidos y un sistema político caracterizado por la incertidumbre y los compromisos.

Pese a las dudas respecto al devenir de la democracia, a su eficacia para resolver problemas, a la baja confianza que los encuestados depositan en los partidos, muy pocos perciben otros formas de intermediación y representación que las actuales. Así, un 88.1% se manifiesta en favor de la democracia "tal como es" y sólo un 7.7% consideraría a los partidos necesarios para el funcionamiento de la democracia. Nuevamente los sectores socialmente "altos" dieron las notas relativamente más altas en contra de ambas opciones, 12.7% y 22.9% respectivamente; aunque no suficientemente mayoritarias para considerárselas como una conducta "de clase". Los sectores "bajos" consiguieron en cambio un 8.7% y un 22.8% a las mismas preguntas.

Vale la pena, para finalizar, destacar que si algo caracteriza a las percepciones observadas a lo largo de toda la encuesta es la escasa adhesión de clase, género o región en todas las respuestas. Las diferencias, aunque existentes, son leves, nunca destacables al extremo. No puede decirse pues que tal o cual sector esté en tanto tal a favor de un fenómeno u otro, los temas cruzan casi de manera equilibrada todo el espectro social. En el pasado ello no sucedió siempre así: ciertos valores y simpatías (la adhesión a la tradición, en consonancia, actuaba en la arena política. Hoy tras la democratización parecen desdibujarse los perfiles sociales y las interrelaciones colectivas.

Gustavo Rodríguez Ostría es economista e historiador. Decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Sociología, UMSS, Cochabamba.

¿ESTA UD. SATISFECHO CON LA DEMOCRACIA EN BOLIVIA?



¿GUSTO POR LA DEMOCRACIA?

CON SU CORTO pero intenso trajinar, la democratización boliviana ha estructurado bruscamente el periodo que marca de la Revolución de '82, el tiempo de las "veintidós" y favorecidos, pero encima de hacer política (una de cuyos muestros, entre otros, es el uso de las encuestas en la planificación y el marketing partidario, utilización que los entrevistados creen conveniente pues afirman en un 82% que los encuestados son útiles para la democratización).

Pero más allá de lo que la democracia es en sí misma como valor positivo, de sus ventajas abstractas frente al autoritarismo, lo que importa es su legitimidad frente a la sociedad civil. Veamos los datos al respecto. Resulta el que un 42.5% de los encuestados revelaron que no se sienten satisfechos con la democracia. El porcentaje es elevado, aunque levemente decreciente frente a los consignados en la encuesta de ILDIS en septiembre de 1991.

L a última década marca inequivocamente nuestra única experiencia en el terreno de la institucionalidad representativa, electuado por la red entrelazada por el parlamento, los partidos y el gobierno electo. Un tiempo tan pequeño seguramente no es capaz de acabar con las dudas que deposita la historia en la memoria colectiva. Es pertinente pues preguntarse si diez años de democracia fueron suficientes para diluir viejos temores e infundir entre bolivianos y bolivianas la confianza que el proceso iniciado en octubre del ILDIS se consolidará definitivamente.

Con respecto a la satisfacción con la democracia, el 54% de los encuestados consideran que el país vive un periodo de estabilidad democrática. Frente a un 40% que no lo cree así. Si estos datos pueden leerse a primera vista, como indicadores de mayoritaria confianza en el destino positivo del proceso, otros resultados de la encuesta se encargan de continuación de poner en duda tal afirmación. En efecto, interrogados las mismas personas sobre si la estabilidad democrática corre algún riesgo futuro, un 48% respondió que No y un 46.5% que Sí. La diferencia es ciertamente mínima; pero lo emblemático es que en promedio casi uno de cada dos ciudadanos (así) - la cifra es elevada - reveló su incertidumbre por el destino de la transición democrática.

Con respecto a la confianza en los miembros de la "clase baja", pues entre ellos un 51.2% de los encuestados consideró que podría interrumpirse la democratización. En el otro ángulo del espectro, los más confiadados resultaron los miembros de los estratos "altos", que en una proporción del 51.2% señalaron que no creían que tal ova tor pudiera presentarse.

¿A qué temen los encuestados? ¿Qué tantasma perturba su sueño? Para un país con la tradición de intervención castrense como el nuestro, no es sorprendente que el primer factor de riesgo mencionado sea un golpe militar (1.64%). Sin embargo, en su conjunto, los "males" derivados de la propia democratización - mucha política (13.9%), crisis económica (11.4%), corrupción (10.7%), lucha por el poder (7.6%), malos gobiernos (3.9%) y pobreza (3.3%) - suman el 50.1% de las preferencias. Pareciera que los (ciudadanos) asumieran que la democracia podría eventualmente consumirse a sí misma.



En lugar de irse con el diagnóstico de la enfermedad, se limitan a producir un estado de ansiedad y confusión en la población. En general, la opinión pública está más preocupada por la estabilidad económica y política. Es un proceso de larga maduración, pero de algún momento el país está empezando a sentir los beneficios.

ENTIDAD RESPONSABLE. ENCUESTA CREBIE

Ernesto Medeiros - Las encuestas, dependiendo de quién las realice, tienen un valor científico importante, influyen fuertemente en la política y en la opinión pública. La del ILLDS es creíble desde todo punto de vista, pues se trata de una institución de las más respetables del país. La última encuesta que hicieron tuvo un gran impacto no sólo en la opinión pública, sino también en la clase política; generó un cambio de actitud. El ILLDS es una entidad responsable.

ES MUY LOABLE. PERO DIFÍCIL

Guido Riveros - Desechando encuestas que se hacen con objetivos de manipulación, es muy loable su realización. Algunas tienen margen de error, pero no por intento de manipulación, sino debido a que hay ciertos sectores de la población que están muy sumergidos y es muy difícil llegar a ellos mediante este procedimiento, por muy racional que sea. También influye el momento en que se hacen las consultas. Lo lable de las encuestas del ILLDS es que están tratando de buscar las tendencias políticas profundas de la sociedad boliviana.

MEJORES DÍAS. CON OTRO GOBIERNO

E.M. - Veo con mucho interés algo que parece una contradicción y es lo fundamental de esta encuesta desde el punto de vista político. Hoy un mayor número de personas que piensa que el país está yendo por buen camino, pero en su mayoría dicen que quieren no por querer al gobierno, sino por el mejor gobierno. Sánchez de Lozada, cómo conciliar ellos? En la encuesta del '91 el país está yéndose al fondo, la economía está por los suelos, la gente no confía en las instituciones, la corrupción, no, está creciendo y es lógico que la alternativa sea la oposición. Sin embargo, ahora la gente tiene muchas críticas al gobierno, pero ve mejores días en el futuro, supeditado a un cambio en la administración del Estado.

INTERPRETACION

FORZADA E.M. - Una interpretación muy forzada la que hace Ernesto. Las elecciones, están muy distantes todavía, mientras que la realidad económica y el desempeño del gobierno

están presentes cada día. Lo oportuno es la contradicción con relación a la percepción por los ciudadanos de que se están mejorando las condiciones de vida, pero en la realidad las condiciones de vida, en general, la opinión pública está más preocupada con la estabilidad económica y política. Es un proceso de larga maduración, pero de algún momento el país está empezando a sentir los beneficios.

NOS FAVORACE COMO PARTIDO

E.M. - Si bien la gente identifica una serie de problemas y en muchos casos los ve más agudos, lo fundamental es que sabe que los problemas están aumentando en vista de solucionar. La democracia implica a funcionar y puede solucionar problemas. No creo que mi intención sea forzarlo, los cifras están claras. Mucha gente ve en el MNR un futuro buen gobierno porque ha tenido una buena gestión del país. El MNR ha hecho un buen trabajo y ha sido decisivo en lograr acuerdos fundamentales. Eso nos favorece como partido.

ME EXTRAÑA EL RESULTADO

G.R. - Me ha extrañado el resultado respecto a los partidos. Creo que lo preguntó esto mal formulado. Me parece contradictorio preguntar por qué punto va a votar para la Cámara de Diputados. Hubiese sido más interesante hacer una encuesta sobre algunos nombres de los actuales diputados como potenciales candidatos. Eso es una observación. En otro parte de la encuesta hay una calificación de los partidos que pone al MNR casi en similar condición que ADN y otros. La opinión pública quiere personalizar a los diputados pero establecer una calificación diferente.

EL MNR NO APARECE. DEBE RECUPERARSE

E.M. - Puede ser que lo preguntó de un modo que desorienta, pero es un indicador, una respuesta de la gente. Los resultados son sumamente claros y contundentes. Concreto en que sería mejor una encuesta personalizada de los diputados. En caso de la encuesta del ILLDS, se ha aumentado la pregunta en relación al partido. Me preocupa el tema del MNR que no aparece en la encuesta. Es obvio que la gente tiene un partido que se expresa en la encuesta de una generación del país que ha padecido por la democracia en su momento. La gente del MNR debe preocuparse y asumir la responsabilidad.

LO IMPORTANTE ES LA DEMOCRACIA

G.R. - Lo que quiero comentar es la importante tendencia que se está dando a nivel de la visión que se tiene sobre la democracia. Antes eran los sectores de afuera, los sectores populares tenían más esperanza en la democracia. Pero hoy sí el interés de la población no conoce de qué se trata. Debemos darnos cuenta que a los partidos e instituciones como el Parlamento se las conoce a través de prejuicios y no mediante hechos concretos.

IGNORAN NUESTROS ACUERDOS

E.M. - Calibro la actitud de las clases populares y lamento que

los más altos, más pudientes y con más educación estén en decline respecto a su credulidad en el proceso. Es obvio que ver que los sectores populares tienen más esperanza en la democracia y que los sectores altos creen en la democracia y que los ciudadanos se sienten mejor que todo en el '92 por ciento que se sabe que es el consenso del 9 de julio. Creo que el 25 por ciento que no sabe lo que es dicho consenso ha expresado, a través de los foros, con los que cuenta, mayor confianza en el proceso democrático, lo que se ha traducido en las clases populares que son las que responden.

USAMOS LA CONCRECIÓN

G.R. - Es un fenómeno de una clase alta descrita por un sentimiento popular enriquecido en los esfuerzos de este gobierno en implementar un funcionamiento y modernizar la democracia. En este gobierno se ha usado la concreción como modelo de solución de los problemas, evitando autoritarismo y dando confianza a los sectores políticos para llevar adelante el desarrollo económico y democrático con participación.

DOS AÑOS DE VIOLENCIA POLITICA

E.M. - Me está obligando a dar una respuesta que no quiero hacer. Divido estos cuatro años de gobierno del Acuerdo. Forticido en dos fases cronológicamente distinguibles. La primera ha sido de confrontación abierta. Pocas veces en los 10 años de democracia hemos visto dos años consecutivos de violencia política, de confrontación durísima entre opositores y oficialismo. Si ha habido diálogo y conciliación ha sido en gran medida forzado por la oposición y la opinión pública. El acuerdo político no fue una concesión del gobierno sino el producto de una gran presión del pueblo. No es correcto que el gobierno se atribuya la concreción.

HAY PREJUICIOS CONTRA LOS PARTIDOS

G.R. - Tal vez hoy una visión muy contrapuesta y prejuiciosa de la gente con relación a los partidos. Los datos de la encuesta nos muestran que uno de los procedimientos más graves que tiene la ciudadanía gira en torno a las reformas de fondo. El sistema político no lo está copando, las reformas se han postergado hasta el próximo año. Otro tema central que no se ha aprobado y se ha visto muy formalmente es la elección de diputados por listas separadas. El ciudadano sí cree en la democracia, pero parece que acepta el sistema de partidos porque no hay otro alternativo, no hay una opción millitane.

NOS QUEJAMOS CORTOS

E.M. - La gente está muy contenta con la democracia porque hay ruidos de solución de los problemas, pero también hay una gran decepción porque se cumple las promesas a medias. La gente ve que nos estamos quedando a mitad del camino. Estos señores se han sentido, brrro, están viendo la Ley Electoral, Calhori, pero de repente empezaron a discutir los temas que se van profundizando y apenas logran aprobar un punto de cinco. Nos quedamos cortos en la respuesta. En el fondo, la ciudadanía está decepcionado por participar y en este campo los políticos nos hemos apolazado.

MUCHA PROMESA. Poca REPRESENTATIVIDAD

G.R. - Hoy un tema fundamental: ¿cuál es el problema principal de los partidos? La encuesta es clara. El 42% de la gente considera que los partidos no se cumplen en el conjunto de los partidos y además los partidos no se representan, se han centrado en ellos mismos.

CONCESIONES LIMITADAS

E.M. - Estoramos haciendo concesiones, pero tenemos un límite de otorgamiento de beneficios, a la población hasta ciertos niveles de beneficios de la clase política no se veon vulnerados. La elección de diputados en listas separadas significa el renunciamiento a las autoridades de los partidos políticos, y no la hemos aceptado. Cada día somos más clase política, todos juntos, una gran familia que hace renunciamientos mientras no le daite.

EL GRAN DIVORCIO

G.R. - Es verdad lo que dice Ernesto. La actividad política es para algunos privilegiados, un instrumento de usufructo. El tema de la elección de diputados es central y va a transformarse cualitativamente el sistema democrático permitiendo una adhesión del sistema. Ahora los diputados responden a su partido y eso es intolerable para el ciudadano. Hay poca conciencia regional. La mayor parte responde al partido y hace que el Parlamento sea un opérido. No ha habido una evolución política, el sistema político se ha quedado tal cual, con sus viejas tradiciones, contenidos y formas de organización. Ahí está el gran divorcio entre la adhesión al proceso democrático y el rechazo a los partidos como instrumentos.

EL PARLAMENTO SUBVENCIONA A LOS PARTIDOS

E.M. - Ahí sufre definitivamente la institución. El Parlamento es una forma de subvencionar y financiar la vida de los partidos políticos. El dirigente político prefiere hacer trabajo partidario y eso le obliga a no ir al Parlamento. Los diputados y senadores dicen que trabajan en épocas de receso. No lo digo, el problema es en qué están trabajando. Al pueblo le interesa que trabajen en la solución de sus problemas. Pero en la gran mayoría de los casos están trabajando en labores partidarios y no en respuesta a las demandas de la población. Eso es lo que pasa cuando la elección de los parlamentarios es política.

DESPEGAN LO REGIONAL

G.R. - Además, los parlamentarios desvalorizan el trabajo de la región y muchos lo desprecian. La mayoría está tras la problemática global, política y no en las pequeñas problemáticas que interesan a la población. Otro tema de elección de diputados: revolucionario su papel.

CADA UNO CON SUS CAÑONES

E.M. - Cuando hoy un problema político no sólo hoy quedará, sino rebaldó la cosa. Allí están todos, cada uno con sus cañones. Pero

hay temas fundamentales que se definen sin quedarse. La Ley de los Fueros Anonados, por ejemplo, se aprobó casi en su totalidad sin que se discutiera el Código del Menor, tenemos pocas leyes jurídicas para el país. Nos interesa. El problema es quién es tu jefe. El Parlamento no está respondiendo a las necesidades del pueblo y eso la gente lo percibe.

MUCHAS CONTINÚAS DE NUNO

G.R. - En síntesis, creo que la encuesta no es verdaderamente representativa de lo que está pasando a nivel del sistema político nacional. Ernesto dice que está muy preocupado porque supuestamente el MNR no aparece. No debería preocuparse, porque hoy día más que nunca el MNR se ha visto identificado con el gobierno. Estamos buscando, a través de nuestras bancadas, visibilizar una serie de proyectos fundamentales para el desarrollo democrático. El MNR y los otros partidos están jugando otro rol, están haciendo actividad política casi exclusiva. Eso puede tener consecuencias negativas para la estabilidad política. Eso se debe a que muchos veces se fabrican problemas artificiales. Hoy miramos las cosas que se crean en función de intereses partidarios y electorales y no reflejan la realidad. Por todo eso, respondiendo el voto de esta encuesta y la autoridad que tiene el ILLDS, creo que sobre temas estrictamente políticos hay muchos corrientes de humo que no nos permiten ver la realidad de lo que puede ser la preferencia del electorado con relación a los partidos. En otros temas relacionados a la economía, la democracia, lo visto confío, no, está encasado es muy importante.

RESULTADOS SON CLAROS

E.M. - No creo en eso. El sentimiento de inestabilidad no responde a una suerte de verdad falsa. No creo que ese microclima siga y se convierta en clima del país. La percepción de inestabilidad responde a la política de la política de suspenso que es Bolivia. La gente va a votar pero se siente un sentimiento de inestabilidad y desconianza. La encuesta es válida porque está realizada por una institución serena. El mensaje más claro es que la gente cree en el futuro y la democracia porque ve uno esperanza de cambio o trámite de un resultado adecuado que la encuesta arroja con diez la claridad. Eso es fundamental tanto como que las realidades son muy duras con los cambios políticos.

Edificio

Esperanza, viernes 18 de diciembre de 1992.

Guido Riveros



Hoy una visión muy coroplacista y prejuiciosa de la gente con relación a los partidos. El ciudadano sí cree en la democracia, pero parece que acepta el sistema de partidos porque no hay otra alternativa.

Lo Dicen las Encuestas

La Gente se Equivoca Menos que los Políticos

